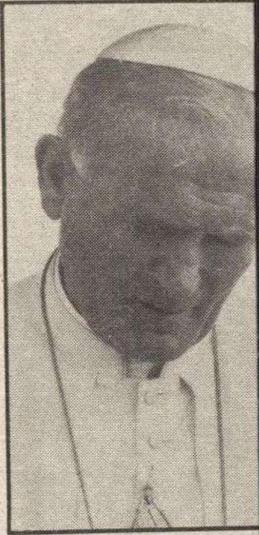


## El Papa recuerda en la jornada de la paz el milenario de la evangelización de Rusia

El Papa Juan Pablo II recordó ayer en la misa del primer día del año, celebrada en la Basílica de San Pedro del Vaticano, el milenario de la evangelización de Rusia, que se cumple este año.



Juan Pablo II envió ayer un mensaje de paz al Mundo.

En esta primera misa de 1988, el Santo Padre envió un mensaje de paz al Mundo. Se refirió al nuevo año como «una fase del tiempo histórico, que fija la mirada en el misterio que indica la naturaleza del tiempo».

«Hoy en el primer día del año nuevo debemos e-

der la mirada —dijo— y debemos acercar nuestro corazón y nuestro pensamiento para abrazar a todos los



## El congreso de A.P. de Burgos, una dura prueba para J. M.ª Aznar

En el nuevo año, Castilla y León gozará de ventura y progreso, si se cumplen los deseos de los responsables políticos, expresados en el discurso del nuevo año, de la Agencia «Efe» en la sede definitiva de la Co-

presidente de la Junta, María Aznar felicitó a los ciudadanos de la región en las fiestas de Reyes y subrayó que el esfuerzo de todos, en el campo de la economía y social de la región, será el que comien-

cimiento de las inversiones de la productividad para bajar el nivel del desempleo, sobre todo en el sector de la construcción, se consideren prioridades para los responsables autonómicos en este año bi-

otra parte —dice la Agencia «Efe» en Valladolid— se oculta que la política de Aznar depende del grado de cohesión del partido conservador y de la suerte del proceso electoral y que en algunas provincias como Burgos la situación es polémica como en León.

Página 16.

Barrionuevo, villa de Duero

Página 6

de la región en el año

Página 6

al yugoslavo

Página 10

Varona como Región Regional de

Página 22

Página 25

DIAS

ALLON  
SESETAS EN CADA JUEGO

de Burgos

PARA SUS LECTORES

En colaboración con importantes firmas comerciales

Ver páginas 9, 28 y 29

X-rite ColorChecker® Color Rendition Chart



PELETERIA

Traje de napa 35.500 pts.

Abierto domingos y festivos

CTRA. QUINTANADUENAS S/N. TLF 260530

2.ª	»	(5 aciertos y compl.)	145.391.068
3.ª	»	(5 aciertos)	274.627.574
4.ª	»	(4 aciertos)	323.091.263
5.ª	»	(3 aciertos)	484.636.894



## El Papa recuerda en la jornada de la paz el milenario de la evangelización de Rusia

El Papa Juan Pablo II recordó ayer en la misa del primer día del año, celebrada en la Basílica de San Pedro del Vaticano, el milenario de la evangelización de Rusia, que se cumple este año.



Juan Pablo II envió ayer un mensaje de paz al Mundo.

En esta primera misa de 1988, el Santo Padre envió mensaje de paz al Mundo y se refirió al nuevo año como «una fase del tiempo humano, que fija la mirada sobre el misterio que indica la plenitud del tiempo».

«Hoy en el primer día del año nuevo debemos exten-

der la mirada —dijo— y debemos acercar nuestro corazón y nuestro pensamiento para abrazar a todos los hombres que viven en el planeta y debemos decir: No somos el género humano que puebla la faz de la tierra, sino nosotros somos una familia».

Su Santidad se refirió también en la homilía al «nacimiento de la Señora» y a este respecto dijo que el primer nombre de mujer en la historia fue el de Eva —«madre de los vivientes» y que el segundo fue el de María, «la Virgen de Nazaret, la esposa de José, la mística esposa del Espíritu Santo y la madre de Dios, que trae a la Tierra al Salvador de los hombres».

El Santo Padre concluyó la homilía refiriéndose a la familia humana, a la libertad de los hijos y a la herencia recibida y a este respecto se preguntó si ¿no hemos acaso deformado la herencia y abusado de la libertad recibida del Creador y redimida por la sangre de su Hijo?

Juan Pablo II acabó pidiendo a Jesús, «Hijo del eterno Padre, Hijo de María que «no nos deje en poder de nuestras debilidades y de nuestra soberbia».

Página 20



**Alegría popular en el estreno del Nuevo Año.**— La Nochevieja fue motivo de extraordinario júbilo popular a todos los niveles. Siempre hay contento para la despedida y los mejores deseos para la llegada del nuevo tiempo, en este caso 1988. No se produjeron incidentes graves en las calles, hubo animación y afluencia extraordinaria en todas las fiestas, pese a que el 31 de Diciembre comenzó con una copiosa nevada y temperatura muy fría. Sí hubo que lamentar accidentes de tráfico.

Página 5.

## El congreso de A.P. de Burgos, una dura prueba para J. M.<sup>a</sup> Aznar

En el nuevo año, Castilla y León gozará de ventura y progreso, si se cumplen los deseos de los responsables autonómicos, expresados en el brindis del nuevo año, recoge, la Agencia «Efe» en la sede definitiva de la Comunidad.

El presidente de la Junta, José María Aznar felicitó a los ciudadanos de la Comunidad en las fiestas navideñas y subrayó que con el esfuerzo de todos, garantizará la expansión económica y social de la región en el año que comienza.

El aumento de las inversiones y de la productividad para hacer bajar el nivel del paro obrero, sobre todo entre la juventud, se consideran elementos prioritarios entre los responsables autonómicos en este año bisesto.

Por otra parte —dice la Agencia «Efe» en Valladolid—, no se oculta que la obra de Aznar depende del grado de cohesión del partido conservador y de la superación del proceso pre-congresual y que en algunas provincias como Burgos se presenta polémico como lo fue en León.

Página 16.



## Estiman necesario la creación de un nuevo aeródromo

Un estudio presentado por la Junta de Castilla y León estima necesario la creación de un nuevo aeródromo en Burgos al margen del de Villafraía para albergar una línea aérea comercial de Tercer Nivel. Su coste no sobrepasaría el gasto de inversión necesario para dotar de infraestructura al aeródromo militar.

Página 9.

## ● Pregunta parlamentaria a Barrionuevo, sobre la Comisaría de Aranda de Duero

Página 6

## ● Dura crítica del presidente de la Filarmónica a fallos oficiales en el año musical 87

Página 6

## ● Balance taurino burgalés

Página 10

## ● El Burgos rescinde contrato al yugoslavo Cakic

Página 22

## ● Elección de Carlos Sáinz Varona como presidente de la Federación Regional de Montañismo

Página 25

Pida con este número

**ANTENA TV**

**lotería primitiva**

Combinación premiada

**8 - 11 - 18 - 27 - 33 - 38**

Complementario **32**

Reparto de premios

1. <sup>a</sup>	Categ. (6 aciertos)	387.709.516
2. <sup>a</sup>	» (5 aciertos y compl.)	145.391.068
3. <sup>a</sup>	» (5 aciertos)	274.627.574
4. <sup>a</sup>	» (4 aciertos)	323.091.263
5. <sup>a</sup>	» (3 aciertos)	484.636.894

**TODOS LOS DIAS**

**¡¡JUEGA Y GANA!!**



GRAN CONCURSO DE **Diario de Burgos**  
PARA SUS LECTORES

En colaboración con importantes firmas comerciales

Ver páginas 9, 28 y 29

**PELETERIA Belcla**

**Traje de napa 35.500 pts.**

Abierto domingos y festivos

CTRA. QUINTANADUENAS S/N. TLF. 260530

Día a día

## Ante el Centenario de DB

CON el permiso de nuestros lectores, hoy hablaremos de nosotros, de esta institución periodística que tiene honda raíz en el pueblo burgalés y castellano y que se acerca a la conmemoración del centenario de su fundación al servicio de la información y de Burgos. Cada año, al doblar la hoja del calendario del 31 de Diciembre todos subimos un tiempo en nuestra existencia y exactamente ocurre lo mismo con las instituciones y las empresas. Este es el caso de Diario de Burgos, que camina por el 97 aniversario de su creación en esta tierra un primero de Abril. Es pues un acontecimiento importante y quienes hacen posible cada día el funcionamiento de esta antigua y moderna empresa de Prensa, sienten un poco más cercana la emoción de ese siglo que ha de ser, lógicamente, efemérides singular en la vida cultural e informativa burgalesa.

También con la llegada de 1988 cumplimos tres años en el proceso de renovación y modernización tecnológica. Quedaron atrás las fechas del cambio de todas las instalaciones de tipografía para pasar a las modernas exigencias que la Empresa ha ido incorporando y que como nuestros lectores pueden ver cada día, se van implantando en el terreno de la información, de la publicidad, de la distribución y en definitiva, en todo el proceso de elaboración de DB. También hay previstas mejoras para el 88, siempre en aras de ofrecer a nuestros lectores aquello que la comunicación demanda en este tiempo y sin abandonar por un momento nuestra línea de entrega a todo cuanto es y significa Burgos como Cabeza de Castilla.

Nuestro periódico estará siempre ente los punteros de todo nuestro entorno geográfico y sabemos que ello reclama un esfuerzo que, en elementos humanos y material tecnológico, pone esta Empresa a contribución de ese objetivo trascendente.

Todo esto se ve realizado con los preparativos de la celebración de ese centenario fundacional del Diario de todos los burgaleses. Ya podemos anunciar que a lo largo de 1988, este año que acabamos de estrenar, comenzarán las conmemoraciones iniciales que nos llevarán a 1991, en cuyo primero de Abril, esta Casa cumplirá un siglo de existencia. Mientras tanto y con la ayuda de ustedes, seguimos trabajando con ilusión y empeño.

Tres sustracciones de vehículos, diversas borra-cheras, muchas colisiones de automóviles en el piso helado con el aparatoso accidente registrado en la calle de San Pedro de Cardena y en el que antes del amanecer hubo que lamentar tres personas heridas, alegría de la población con ausencia de denuncias por broncas o robos, constituyen otras tantas pinceladas de la transición del Año Viejo al Nuevo.

Lo demás ya se sabe. La juventud ha sido uno de los fuertes protagonistas de la bienvenida vital a este 1988 que nos acerca al nuevo milenio, y el brindis general por los buenos augurios ha tenido su debida atmósfera en las veladas familiares y sociales y en la confraternidad o el recuerdo de muchos seres queridos.

La edición extraordinaria de Fin de Año ha encontrado en los lectores de Diario de Burgos una gran acogida en positiva respuesta al esfuerzo de nuestro rotativo, obligado a plantear y replantear los temas y problemas que interesan a la población en el terreno de las actuaciones de la Burgos oficial y popular, con atención a los sectores de la Ad-

## Quisicosas

ministración local y provincial y de las esferas mercantil, industrial, universitaria, laboral y económica.

La artística portada en color que ha ilustrado este número extraordinario de DB es obra del más que acreditado, ilustre pintor y querido compañero Pedro Sáiz que ofrece a la vista y el gusto del lector otra de sus peculiares acuarelas, dedicada esta vez a la histórica iglesia de San Esteban y a su castizo barrio.

Otro cuadro para ver y coleccionar.

En este mundo pocas veces se alcanza la perfección que es una cualidad reservada a seres excepcionales. Todo resulta perfectible y por eso conviene en las sociedades democráticas moderar juicios y evitar triunfalismos, misión no exclusiva de los partidos políticos pero sé una de sus tareas específicas cuando se trata de verificar actuaciones en la vida política y administrativa al servicio del bien común.

Este es el sentido de que, a las tradicionales declaraciones de la primera autoridad municipal, con

motivo del fin de año y comienzo del nuevo, haya incorporado DB el testimonio de los portavoces de la oposición que se muestran unánimes en reconocer que siguen insolubles los grandes problemas pendientes de Burgos.

Por lo demás, la visión que acerca de esos problemas tiene el propio alcalde y la mayoría de SI quedado reflejada en las declaraciones del señor Peña San Martín, inquieto por el desempleo y sus repercusiones. Los temas del solar de Caballería y del Teatro Principal resaltan en las preocupaciones del regidor mayor y... de todos.

El señor García de Viedma, ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, ha anunciado que, a primeros de este mes, puede entrar en servicio la Penetración III, lo cual no deja de ser noticia por lo olvidada que estaba y el retraso en disponer de mejora viaria tan ansiada.

El jefe de la Unidad de Carreteras de la demarcación estatal en Burgos ha dicho también que en este año y el siguiente, la red de

carreteras experimentará sensibles mejoras en nuestra provincia.

Al ver si la dinámica del ritmo de trabajo se ve acompañada de resultados duraderos y no se agota antes de tiempo el plazo en la estimación técnica de este tipo de obras.

La necesidad pide nieves.

En otras provincias las estaciones dedicadas a la práctica de los deportes de invierno disponen de buenas pistas, aunque no en todas ellas.

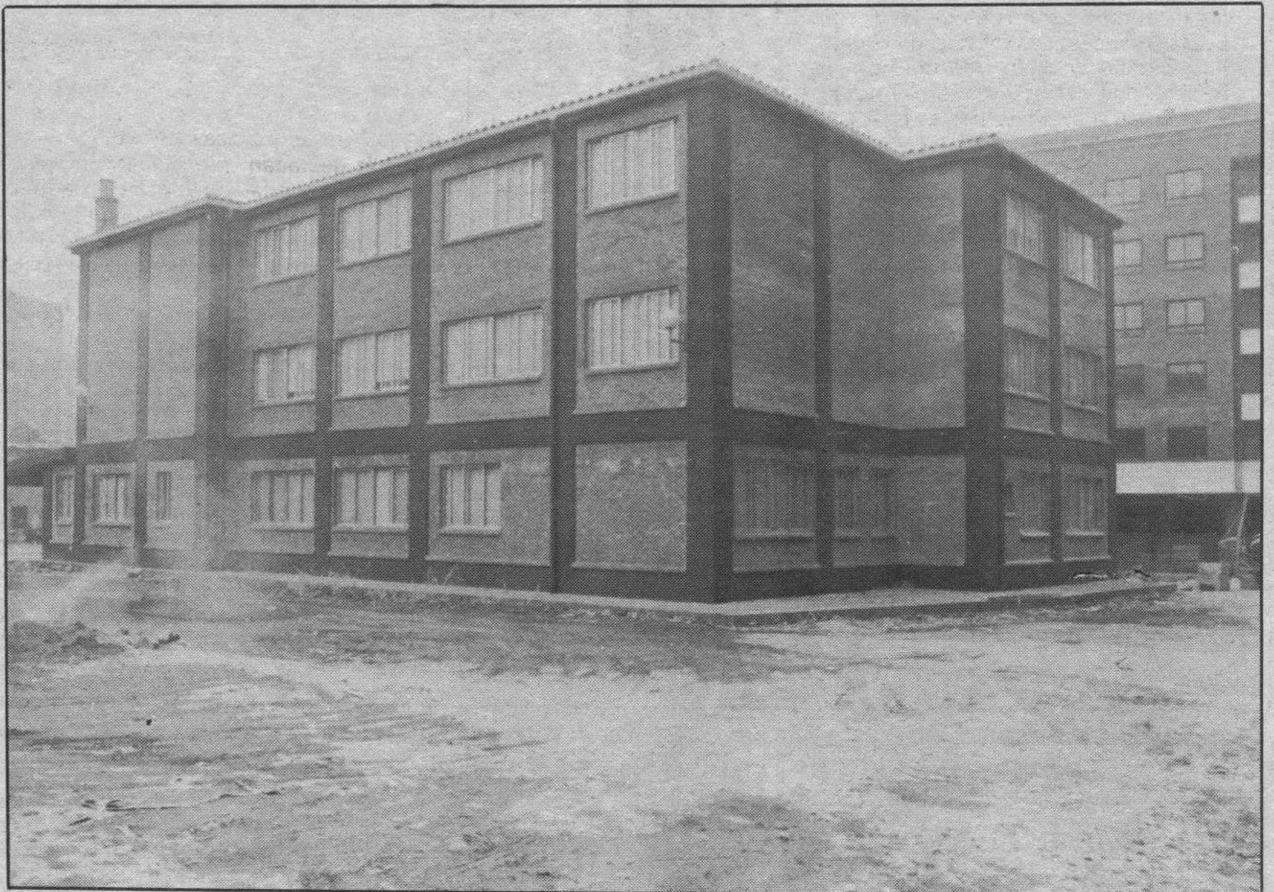
Ahora es tiempo de que la situación atmosférica y las condiciones climatológicas deriven en precipitaciones de nieve que siempre serán muy beneficiosas y no las malignas nieblas matinales y nocturnas.

Si las nieves abonan el campo al optimismo como ningún otro fertilizante, hagamos votos por su generosa venida a la sierra y al llano.

Año de nieves...

Martinillos

Retina



El Colegio de Barrio Gimeno. — Este es el Colegio que se ha construido en la zona de Barrio Gimeno, de acuerdo con lo que se acordó cuando desapareció el Liceo Castilla y se impuso levantar un centro de este tipo para no ocasionar una insuficiencia en las dotaciones de la zona. El inmueble está ahí, ahora debe ponerse en marcha cuanto antes.

### JOVEN

Tu primer coche usado, sin entrada, desde 5.000 Ptas. al mes.

Automóviles  
**FELIX SANTANA**  
Eladio Perlado, N.º 12.

**BODAS HOMENAJES REUNIONES**  
MAGNIFICOS SALONES  
Consulta presupuestos  
RESTAURANTE  
**Conde de Miranda**  
(Estación de Autobuses)  
c/ Miranda, 4 - Telf. 265267 - BURGOS



**LLEGAN LOS REYES**

TRAEN MAQUINAS DE ESCRIBIR Y CALCULAR

**OLYMPIA**

Marca de prestigio mundial.

**De la Vega**

Madrid, 1 y 27 \* BURGOS

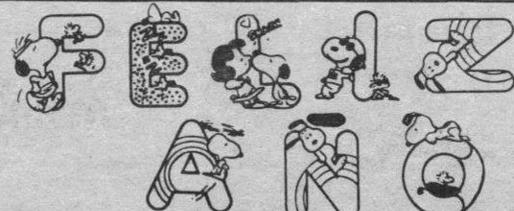
## Hostal Restaurante LA VARGA

Desea a sus clientes y amigos

**FELIZ AÑO**

**G**ráficas  
Castilla

Librería - Papelería  
Imprenta - Material  
Escolar y de Oficina  
Encuadernación  
Pegatinas  
Fotocopias - Papel  
Continuo.



Andrés Martínez Zatorre, 1 - Telf.: 202744 - BURGOS Talleres: Paseo Pisones, 28 - Telf.: 203353.

Empresa líder en ramo textil

NECESITA

**REPRESENTANTE**

A comisión, para Burgos y provincia.

Introducido en este ramo y en el de saneamiento.

Escriban enviando curriculum vitae a:

**INDUSTRIAL BENISA, S.A.**  
Apartado de Correos, 95.

**BENISSA (Alicante).**

**A**LVARO Gil Robles era el «segundo hombre» de esa institución llamada «El Defensor del Pueblo», cuyo titular hasta anteaer era Joaquín Ruiz Giménez. Ahora será interinamente Alvaro Gil-Robles el Defensor del Pueblo hasta que el Parlamento designe esta titularidad, pero acaba de decir estas palabras a un periodista: «El carnet de partido no descalifica para ser Defensor del Pueblo». Alvaro Gil Robles dice que se siente espiritualmente cercano al Partido Socialista. Lo mejor que puede ocurrir en este país es que los miembros de instituciones como las de Defensor del Pueblo, carezcan de carnet porque cuando hay que defender a todo el pueblo, los carnets no son otra cosa que condicionamientos políticos para llevar adelante una injusticia plena. Un partido político es solamente una parte del pueblo que acude a las urnas. El cuerpo electoral de nuestro país se acerca a los treinta millones de sufragios mientras que el Partido Socialista está alrededor de los ocho millones. Esta descompensación ya es notoria. Todavía sería más grave si fueran Defensores del Pueblo algunas personalidades de la derecha, porque sus cupos electorales son inferiores. Asegura Alvaro Gil Robles que la «adjunta segunda» de esta institución es Margarita Retuerto, que fue elegida a propuesta de Manuel Fraga y tenía carnet de Alianza Popular. Pues también es malo. Cuando lo que hay que resolver son problemas diversos, complejos, y en algún caso en confrontación con actitudes ministeriales, lo que procede es la independencia plena de todo el personal relevante del Defensor del Pueblo. Es igual que se acuda para justificar lo injustificable a la honestidad o a las finas conciencias de los personales. Esto apenas sirve y, por supuesto, ante la opinión pública será



Crónica de lo que pasa

## El carnet solamente para lo suyo

Emilio Romero

siempre la adscripción a un partido en estas instituciones, una muestra de parcialidad.

### La política

Todos estamos al cabo de la calle respecto al modo de ser y de actuar de la política. Cuando hay una concurrencia de partidos que se disputan el poder; o cuando alguien está en el poder y ha de justificar plenamente sus afortunadas gestiones, se recurre a todo. Pero esto no es una teoría sobre la que pueda levantarse la especulación o la polémica. Es el comportamiento diario de nuestros políticos lo que prueba la razón para estar fuera de cualquier compromiso, o formal o «espiritual». Aquel caso célebre del Tribunal Constitucional, con el primer decreto sobre Rumasa, es una lección que no puede olvidarse. La mitad de los miembros del Tribunal votaron en contra del decreto y tuvo que resolverlo el presidente, entonces García Pelayo, para no dar el gran susto al Gobierno, por su incorrecta impaciencia, y porque García Pelayo tenía su tradición socialista en el exilio. Hay tres instituciones en nuestro país que procede alejarlas de la política, casi con distanciamientos extraterrestres y que son el Consejo General del Poder Judicial, el Tribunal Constitucional y el Defensor del Pueblo. Todo esto sería la garantía suprema de la democracia española actual, cuyos materiales políticos —a pesar de todo— son mejores que los de las otras cuatro experiencias democráticas españolas. La prueba es que ya hemos cumplido diez años democráticos y no existe ninguna alarma de descomposición o desestabilización. Pero la política tiene como la obligación inevi-

table del forcejeo a cualquier precio, y de los compromisos, sin reparar demasiado en conceptos morales de servicio individual y público. Estas tres instituciones a las que me refiero son elegidas por el Parlamento y aquí ya empieza lo discutible. Es verdad que el Parlamento representa al pueblo y esta evidencia no puede escamotearse. Lo que procede, entonces: es que las garantías de independencia sean máximas y sea todo el Parlamento, al ser todo el pueblo, el que haga un pronunciamiento en la elección. Tengo mis dudas, en cualquier caso, sobre la imperiosa necesidad de que sea el Parlamento quien designa esas tres instituciones. Podría aceptarse una, la del Tribunal Constitucional, pero las otras dos, tienen otros espacios populares o de la sociedad. Por ejemplo: el Consejo General del Poder Judicial tendría que ser elegido por los propios jueces, aunque se necesitará la aquiescencia del Parlamento.

Ya la Constitución establecía —y todavía no se ha reformado— que ocho de sus miembros nacían en el Parlamento, pero los otros doce fueron elegidos por jueces y magistrados. Esto se cambió recientemente, se hizo otra interpretación de la Constitución, y llamó el Tribunal Constitucional. Ahora son todos elegidos por el Parlamento. En cuanto al Defensor del Pueblo, existen organizaciones económicas, sociales, administrativas, académicas y culturales, que podrían tener la invitación a ofrecer nombres, y que luego fuera el Parlamento quien lo designara. Pero quien asume esta gran responsabilidad de defender al pueblo necesita una participación de la sociedad en su elección y la garantía de que su independencia no va a ser coaccionada, o presionada, por la política, tanto parlamentaria como gubernamental. El protagonismo político español es excepcional y pone en riesgo hasta la justicia de las instituciones sagradas. Alvaro Gil Robles no tiene razón. Todo aquello que representa lo más delicado y respetable de nuestro país —por su exigencia de independencia—, no debe tener carnet.

**E**N la frontera del nuevo año, los magos y futurólogos se mezclan con los analistas, los sociólogos y las encuestas, y los discursos optimistas de las figuras políticas. Los medios de comunicación deciden informarnos del balance del año que termina, y recurren a anticiparnos el futuro. Los medios de comunicación advierten una ansiedad en los ciudadanos por conocer que van a ser de sus vidas en los próximos meses.



Lo sorprendente en la realidad española es que todo esto, que debía de ocupar los espacios de las anécdotas y el espectáculo continuado en que se han convertido las fiestas navideñas, suele presentarse por lo general como lo más destacado de la vida nacional y la apariencia de una realidad informativa. Hasta la dirección y realización del programa televisivo de fin de año —Super 88— ha sido elevada por algunos a la categoría de crítica política. Por cierto, el programa cumplió su cometido de espectáculo televisivo de variedades, con un nivel superior al de ediciones precedentes.

Hay que saltar muchos puentes de papel y resguardarse de algunas ondas expansivas, para poder situarse en una realidad más consecuente con los problemas y las expectativas de la calle. Así, las oleadas de optimismo, triunfalismo y festivales, exigen algunas dosis de realismo, impuesto en esta ocasión por el calenda-

Observatorio

## Previsiones 88

Antxon Sarasqueta

rio. ¿Cuáles son las claves políticas del 88?

Son tres las que destacan: elecciones, impacto de una recesión economía mundial y el nuevo reequilibrio de las relaciones Este-Oeste tras la firma de la cumbre Reagan-Gorbachov, y el proceso de adaptación al Mercado Común en el prólogo de la presidencia que por primera vez ostentará España en la CEE (Enero, 1988). Todos ellos son datos reales y objetivos. ¿Cual será su influencia en nuestras vidas?

Las decisiones del Gobierno y de los partidos políticos van a girar en torno a las elecciones. La autonomía de Cataluña se anuncian para Mayo de este año, y como ha ocurrido hasta ahora se convertirán en un duelo político nacional. Por su parte, Manuel Fraga desembarcará en Galicia para iniciar una larga campaña presidencial a la Xunta. Y si bien las elecciones generales no se esperan para antes de 1989 (año de elecciones al Parlamento Europeo), los partidos están preparándose por si se anticipan.

Para hacerse una idea de hasta qué punto las elecciones son la principal clave sobre la que gira el Gobierno, basta señalar que la decisión de echar a los nor-

teamericanos de la base de Torrejón está basada en la idea de una recuperación de votos por la izquierda. Los estrategas de la Moncloa —incluido Alfonso Guerra— le han asegurado al presidente Felipe González que la reducción de las bases repercutirá en votos a favor. De esta manera, un problema que afecta a la seguridad europea y a las relaciones Este-Oeste, queda convertido por parte española en un asunto de interés partidista y coyuntural.

1988 será el primer año del desarrollo del acuerdo entre las dos superpotencias sobre desarme nuclear europeo, lo que trae consigo una nueva relación de Europa Occidental con la URSS, y dentro de la OTAN entre los aliados. El tiempo que el redoblado esfuerzo defensivo de los europeos occidentales se dejará sentir en sus presupuestos y en el conjunto de las economías. Precisamente en un año que se vaticina difícil, tanto por las elecciones norteamericanas como por los efectos de la política de Washington en el comercio y la economía mundial después del crack bolsístico de 1987.

En los balcones del año que acaba de terminar, hemos vuelto a escuchar la cantinela de que los españoles llevamos dos años siendo europeos (¿podía alguien dudar de que lo éramos antes?), sino porque somos comunitarios. Las diferencia es sustancial, porque ser europeo se puede ser de cualquier manera, pero ser comunitario con otras once naciones en un mercado libre y cada vez con menos fronteras, exige una práctica política y de vida supranacional, con nuevos compromisos, responsabilidades y, también mayores posibilidades.

## Cartas al DIARIO

### «¿Insultas a Dios?»

«Gloria a Dios en el cielo y en la tierra paz a los hombres de bien».

¿Y la blasfemia, tan frecuente?

No tiene nombre. ¡Demoníaco!

¡Insultar a la Divinidad! ¡Mejor mudos!

¿Tienen fe? ¿Y quién insulta a sus padres ni a nadie a cada paso?

¿No tienen fe? ¿Y no les queda una gota de respeto a los demás, heridos en lo más sagrado?

«¿Y las chicas blasfeman?», preguntaba una madre horrorizada. Sí. Lo que es tan asqueroso e indigno como en los chicos.

Pero imitarles en lo más degradante, las rebaja. Porque la delicadeza femenina ya la tiraron por la borda.

Una chica con personalidad no se acerca a un blasfemo que insulta a su padre.

«Es por costumbre», se disculpan. Tanto peor. ¿Se tole-

ra a un deslenguado que insulta en la calle a todo el mundo?

Al quitarle la cartera con violencia le dijo alguien: «Bah: No es malicia, lo hace por costumbre».

Los ángeles en Navidad nos invitan a alabar a Dios. Cuando el hombre reconoce al Creador, se engrandece. Hay paz en el corazón y en la sociedad.

Cuando lo ignora o insulta, se degenera y envilece. La blasfemia es el lenguaje del infierno.— Un joven católico.

## Crónica Gráfica BURGOS'87

Exposición de fotografías publicadas en

«Diario de Burgos»

a lo largo del año 1987.

**TAGRA**

Del 26 Diciembre 87 al 7 Enero 1988

Les desea una buena entrada de año y les ofrece sus artículos en piel y complementos.

**ANUSKA**

Plaza Rey San Fernando, 2. (Junto Catedral). Telf.: 204820. BURGOS.

## Restaurante LOS BRASEROS

HOY, SABADO, DIA 2

**CENA - BAILE**

Espera a los Reyes en la cena y baile del día 4

UÑAS ESCULPIDAS

**NABAR**

DESDE 1979 EN ESPAÑA

- UÑAS DE PORCELANA
- CAPAS DE SEDA
- PUNTAS, FANTASIA... Y NUESTRA TÉCNICA
- ALTA PEDICURA (SAUNITA)
- ALTA MANICURA (PEELING)

C/. Vitoria, 17 - 1.º Dpto. 103. (Edificio Edinco).



UÑAS ESCULPIDAS

## Grupos y centros juveniles

José A. Larreategui

La juventud y los jóvenes no han tenido ni tienen, en estos últimos años, muy buena fama. Hay en la sociedad una predisposición, y a veces, una aversión hacia esta etapa del desarrollo humano, tan importante para el futuro del hombre y de la mujer, pero tan poco comprendido y aceptado en la mayoría de los mayores.

Oímos expresiones como estas: «Con esta juventud no se puede hacer nada». «Son todos unos gamberros, unos irresponsables». «No piensan más que en divertirse, en pasar el rato». «Los jóvenes de hoy no valen para nada». «No saben más que darle al porro, a la juerga, al baile... Estas y otras expresiones son las que van de boca en boca. Ciertamente, que hay algunos grupos de jóvenes, a los que estos juicios les cuadran muy bien, pero la inmensa mayoría no cae dentro de estas categorías y baremos.

Pero si somos fáciles, en dar juicios sobre los jóvenes, no lo somos en buscar las causas y los motivos de por qué se dan y se dicen estos juicios y expresiones sobre ellos. No nos paremos en pensar, dónde está la realidad y la causa de esta situación. No pensemos en el desamparo de la juventud por parte de los padres, educadores, entidades y sociedad misma, que deberían compartir junto con la juventud la culpabilidad y aciertos de esta etapa tan difícil e inestable de la vida de la persona humana. Es fácil el culpar a ellos de todas estas lacras y males, y eludir nosotros y la sociedad sus propias responsabilidades y culpas en este asunto. No les damos cauces para desarrollarse, para realizarse, para responsabilizarse. Les creamos una sociedad ficticia e irreal, donde el dinero, el bienestar, privan sobre los valores humanos, religiosos, de convivencia, de solidaridad y de esfuerzo.

Les enseñamos la competitividad a base de ganar más y desbancar al otro. Organizamos su tiempo libre, buscando negocios, no siempre limpios y humanizados. Les ponemos a su alcance la droga, el sexo, el alcohol, el aburrimiento y la desgana. Toda actividad es a base de dinero: el deporte, la diversión, el baile, la bebida, no hay nada que indique gratitud, espontaneidad y altruismo.

De aquí la importancia de que en la educación, empezando por los padres, los educadores y demás grupos con influencia sobre esta edad, cambiemos un poco nuestros modos de pensar y actuar en esta etapa de la vida. Dejemos el intervencionismo sobre ellos y les dejemos un poco más de autonomía para organizar esa etapa de la vida.

Surge aquí la importancia de locales y lugares donde ellos puedan organizarse y desarrollarse.

Don Bosco, ya en su tiempo, valoró esta edad y creó cauces de desarrollo para ellos. Así creó entre sus alumnos, a iniciativa de ellos mismos «La Sociedad de la alegría» y más tarde las Compañías, donde junto a actividades religiosas y culturales, había ratos de deporte, diversión, aire libre, teatro, visitas a ancianos, encarcelados, hospitales.

Estos grupos, no deben surgir por imposición, deben salir de ellos mismos y organizarse ellos mismos. En este sentido, desde hace algún año, trabaja en la Barriada Yagüe de nuestra capital, un Centro Juvenil, llamado «Alalba». Se define, como un grupo de jóvenes cristianos, que quiere compartir la vida, el trabajo, la fe, la acogida y la alegría, descubriendo su vocación en la vida.

Surge por necesidad del barrio, buscando actividades entre los jóvenes y para los jóvenes de 14 a 18 años, que tienen poca cabida en otros lugares de la sociedad. Ofrecen posibilidad de hacer amistad, una segunda casa con actividades como: Formación, mecanografía, teatro, guitarra, prensa, deportes, convivencias, aire libre y baile y disco.

Los destinatarios son jóvenes de 14 a 18 años, con deseos de compartir, de ayudarse, de luchar por sus cosas, de compromiso con y para los demás, buscando una vida distinta de la de los jóvenes, pasotas, indiferentes, insolidarios, sin ideales y metas a alcanzar.

Para ellos desean lograr estos fines: Amistad, oración, sentido del trabajo, alegría, acogida, dar sentido al ocio y tiempo libre, preocupación para los demás, salir de la mediocridad, apertura y compromiso hacia sus compañeros, sobre todo los más necesitados.

En este sentido, si alguno desea más información, puede dirigirse a Mercedes Salazar, Colegio Salesiano de «Aurelio Gómez Escolar». Barriada de Yagüe. Grupo Juvenil Alalba. 09001-Burgos.

Es necesario que nuestros jóvenes tengan cauces y medios para que puedan desarrollarse en libertad y responsabilidad, los mayores debemos facilitarles y animarles en este camino, sin un dirigismo falso o suplantando sus posibilidades. Vivimos en el mismo mundo, pero su mundo y su realidad es distinta a la de los mayores. Ayudémosles a encontrar ese su mundo.

## El «Partido Regionalista Burgalés», debe volver

José M.ª Rupérez

La fatua Ley de Sedes, aprobada en oscuro cincilábulu por las Cortes de Castilla y León, y que despoja a Burgos de su derecho a constituirse en la capital sede de la Comunidad Autónoma, debe suponer para los burgaleses amantes de lo justo y de su ciudad, un momento de honda reflexión del que se puede extraer una provechosa lección para el futuro.

La conclusión que debemos obtener de tan amarga experiencia es que los partidos políticos con implantación nacional sólo sirven a sus propios intereses, despreciando totalmente los anhelos y justas aspiraciones de la inmensa mayoría de burgaleses.

Si los partidos de ámbito nacional ya sean de izquierdas, de centro o de derecha, no han defendido en la aludida ley los justos derechos burgaleses, ¿qué debemos hacer entonces todos los burgaleses que nos sentimos traicionados ante comportamiento tan indigno?, ¿qué acciones hemos de emprender para que, en lo sucesivo, los intereses de Burgos capital y provincia sean defendidos con lealtad y dignidad? La solución, pienso yo, es clara: en Burgos, debe resucitarse de nuevo el viejo Partido Regionalista Burgalés, inspirado en 1915, por Antonino Zumárraga, director del desaparecido semanario «La Voz de Castilla».

A. Zumárraga, se vio en la necesidad de configurar un partido burgalés al margen de los partidos oficiales porque, es increíble, en aquella época sucedió lo mismo que en ésta, esto es, los representantes burgaleses en el Parlamento nacional se comportaban con la misma indignidad con la que se han comportado los diputados regionales burgaleses el 14.XII.87. Aquellos procuradores burgaleses de 1915, antepusieron los intereses de su partido a los intereses de Burgos, exactamente lo mismo que han hecho 72 años después otros diputados burgaleses del mismo cuño que aquéllos.

El Partido Regionalista Burgalés, con A. Zumárraga como líder, ganó las elecciones de 1916, y es lo que debería ocurrir en las próximas elecciones autonómicas, con otro líder que tuviera el mismo entusiasmo que Zumárraga, para defender la causa burgalesa. De ahí la importan-

cia que tiene que desde ahora mismo, cuantos burgaleses deseamos lo mejor para nuestra ciudad y provincia, siempre que se trate de defender causas justas, nos pongamos a trabajar en la creación de un partido que, como aquel Partido Regionalista Burgalés, tenga como objetivo fundamental la defensa de los legítimos intereses de Burgos y provincia, sin estar sometidos a disciplinas vejatorias que degradan al político que no es capaz de oponerse a ellas.

Un partido de corte regionalista tendría que estar necesariamente en la pugna electoral de cualquiera de las elecciones que en lo sucesivo se celebren, si es que de verdad queremos que Burgos salga de la postración a que nos tienen sometidos.

Sería un partido netamente burgalés constituidos por mujeres y hombres que ejerciendo un burgalesismo sano y honrado, lucharán en las Cortes regionales por la defensa de los justos intereses de Burgos y provincia, sin tener que estar sujetos a disciplinas ominosas impuestas por cúpulas de partidos con implantación nacional a los que solamente interesa velar por su mayor hegemonía y expansión, sin preocuparles los intereses puntuales que se puedan suscitar en ámbitos de población más reducidos.

Ante tanto despropósito. Ante tanto caciquismo. Ante tanto servilismo. Ante políticos miopes y ambiciosos, hay que decir: ¡Basta ya! Hay que decirles que en Burgos, y para la defensa de nuestros legítimos intereses no necesitamos partidos oficiales, ya sean de centro, de derecha o de izquierda.

La única forma de que Burgos y provincia, se encuentren bien defendidas y a resguardo de la voracidad de ciertos políticos, es constituyendo un partido auténticamente burgalés, insisto, cuyo único propósito sea el entusiasmo en la lucha porque Burgos recobre el papel que le corresponde tanto en el ámbito político, como en el económico y en el cultural; sin olvidar que luchar por Burgos es hacerlo también por Castilla, que tan necesitada está de que vaya saliendo de su postración y de la recuperación de sus señas de identidad; ésta sería, la proyección castellanista del deseado Partido Regionalista, o Castellanista Burgalés.

Ramón



Carta a Melbourne

## Los socialistas de las bragas de oro

Chumy-Chumey

QUERIDO hijo: No sabes como ha cambiado España. Tú no lo recordarás porque no habías nacido, pero cuando tu padre que en paz descanse se casó conmigo lo hizo con alpargatas para demostrar que él no se avengonzaba de ser un obrero, entonces teníamos conciencia de clase y no como ahora que los líderes socialistas están todo el día con señoritas de la alta sociedad, como si las demás fuésemos modestas estudiantes de Filosofía y Letras.

Pero Felipe ya se ha dado cuenta de eso porque es muy listo y va a meter mano a los socialistas que andan por ahí de lujos y orgías, porque eso les quita votos. El verano pasado, no sé si te lo dije, a los socialistas finos no les dejaron ir a Marbella porque la «jet» es contagiosa. No pienses mal: no es contagiosa del SIDA, aunque a lo mejor también, sino de ganas de salir en el Hola con una princesa aunque sea apócrifa (no sé si se dice así, pero yo ya me entiendo).

Vicente, el fontanero que anda ahora de chapuzas, nos dijo el otro día que él no se ha apuntado todavía al PSOE porque no tiene smokin y a lo mejor va a las oficinas y no le reciben. Pero está ahorrando

para comprarse un smokin, como te digo, y un descapotable que también da prestigio.

En fin, que sea lo que mejor sea para la clase trabajadora como tú y como yo, que la verdad no sé por qué se sigue llamando clase trabajadora si está toda ella en el paro, mano sobre mano.

Yo, claro, no estoy de acuerdo con Vicente, y le he dicho que no viene mal que entre nosotros los del pueblo entre también la buena educación y la limpieza y la afición a las buenas bebidas y a los yates aunque sean de gente de la Oposición. Antes era así. Ya sé que no te gusta que te hable de antes, pero es verdad. El general Franco mira: tenía yate, iba siempre muy arreglado y eso que era el primer trabajador del reino. Y ahora, digo yo: ¿Por qué los primeros trabajadores, nuestros queridos gobernantes, no pueden ir también aseados y cenar con princesas aunque sean apócrifas y de cartón piedra? Bueno, lo dejo porque no me puedo explicar bien y además sé que ya me estás llamando reaccionaria.

De momento yo ya tengo una enfermedad de ricos. Creo que tengo gota. Ya te contaré. Tengo el dedo gordo del pie que parece no sé qué cosa obscena. Un beso de tu madre.

Faustina.



**Nochevieja en la calle.** — Camino de otra parte, sin duda, la Nochevieja volvió a contar en la misma calle con las notas de alegría y humor que son características de la fecha. Lo vemos en la presente fotografía en la que un grupo de jóvenes manifiestan eso: su alegría y su humor.



**Festival juvenil.** — Entre los actos que se celebraron ayer, día de Año Nuevo, merece destacarse el que muestra la fotografía y que corresponde al festival que, en el salón del Círculo Católico de Obreros, ofreció el Grupo de Jóvenes de San Lesmes, Abad, en el que se consiguió el doble éxito del arte y la asistencia de público.

## El paso de año en Burgos se enmarcó en la tradición más arraigada

Burgos (DB).—El paso del año 1987 al de 1988 se enmarcó en nuestra ciudad dentro de la más arraigada tradición. Hubo cenas y fiestas, con sus famosos cotillones, en numerosos establecimientos públicos, así como en peñas y sociedades, pero sin duda, la mayor parte de las celebraciones, por lo menos en lo referente a la cena de fin de año, transcurrió dentro de los hogares, donde se pasó el ecuador temporal de un año a otro con las famosas doce uvas, continuando la fiesta en casa, aunque, ya decimos, cenas y cotillones fuera del ambiente familiar abundaron mucho.

Por lo demás, el día de ayer, primero del año, volvió a presentar, por la mañana, el ambiente de soledad tan característico de esta jornada, con las calles vacías y las prisas de los pocos transeúntes, siempre los que han de trabajar en este día o los que se dirigían a las misas, por cuanto era fiesta de precepto (la de Santa María Madre de Dios). No obstante, a medida que se metía la mañana y, sobre todo, a últimas horas de la tarde, Burgos volvió a recobrar su ritmo de día de fiesta mayor.

### La fiesta de los que trabajan

Hay, como siempre, una celebración especial, alejada del bullicio, de la fiesta entrañablemente familiar o de esa otra colectiva que se desarrolla en discotecas, establecimientos públicos, peñas, sociedades, etc. Son la Nochevieja y día de Año Nuevo de los que han de trabajar: profesionales sanitarios en clínicas y hospitales, ciertas fábricas, Guardia Civil y demás Fuer-

zas de Orden Público, muchachos (y profesionales) que estando en el Ejército cumplen servicio y un etcétera mucho más largo de lo que se piensa habitualmente.

Y hay otro orden, otra clase de celebraciones. Son las de esencia religiosa. En tal sentido, el Prelado, Dr. Cardenal Fernández, en la tarde del día 31 de Diciembre acudió a la Residencia Sanitaria para saludar y desear buen año a dos sacerdotes que se encuentran hospitalizados en dicho centro. Por la noche estuvo en la Catedral donde se celebró la vigilia extraordinaria de fin de año, presidiendo la misa y pronunciando la homilía al respecto. Por cierto que esta vigilia abre las conmemoraciones del I Centenario de la Adoración Nocturna en nuestra ciudad. El aludido acto, como todos los años, contó con una nutrida asistencia por la razón dicha y, sin duda, por el hecho de estar en plena vigencia el Año Mariano.

Ayer, el arzobispo se trasladó por la mañana a la residencia de Barrantes, donde a las once y media ofició la santa misa, departiendo luego con los ancianos residentes y la comunidad y simpatizantes de este centro.

Como decimos al principio, la tradición volvió a ser la nota dominante en el paso de un año a otro, tradición que, por cierto, volvió a carecer de la nota añeja de acudir a la Plaza Mayor para tomar las doce uvas. Esto, como tantas otras cosas, se ha disuelto camino del olvido ante la presencia masiva de los televisores.

## Actividades culturales

### Cursos de Ambientación Navideña

Burgos (DB).— Dentro de la Campaña de Navidad de la Asociación Belenista, se han celebrado varios cursos de Ambientación Navideña consistentes en clases de decoración de Belenes, adornos, cocina y

charlas sobre la Navidad. Dos organizados por la Mutualidad de Amas de Casa del Círculo, en la calle Concepción y Gamonal, para alumnas del Instituto Social de la Mujer y Casa de Cultura y otro organizado por la Caja del Círculo en la Guardería S. Pablo.



# NAVIDAD '87

ASOCIACION BELENISTA BURGALESA  
Obra Social de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO  
EN COLABORACION CON LA CAMARA DE COMERCIO



## CONCURSO «BELEN EN EL ESCAPARATE»

Relación de los establecimientos comerciales que han participado y colaborado en esta XXVIII Campaña de Navidad «Belén en el escaparate» exponiendo en sitio preferente el Misterio de la Navidad.

### Zona Centro

Restaurante Chino FONLAI  
ADOS  
Boutique GRETA  
CEMASA Hogar  
CEMASA  
Confitería MAXI  
Decoración MARCOS  
TEXTILES MARIN  
BARROS  
RODIER  
CICLON Confección  
Regalos AGATHA  
Lencería MARY  
Zapato MODA  
Papelería REAL  
Cordelería y Zapatería. C/. Paloma  
DISEÑO y NUDO  
Charcutería CUEVAS Hermanos  
Peletería PEÑA  
Panadería EL HORNO  
Charcutería MAGADALENA  
SEYLU  
LEAL Decoración  
Boutique del BOTON  
Muebles PEREZ CECILIA  
BRAVO Mimbres  
Regalos RILOVA  
Floristería CASTILLA  
TATO's  
Librería SANTIAGO RODRIGUEZ  
Suministros GOMEZ GIL  
LOS CHICOS Lencería  
Moda Joven CHIC  
Regalos ROBERT  
Tabacos GALLO  
FERROPLAST  
Ferretería GIMENEZ CUENDE  
LA TIENDA DEL MAR  
Plantas Medicinales LOS TILOS  
Boutique AMICHI  
Luz FEYSA  
Manufacturas de la Piel  
ALOYA-PALOMA  
Expendeduría n.º 23. Avenida Cid, 6  
Sastrería BASCONCILLOS  
HERRERO Lencería  
Cestería DIEZ  
Boutique Infantil GISELA

### Zona Gamonal-Capiscol

Papelería LOZANO  
Tejidos CARRA  
Novedades CRISSAN  
Calzados SERPATTI  
Lanas PHILDAR  
JAVOR  
LARCOM Lanas  
ELFE  
PEQUES  
Bazar DIONISIO  
STYLOS  
CASAS DE BURGOS  
Foto MAYA  
ENCAR  
RIDRUEJO Hermanos  
Modas MARCI  
MARIAN Calzados  
Decoraciones IBEAS  
Moda Infantil GACELA  
JOSE LUIS INFANTE. Sastre  
Muebles AZOR  
Regalos BLANCO  
Tejidos GARCIA  
Muebles CLAUDIO

### Zona Margen Izquierda Arlanzón

Droguería KREMER  
NAFEL  
AMABAR  
MAHENSA  
Botería Hermanos DOMINGO  
RIDRUEJO Hermanos  
Farmacia MARCOS  
LAS LANAS  
Regalos ALFER  
Regalos CASTILLA  
Confitería SILMA  
Frutos Secos SAN PABLO  
Lencería MARTHA  
PORBA  
Embutidos CUEVAS  
Productos PINEDO

La Asociación Belenista agradece su participación a todas estas firmas comerciales animándoles a seguir colaborando en años sucesivos.

La ENTREGA DE PREMIOS a los establecimientos ganadores se efectuará el sábado, 16 de Enero de 1988, a las 12 horas, en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, Plaza de España, 3.

## César Huidobro pregunta a Barrionuevo sobre la permanencia de la Comisaría de Aranda

Burgos (DB).—El diputado aliancista burgalés César Huidobro, ha formulado una pregunta al ministro del Interior, José Barrionuevo, sobre la permanencia de la Comisaría de Policía de Aranda de Duero.

El parlamentario, que solicita una respuesta por escrito, señala que los planes de remodelación de los servicios policiales, en estudio en el Ministerio del Interior, contemplan, al parecer, la ubicación de Comisaría de Policía únicamente en ciudades de más de 50.000 habitantes, salvo casos especiales.

César Huidobro, en la pregunta presentada en la Mesa del Congreso, que en Aranda ha surgido la preocupación de que desaparezca su Comisaría, creada en Septiembre de 1978, tras una larga serie de reclamaciones del vecindario.

El diputado se refiere a la localización de Aranda como cruce de importantes vías de comunicación, lo que se sitúa a esta ciudad burgalesa, explica, en el centro de una comarca con un censo superior a 60.000 habitantes. César Huidobro en la exposición de motivos menciona, asimismo, a la importancia de Aranda como centro de actividad industrial, no sólo a nivel local sino nacional y afirma que el trabajo desarrollado por la dotación de la comisaría actualmente existente y su reciente creación



César Huidobro

responde a una necesidad real.

Para el parlamentario estos motivos hacen de la ciudad de Aranda uno de esos supuestos especiales a que hacía referencia el párrafo primero y justifican el mantenimiento de la Comisaría de Policía. Pero las dudas que los arandinos, en especial, y a todos los burgaleses se les plantea, indica Huidobro, es por lo que se plantea la pregunta parlamentaria cuyos términos son los siguientes: «¿En el nuevo plan de remodelación de los servicios policiales, Aranda de Duero se sigue considerando como sede de una Comisaría de Policía a pesar de no tener 50.000 habitantes y en razón a las circunstancias especiales que en este caso concurren?».

sario a las seis de la tarde, en la capilla grande de este colegio. Se aplicará por la paz del Mundo y en desagravio al inmaculado Corazón de María. Oficiará don José Ruiz.

## Religión

### Franciscanas Misioneras de María

Hoy, día 2, primer sábado de mes, en las Franciscanas Misioneras de María tendrá lugar una misa y ro-

### Crónica judicial

«... pues resulta inconcebible tal desconocimiento en un ama de casa cuando el hallazgo se efectúa en lugares sometidos a su supervisión, o en lo que pudieran denominarse sus dominios...».

### Tipificación

El artículo 546 bis A) del Código Penal, habla del que con conocimiento de la comisión de un delito contra los bienes se aprovechara para sí de los efectos del mismo será castigado con prisión menor y multa de 30.000 a 600.000 pesetas, y en el párrafo 3.º se dice que los reos habituales de este delito serán castigados con prisión mayor y multa de 75.000 a 1.500.000 pesetas.

La jurisprudencia establece como requisitos esenciales para la existencia de este delito: 1.º. — El conocimiento por el agente de la comisión del delito contra la propiedad siendo indiferente para esta existencia la cuantía de los bienes afectados; cuantía que sólo importará a efectos punitivos, a la pena asignable, que no puede ser sobrepasada en la receptación y 2.º. — El aprovechamiento para sí

por el propio agente del todo o parte, ello, es indiferente para incriminación, de los bienes sustraídos: aprovechamiento privativo y propio que no se daría si se receptase aún coparticipando en el beneficio por el simple favorecimiento, tendente a que los autores pudieran lucrarse de lo sustraído.

### Antecedentes de Hecho

Se siguió sumario contra L.H.G., se celebró el juicio oral ante nuestra Audiencia Provincial y siendo calificados los hechos por el Ministerio Fiscal como constitutivos de un delito de receptación previsto y sancionado en el artículo 546 bis A), 1.º y 3.º, del Código Penal y pidiendo la pena de 6 años y un día de prisión mayor y multa de 200.000 pesetas, y la defensa de la acusada, solicitó la libre absolución sobre la base de que no había cometido delito alguno.

## El año musical visto por el presidente de la Filarmónica

José-Manuel Alegría de Rioja

Tratar de hacer un resumen del año musical en nuestra ciudad es actividad harto difícil, ya que Burgos ha pasado de tener la música en el más profundo de los olvidos, a la aparición casi diaria en la Prensa, de alguna noticia relacionada con este tema. Si hace unos años prácticamente no había conciertos y los que se daban no obtenían más que una tímida respuesta entre el público, hoy, sin lugar a dudas, podemos afirmar que la música clásica está de moda. Se ha pasado de la indiferencia a una verdadera inquietud musical de la que, quizás la primera muestra, sea el elevado número de alumnos que pasan diariamente por las aulas del Conservatorio de Música y, sin ánimo de ser triunfalista, centrándonos en el ámbito de la Filarmónica, en sólo un año se ha pasado de los trescientos a los cuatrocientos cincuenta socios que hoy somos; nos hemos encontrado en este período de tiempo con que, de una asistencia más o menos irregular a nuestros actos, hoy tenemos gente de pie en los pasillos del auditorio. Pero, sin lugar a dudas, la característica que cabría resaltar es la seriedad y concentración con que el público sigue el desarrollo de los conciertos, creándose un clima de clara compenetración con los intérpretes. En este sentido se manifestaron el profesor Koutnik, director de la Orquesta de Cámara «Puellarum Pragensis», y el célebre violoncelista Stanislaw Firlej, que elogiaron repetidamente al público de Burgos durante su estancia entre nosotros.

Lógicamente esta respuesta viene siendo fruto de un esfuerzo continuado y de una oferta de gran calidad. En 1987 en Burgos ha habido más de cuarenta conciertos y prácticamente todos, de primer orden, por lo que, sin lugar a dudas, podemos afirmar que ha sido un excelente año musical, a pesar del escaso apoyo oficial, y que nada tenemos que envidiar a otras ciudades con tradición musical más arraigada. Solamente la Filarmónica programa unos veinticinco conciertos por año, y por ella han pasado la Orquesta de Cámara de Checoslovaquia; la Orquesta de Cámara de solistas checos, de la que todavía parecen resonar las notas de su original versión de las cuatro estaciones, de Vivaldi; la Orquesta de Cámara de Instrumentos Históricos «Symposium Musicum de Praga»; Orquesta Regional D'Auvergne, y podríamos seguir con un largo etcétera, sin olvidar el delicioso concierto navideño que, el pasado día 18, nos ofreció la agrupación Música Bohémica. Mención especial merecen algunos solistas, como el clarinetista Ratko Vojtej, el violinista David Bartov que pronto nos visitará de nuevo ante el clamoroso éxito obtenido en su día; el dúo Crommelynck, etc.

Saliéndonos del ámbito de la Filarmónica, destacáramos, dentro de la VIII Semana de Música Religiosa, la Orquesta y Coro de Bonn y la Escolanía del Valle de los Caídos, sin dejar de lado el recital a cargo de nuestro Orfeón Burgalés y el concierto a cargo del Conjunto Coral e Instrumental del Conservatorio de Música.

Poco eco, aunque injustamente, tuvo la Semana de Música Antigua, que este año cumplía ya su 22.ª edición. Quizás la época del año en que se desarrolla o en-

cerrar en una semana una programación de estas características, vengán a restar brillantez a la misma, teniendo en cuenta además que suelen presentarse obras de cierta densidad. No obstante fue una programación de calidad, en la que destacó el conjunto dirigido por Miguel-Angel Tallante, «Pro Música Antigua» y el recital de piano de Antonio Baciero.

En otro ámbito, nos ha visitado en cinco ocasiones la Orquesta Sinfónica de Castilla y León «Ciudad de Valladolid» y, a lo largo de ellas, ha podido apreciarse la favorable evolución de esta orquesta; siendo de aplaudir su política de dar periódicos conciertos en todas las ciudades de la región. Otras orquestas, pagadas con el dinero de todos los españoles, debieran tomar nota o, en todo caso, cambiar su denominación pasándose a llamar «Orquesta de Madrid», por ejemplo.

También han pasado por nuestra ciudad, los nuevos solistas de Viena, la Orquesta de Cámara Solistas de Sofía, «Ensemble Instrumental Alexander Stajic», etc. Prácticamente, pues, el año ha sido completo, lo que nos lleva forzosamente a pensar que la inquietud por la música está tomando cada día más importancia, a pesar de que las subvenciones o ayudas oficiales son muy escasas y un poco más de apoyo por parte de la Administración podría dar frutos impensables. A modo de ejemplo, el Certamen de Tunas, incluido en la VIII Otoñada Cultural, para el que las entradas al público valían trescientas pesetas, costó al Ayuntamiento 1.500.000 pesetas; es decir, más que el total de las tres orquestas de cámara incluidas en dicha Otoñada. Por otra parte, en 1987, la Junta de Castilla y León, retiró a la Filarmónica su generosa subvención de cien mil pesetas anuales, que en temporadas anteriores venía dando.

En fin, hace falta una mayor coordinación, sin protagonismos y que, a ser posible, toda la actividad musical esté canalizada en un mismo sentido para aprovechar más los pocos medios de que se dispone; y un mayor apoyo oficial, no sólo económico, sino moral. Es triste, también a título de ejemplo, que no asistiera ninguna representación oficial a ninguno de los tres conciertos de la Otoñada, dándose el espectáculo de que las dos primeras filas, reservadas para autoridades en la capilla de las Bernardas, estuvieran vacías hasta que, hacia la mitad del programa, fueran asaltadas por el público que estaba en pie. Esto pone de manifiesto un desinterés un tanto desmoralizador para quienes hemos colaborado. Ni siquiera vimos en la sala al presidente de la Comisión de Cultura, de la que dependía la organización de la Otoñada. No asistió nadie, ni siquiera un ordenanza de la casa. Está claro que la cultura no emana nunca de los despachos oficiales, sino que va surgiendo día a día entre los ciudadanos y de ello podemos estar orgullosos ya que en 1987, por primera vez, entidades privadas —pequeñas empresas— han venido colaborando con la música en Burgos, sin recibir a cambio ningún tipo de compensación económica ni fiscal. Es francamente esperanzador.

## Receptación

Julián Miguel de la Villa

### Hechos probados

La sentencia de la Audiencia Provincial de 27/11/1987 declara probado que con inmediata posterioridad a la sustracción de efectos diversos del automóvil de M.G.M., mediante descarramiento del maletero cuando se encontraba estacionado en el casco urbano de esta capital el día 29/9/1984, valorados en 27.000 pesetas.

Igualmente de diversas herramientas de la carpintería de A.S.G. también de Burgos, por valor de 60.000 pesetas, violentando la puerta la noche del 11 al 12 de Octubre de 1985.

De la misma forma de múltiples objetos valorados en 100.000 pesetas; mediante rotura de la puerta de la carpintería de L.V.C., en esta capital la noche del 6 al 7 de Diciembre de 1985.

Finalmente de otros efectos varios, valorados en 20.000 pesetas, en el piso de la Comunidad Religiosa a la que pertenece F.P.L. en esta ciudad, sin que consten las circunstancias y en

fecha indeterminada del mismo mes.

Pues bien, la procesada L.H.G., condenada posteriormente por tráfico de drogas, sin antecedentes penales entonces, adquirió el producto, o parte de él, de dichas sustracciones, con la finalidad de incrementar su patrimonio pese a ser plenamente conocedora de su procedencia, siéndole encontrados en el registro de su domicilio, el día 16/12/1985, los objetos que conservaba en su poder y que fueron puestos a disposición de sus respectivos dueños.

### Fundamentos de Derecho.

La sentencia dice que esos hechos son constitutivos de un delito de receptación previsto y sancionado en el artículo 546 bis A), párrafo 3.º del Código Penal, que se concreta en el hecho de aprovechamiento habitualmente para sí de los efectos de delitos contra los bienes de cuya comisión se tiene conocimiento, sin haber participado en ellos por otro título.

La procesada L.H.G.,

aparece responsable penalmente en concepto de autora, ya que ella ejecutó los actos mencionados, en las circunstancias descritas, sin que sea de recibo su pretensión de ignorar la presencia de los objetos encontrados en su domicilio, o su ilícito origen después de haber confesado con toda claridad a los inspectores de Policía que practicaron el registro, que los habían traído sus hijos, pues resulta inconcebible tal desconocimiento en un ama de casa cuando el hallazgo se efectúa en lugares sometidos a su supervisión, o en lo que pudieran denominarse sus dominios, quedando patente, por otra parte, el ánimo de lucro propio y familiar, a través de los silencios y negativas adoptados como coartada, y constituyendo clara habitualidad la sucesión en el tiempo de múltiples receptaciones.

El conocimiento de la ilícita procedencia de lo receptado no sólo se deduce de las anteriores consideraciones, sino que resulta ser pleno, pues la heterogenei-

dad de los objetos, la diversidad de sus orígenes y lo indiscriminado de su acopio revelan por parte de la procesada una adquisición global y no pormenorizada que sólo se explica a través de unas relaciones formales y más que esporádicas con sus proveedores, en las que sería absurdo presumir ocultaciones o reticencias, máxime cuando, de darse crédito a las manifestaciones policiales, se trataría de sus propios hijos menores de edad penal.

### Fallo

Se condena a la procesada L.H.G. como autora responsable de un delito de receptación habitual, ya definido, sin la concurrencia de circunstancias modificativas de su responsabilidad criminal a la pena de 6 años y un día de prisión mayor y a la multa de 75.000 pesetas y se declara la solvencia parcial de dicha acusada por el importe de la fianza de su propiedad prestada en autos para garantizar su libertad provisional.

# El presidente de la Federación de Empresarios de la Construcción replica a Solución Independiente

**Burgos (DB).— El presidente de la Federación de Empresarios de la Construcción de la provincia de Burgos, Jesús de las Heras de Miguel solicita la publicación del presente escrito como réplica al que hizo público el Grupo Municipal de Solución Independiente en el Ayuntamiento de Burgos:**

En nombre de la Federación de Empresarios de la Construcción de esta provincia, ante el comunicado del Grupo Municipal de Solución Independiente presentado en el último Pleno y publicado el pasado día 26, me veo en la necesidad de salir al paso para esclarecer parte del contenido de la nota y principalmente de aquellas cuestiones en las que directa e indirectamente se ve afectada la imagen de la Federación y su Asociación integrada de Constructores Promotores.

En la sesión celebrada el día 24 de Noviembre la Asociación de Constructores Promotores y con asistencia de 14 miembros de la misma, el presidente de dicha Asociación presenta su dimisión que es acompañada por los miembros de su Junta directiva presentes en la misma. Se procede seguidamente a la formación de la nueva Junta directiva que sustituye a la dimitida, hasta concluir el mandato estatutariamente establecido, Junta que se decide sea presidida por el señor Renedo y que en atención a la no asistencia de asociados de la provincia, consecuencia del temporal de nieves, los reunidos consideran que en su momento se proceda a su ratificación por los ausentes, en todo caso, en dicha reunión queda patente sin discrepancia alguna la instalación del proceder municipal en materia de urbanismo, adoptándose el acuerdo de tomar las medidas necesarias para resolver los inconvenientes que presenta el desarrollo del plan dada la importancia y trascendencia que para la totalidad del sector esto supone.

Algunos de los miembros de la nueva Junta directiva, el mismo día junto con algún asistente más de la reunión anterior, elaboran conjuntamente su primera y única nota, que no remitió unilateralmente el señor Renedo a los medios de comunicación, sino que se corresponde con el sentir general y acuerdos adoptados en reuniones anteriores mantenidas por dicha Asociación y elaborados colegialmente.

El Consejo directivo de la Federación se reúne el día 1 de Diciembre «con quorum suficiente», y entre otros acuerdos adoptan denunciar una vez más la línea de actuación que mantiene el Ayuntamiento en materia de ejecución de obras así como sumarse a la inquietud de la Asociación de Constructores Promotores en cuanto al trato discriminatorio que reciben los distintos «solares y actuaciones» por parte del Ayuntamiento. Y en otro orden de cosas, hace una llamada a la unidad empresarial, que no a la unidad en torno a la actuación indivi-

dual del señor Renedo, que por otra parte tampoco la niegan, haciendo mención al riesgo que corre el empresario en transformarse en «juguete del juego político», como así lo demuestran los hechos acaecidos, es decir, han sido los empresarios una vez más utilizados políticamente.

Al parecer y según notas publicas en Prensa, una serie de empresarios reunidos «al margen y fuera de la Federación», descalifican la actuación del presidente de la Asociación de Constructores Promotores indicando que sus actuaciones son a título personal y descalifican también comunicados y adhesiones de otras instituciones, partidos políticos, etc.

En los comunicados anteriormente indicados hay que significar que tres de las empresas que lo asumen no son ni siquiera federadas y entre algunas de las restantes existen vinculaciones fundamentalmente relacionadas con aspectos técnicos o de direcciones de obra (actuaciones plenamente legitimadas). Pero en todo caso y defendiendo a todos y cada uno de los firmantes, el acuerdo adoptado parece lógico habiendo participado directamente el señor alcalde como manifiesta el Gabinete de Prensa del Ayuntamiento de Burgos.

Dicho cuanto antecede, se hace preciso insistir que el Consejo directivo de la Federación —no se trata ahora de inventar nada nuevo— ha estado en total desacuerdo con el particular punto de vista y forma de actuar que en materia de ejecución de obras ha utilizado y utiliza el Grupo Municipal de Solución Independiente ahora, de Grupo Popular en la legislatura anterior y de U.C.D. en la precedente, siempre bajo la presidencia del actual alcalde, y su desacuerdo no era gratuito proviene de su particular punto de vista de como se entiende la libre empresa y la economía de mercado.

En materia de urbanismo y una vez aprobado el P.G.O.B. por parte del Ayuntamiento, la Federación de Empresarios de la Construcción elevó una propuesta al Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos y Consejería de Obras Públicas de la Junta de Castilla y León para conseguir antes de la aprobación por parte de dicha Junta remediar una serie de injusticias que contenía el Plan así como aportar criterios eficaces de funcionamiento, fundamentalmente en lo que se refiere a la organización y puesta en marcha de la gestión urbanística. Dicho documento le fue entregado al señor alcalde por una comi-

sión de empresarios brindándose hacer de mediadores entre Ayuntamiento y Junta en orden a conseguir los objetivos que pretendía la Federación, manifestando el alcalde su apoyo al mismo. Dicho documento fechado en 26 de Junio de 1985 fue ampliamente difundido entre las instituciones políticas que pudieran tener posibilidades de apoyarlo.

El 17 de Septiembre de 1985 se reúne en asamblea general extraordinaria de constructores promotores ante la no inclusión por parte del Servicio de Desarrollo Urbano de nuestras inquietudes en la contestación que facilita el Ayuntamiento a la Comisión Regional de Urbanismo, acuerdo que se traslada al señor alcalde insistiéndole en que por nuestra parte, algunos de los puntos de la propuesta son «irrenunciables», concluyendo el mismo diciendo que de no tener en cuenta nuestras propuestas —creemos— produciría un desequilibrio en la oportunidad empresarial que acarrearía serias consecuencias para muchas de nuestras empresas, así como el perjuicio que se causaría a los posibles compradores de vivienda. Y esto es a lo que a nuestro entender se ha producido: desequilibrio de oferta y demanda, carestía de la vivienda y control del mercado.

Después de innumerables gestiones por parte de los presidentes de la Federación y de la Asociación de Constructores Promotores se consigue por parte de la Junta remediar algunos, que no todos, los problemas e inquietudes propuestos. Incomprendiblemente por parte del Excelentísimo Ayuntamiento una vez aprobado por el consejero de Obras Públicas el Plan es recurrido llegándose incluso a solicitar y conseguir incomprensiblemente la suspensión cautelar del mismo.

Por último, en relación con la descalificación que se hace en la persona de Jesús de las Heras por actuaciones desastrosas en el Polígono Sur de Reyes Católicos, en problemas derivados de la urbanización de carretera de Logroño y en el expediente sancionador de Hormigones Abadesa, decir que son manipulaciones «falsas y tendenciosas», mi línea de actuación «siempre» se ha caracterizado por distinguir nitidamente y no mezclar la representación empresarial que ostento como presidente de la Federación de Empresarios de la Construcción y de la Confederación Regional de Constructores de Castilla y León con sus vinculaciones individuales y privadas en empresas. Serán éstas —espero— quien oportunamente, y en todo caso yo a nivel personal quien conteste y actúe en defensa de los legítimos intereses de las empresas y en defensa del honor de los nombres aludidos.

# Fallo de los concursos convocados en torno al VI Centenario de las Cortes de Briviesca

**Briviesca (DB).— El jurado nombrado al efecto, falló en el concurso que se convocó por el Ayuntamiento para conmemorar el VI Centenario de las Cortes de Briviesca.**

El fallo aludido fue el siguiente:

Concurso de investigación: Primer premio, al trabajo titulado «Briviesca, su industria. Una capital comarcal con futuro», dotado con 50.000 pesetas, del que resultó ser autor don Alfredo Carbajo del Val. Segundo, trabajo titulado «Población e industria en Briviesca y la Bureba. 1987», dotado con 25.000 pesetas del que son autores los alumnos de segundo curso, grupo A, del Instituto de Bachillerato de Briviesca, bajo la dirección del profesor de Geografía Humana y Económica del mismo, don Rafael Santamaría Tobar. Segundo premio, dotado con 25.000 pesetas, al trabajo presentado por don Federico Pérez, titulado «Bibliografía de Briviesca y la Bureba». Tercer premio, al trabajo titulado «Fuentes escritas para el estudio de la Bureba», dotado con 10.000 pesetas,

del que es autor don Juan José García Fernández, de Briviesca. Finalmente, un accésit de 5.000 pesetas al trabajo «Escudo de armas de la ciudad de Briviesca», del que es autor don Francisco Oñate Gómez.

Concurso de vídeo. Primer premio de 50.000 pesetas a don Juan Fernández Armiño, de Burgos. Segundo premio de 25.000 pesetas a don José María Amigo Ortega, de Briviesca. Y tercer premio de 10.000 pesetas a don José Ignacio Chávarri Porres, de Briviesca. El vídeo premiado lleva por título «Briviesca, modelo de trazado urbano»; el segundo se llama «Relicario de arte, cuna de hidalguía», y el tercero, «Briviesca».

Concurso de fotografía: Primer premio de 20.000 pesetas a don Marco Antonio Remón Rodríguez, de Burgos. Segundo premio, de 15.000 pesetas a don Julián Sáez de María,

Concurso de creación literaria: Primer premio, de 20.000 pesetas, a don Alipio Lastra Barrio, de Burgos. Segundo premio, de 15.000 pesetas, a don Luis Cuevas Tudanca, de Burgos. Tercer premio, de 10.000 pesetas, a doña Eva María Sagredo del Río, de Gijón. (Asturias) Cuarto premio, de 5.000 pesetas, a don Albano García Abad, de León. Accésit de 5.000 pesetas a doña Florinda Martínez Freijo, de Briviesca.

Concurso de creación artística: Primer premio, de 20.000 pesetas, a doña Concepción Sáez de Martínez, de Briviesca. Segundo premio, de 15.000 pesetas, a doña Isabel Santamaría Guilarte, de Valladolid. Tercer premio, de 10.000 pesetas, a doña Asunción Ortega García, de Briviesca. Cuarto premio, a doña María del Carmen Lastra del Prado, de Burgos. Finalmente, dos accésits de 5.000 pesetas cada uno a las niñas María Isabel Esteban Saéz y Rocío Esteban Sáez, de Briviesca.



# RENAULT LE ATIENDE TAMBIEN LOS SABADOS

servicios de guardia \* Enero 1988

DIA	MAÑANA	TARDE
<b>2</b> SABADO	AUTOVICAN, S. A. DIAGNOSIS TALLERES PARDO	AUTOVICAN, S. A. *  TALLERES PARDO
<b>9</b> SABADO	AUTOVICAN, S. A. DIAGNOSIS TALLERES PARDO PEREZ FRIAS	AUTOVICAN, S. A. *  PEREZ FRIAS
<b>16</b> SABADO	AUTOVICAN, S. A. TALLERES PARDO DIAGNOSIS	AUTOVICAN, S. A. *  DIAGNOSIS
<b>23</b> SABADO	AUTOVICAN, S. A. TALLERES PARDO DIAGNOSIS TALLERES FERNANDO	AUTOVICAN, S. A. *  TALLERES FERNANDO
<b>30</b> SABADO	AUTOVICAN, S. A. TALLERES PARDO DIAGNOSIS TALLERES ALONSO	AUTOVICAN, S. A. *  TALLERES ALONSO

(\*) SERVICIO COMERCIAL

Servicio de grúa permanente. Teléfono 20 89 33

## RED RENAULT DE BURGOS



AUTOVICAN, S. A.	Alcalde Martín Cobos, s/n.	Telfs. 22 41 08 y 22 41 12
TALLERES PEDRO ALONSO	Ctra. de Poza, s/n.	Telf. 22 23 06
TALLERES PARDO	Madrid, 74	Telf. 20 11 18
TALLERES FERNANDO	Doña Berenguela, 4	Telf. 22 69 56
TALLERES PEREZ FRIAS	San Pedro Cardena, 92	Telf. 26 72 94
TALLERES FELIX	Calzadas, 23	Telf. 27 13 41
DIAGNOSIS	Avda. de la Constitución, 11	Telf. 21 04 39

## El constructor Juan Renedo Sedano sale al paso del comunicado sobre licencias de obras

Burgos (DB). — Por conducto notarial don Juan Renedo Sedano nos envía su publicación en la forma que señala el siguiente escrito de réplica al del grupo municipal Solución Independiente y sobre el asunto de las licencias de obras municipales:

«Haciendo uso del Derecho que me confiere la Ley Orgánica de 26 de Marzo de 1984, que regula el Derecho de rectificación, y en relación con la información publicada en ese Diario, en el número correspondiente al 26 de Diciembre de 1987, bajo el título «Comunicado del Grupo Municipal de Solución Independiente sobre las licencias de obras», donde se me alude personal y reiteradamente, le remito las siguientes rectificaciones para su publicación con arreglo a la citada Ley.

1.ª. — La noticia recoge un «Comunicado» que incluye hechos falsos y cuya divulgación puede causarme perjuicio. Esto es así en un doble sentido: en cuanto que presenta una política urbanística del grupo «Solución Independiente» que no se corresponde con la real y que perjudica a todos los ciudadanos, y también en cuanto me imputa actuaciones individuales igualmente falsas.

2.ª. — Considero que en cuanto a la «política urbanística» de S.I., las respuestas de los sectores afectados se harán llegar a no tardar por los únicos cauces posibles dada la gravedad de la situación y su clarificación jurídica evidente para quien conozca el trasfondo de todo lo que ha sucedido.

3.ª. — En cuanto a las actuaciones personales más que sesgadamente presenta el comunicado de D.I., considero inaplazable hacer las siguientes precisiones:

—Mis declaraciones y las de mis compañeros sobre las actuaciones urbanísticas de S.I. se han pro-

ducido cuando el tema ha preocupado ya hondamente a la opinión pública y después de una cadena de recursos interpuestos, —y ganados en primera instancia—, contra decisiones del Ayuntamiento en esta materia. Estos recursos, en algunos casos, han sido interpuestos por colectivos profesionales que defienden intereses públicos.

—La empresa a la que pertenezco, «JERCONSA», intentó aplicar en el área de «Las Casillas» el método de reparcelación mediante segregación de parcelas, construyendo el aprovechamiento en las propiedades segregadas mediante el sistema llamado de licencias a cuenta. Este sistema ha sido utilizado con éxito por «la Inmobiliaria Río Vena» en varias ocasiones, como, por ejemplo en «Venerables». La cuestión fue tratada varias veces con el propio señor Codón, que dio largas al asunto.

—Finalmente —tras los inacabables plazos que tenemos que sufrir los que no gozamos un trato a favor—, fue denegada la propuesta de JERCONSA, y siempre a instancias de los técnicos municipales consultados, se planteó la ejecución solicitando una variación de alineación que permitiera excluir del área, las viviendas unifamiliares de «Las Casillas», con lo cual se evitaría su demolición, salvándose así su interés típico y ambiental. Hay que resaltar que éste era el planteamiento adoptado en un principio por los técnicos redactores del Plan General de Burgos (P.G.O.B.), en su aprobación inicial,

antes de su misteriosa, radical y siciliana transformación, que ha provocado el estupor inextinguible de propios y extraños en la ciudad de Burgos.

Aquél planteamiento inicial, excluyendo las viviendas unifamiliares de «Las Casillas» dejaba a propietarios e inquilinos de viviendas y locales con el uso disfrute actual, evitando gastos para ellos y para otros ciudadanos, de acuerdo con el sistema de cargas e indemnizaciones previsto en el P.G.O.B. En contraprestación los actuales propietarios del área, entre los que se encuentra JERCONSA, aportarían el dinero de las indemnizaciones para restaurar y arreglar el exterior de las viviendas tratándolas como verdaderas fachadas.

Al no asumir el Ayuntamiento dicha solución, la actitud de JERCONSA y la mía personal, se limitó a continuar las gestiones con el fin de constituir, junto con los propietarios, la Junta de Compensación, tal y como prescribe la Ley. Para nada se ha tratado de conculcar el interés público en nuestro provecho particular, y mi única «rabieta» no es, como se pudiera pensar la de ver como se prima a algunos, se lucran unos pocos o subvenciona a los de más allá, sino la de contemplar como se puede hipotecar el futuro urbanístico de una ciudad como Burgos debido a una política irresponsable.

Espero, señor director de su siempre recto proceder, que disponga la publicación íntegra de la anterior rectificación, en el tiempo y en la forma previstos por el artículo 3 de la citada Ley Orgánica 2/84, de 26 de Marzo. Atentamente: Fdo.: D. Juan Renedo Sedano».



**Bar Casa Garilleti cerró sus puertas.** — La fotografía recoge un aspecto del Bar Casa Garilleti, horas antes de cerrar sus puertas para dar paso a un proyecto urbanístico. Aurora Marijuán (viuda de Ricardo Garilleti), Medalla de Bronce al Mérito Turístico, y sus hijos hicieron los honores a sus clientes y amigos en las últimas horas, coincidiendo con la Nochevieja. Desde Méjico se unió a la despedida, en expresivo mensaje burgalesista el agregado de Defensa Militar, Naval y Aéreo de España, coronel Félix Miranda.



**El himno de «La Pascuala».** — Una de las tradiciones populares más entrañada en el Año Nuevo burgalés es la que consiste, ni más ni menos, en el canto por parte de la Peña «La Pascuala» de su himno, lo que lleva a cabo en el bar Nervión. Este año, como era de esperar, volvió a repetirse tan burgalesa costumbre.



Doña Aurora Marijuán (viuda de Ricardo Garilleti) e hijos informan al querido pueblo burgalés del cierre de nuestro Establecimiento, ubicado en San Lesmes, número 2, desde hace 60 años y que cierra sus puertas para dar paso a un proyecto urbanístico.

**BAR CASA GARILLETI** expresa su gratitud a clientes y amigos, al tiempo que les desea un venturoso año 1988. El nombre de esta Casa seguirá recordándose en la Cabeza de Castilla en un nuevo establecimiento que **JOSE LUIS GARILLETI** abrirá muy pronto, en el mismo barrio; traseras de San Juan (calle de Hortelanos).

**DICE ADIOS  
A SESENTA AÑOS  
DE SERVICIO  
A LA HOSTELERIA  
Y A LOS  
BURGALESES**

## LOS REYES HAN LLEGADO YA A... EL MUEBLE DE OCASION



- MUEBLES PROCENTES DE EXPOSICIONES A MITAD DE SU PRECIO
- TODO TIPO DE MUEBLES Y ELECTRODOMESTICOS DE OCASION A PRECIOS INCREIBLEMENTE BAJOS.

*Estos días por su compra será obsequiado con relojes de cuarzo y minicadenas musicales.*

## EL MUEBLE DE OCASION

JUAN RAMON JIMENEZ, S/N PENTASA-3 NAVE 64  
(DETRAS DE PLASTIMETAL) TELF. 215260

# Un estudio de la Junta de Castilla y León estima necesario la creación de un nuevo aeródromo en Burgos

**Burgos (R.G.).**—La Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León ha presentado un estudio sobre las necesidades aeroportuarias de la Región y la creación de una línea de tercer nivel. Según el estudio, esta línea aérea podría ser utilizada al cabo del año por 150.000 pasajeros.

En sus conclusiones, el estudio reconoce sobre Burgos la necesidad de crear un nuevo aeródromo al margen del de Villafría para lo que se haría necesario una inversión de 276,5 millones de pesetas. El estudio coincide en su análisis con el realizado hace ya ocho años por el Real Aeroclub de Burgos, según confirmaron a DB en esta entrevista Angel Alonso y Jose Luis Ollas.

—Recientemente habéis asistido en Valladolid, en la Consejería de Fomento, a la presentación de un estudio sobre necesidades aeroportuarias en Castilla y León. ¿Que aporta de nuevo éste estudio para la Región y en especial para Burgos?

—«Por una parte, estudia las necesidades aeroportuarias y hace un estudio de la infraestructura actual para posteriormente indicar cual sería la corrección que necesita toda esa infraestructura para ponerla en un nivel razonable de cara a la CEE.

Por otra parte se analiza la viabilidad de poner en marcha una línea de tercer nivel.

En principio el estudio en el ámbito regional contempla básicamente seis instalaciones aeroportuarias, primero Valladolid, Salamanca, León y Burgos. Estos cuatro puntos serían los ejes por los que operaría esta compañía de tercer nivel. Además de estos cuatro aeropuertos el estudio no olvida a otros dos, los de Sanchidrián en Avila y el de Fuentemilanos en Segovia. Estos dos los considera muy útiles de cara a la aviación deportiva.

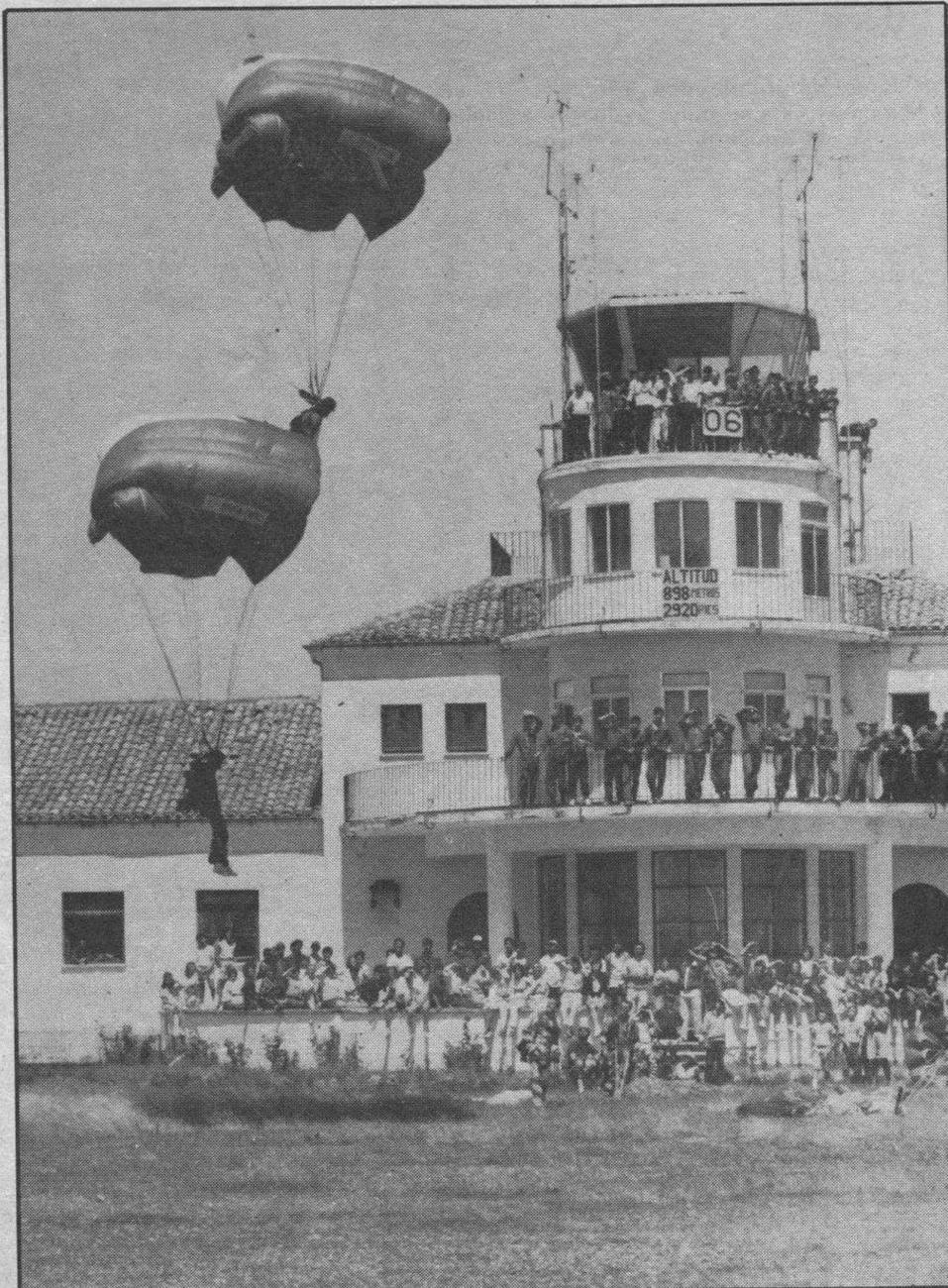
En el estudio se contemplan las posibilidades de aviación deportiva y comercial. En el capítulo deportivo estos dos aeródromos que son de titularidad más o menos privada ya están funcionando con bastante pujanza. En concreto el de Fuentemilanos casi es el

más importante en Europa en vuelo sin motor y genera a Segovia beneficios en torno a los 300 millones de pesetas.

En el estudio no se habla, como se ha dicho, de hacer un aeropuerto de cabecera en Valladolid, por una sencilla razón, porque ese aeropuerto ya existe. No se trata de crear uno nuevo en Valladolid y de que Burgos lo pierda. Se trata, en los casos de Valladolid y Salamanca que cuentan con pistas excelentes, de potenciarles con gastos mínimos de inversión. En cuanto a Burgos y León que cuentan con los aeródromos bastante parecidos de Villafría y de la Virgen del Camino (son aeródromos militares abiertos al tráfico civil), la situación actual es insuficiente para cubrir esas necesidades de vuelos de tercer nivel. En el caso de Villafría nosotros tenemos un horario de utilización que no cubre los días festivos y en los días normales, el cierre se produce a las 14,30 horas de la tarde en invierno y en verano a las 15,30. Esto supone un hándicap tanto para la práctica de la aviación deportiva como comercial. Si esto se resolviera favorablemente con una ampliación horaria, pues Villafría podría tener una utilidad para nosotros desde luego, y a lo mejor para el aspecto comercial al margen de que debería dotarse de infraestructura.

No obstante en el estudio de la Junta y en las conclusiones se indica que una opción posible, y prácticamente se decide por ella, sería la creación de un nuevo aeródromo independiente de Villafría. El Real Aeroclub de Burgos no entra ni sale en este sentido, nos parece tan útil el potenciar Villafría como el crear otro aeródromo».

—Las conclusiones del estudio coinciden con otro vuestro de 1982.



La Junta de Castilla y León vería con buenos ojos la creación de un nuevo aeródromo en Burgos, al margen de Villafría.

—«Efectivamente, nosotros ya en el año 82 ante lo difícil que veíamos en aquella época la ampliación del horario en Villafría, trabajamos en la posibilidad de crear un campo alternativo privado, del estilo del de Fuentemilanos. Sin embargo creemos que las dos opciones son perfectamente viables».

—¿Cual sería el volumen de las inversiones?

—«El estudio contempla dos fases. En Burgos toda la inversión se realizaría en

esa primera fase lo cual indica que la actuación sería inmediata, de todos modos, dentro de esta primera fase por ejemplo, Valladolid requeriría una inversión de 31 millones de pesetas, Salamanca una de 16, León 127, y Burgos 276 millones de pesetas. A la vista de estos datos se presupone que los más necesitados somos nosotros. Luego en una segunda fase Valladolid recibiría otros 116 millones de pesetas para inversión y Salamanca otros 116 y en

Burgos y en León nada porque se habrían hecho las inversiones justas.

—¿Que aportaría Burgos a esa red teniendo en cuenta que es la que necesita una inversión más fuerte?

—«Para que esté justificada esta inversión Burgos aporta lo que es, una provincia con un determinado potencial de todo tipo turístico, industrial, poblacional etcétera, y además a Burgos en este estudio se le suma a todos los efectos Soria. Es decir que estos

dos núcleos los considera como asimilados. Luego compara este conjunto de Burgos Soria con un aeropuerto «imagen», que según el estudio, podría ser Zaragoza».

—¿Un cambio en las condiciones horarias de Villafría podría hacer cambiar las conclusiones del estudio?

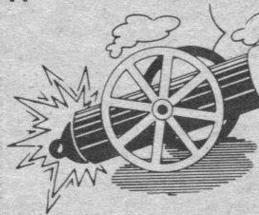
Nosotros sabemos que la Junta de Castilla y León va a pedir al Estado Mayor del Aire una ampliación del horario en Villafría, esto se va a producir a primeros de éste mes. Igualmente creemos que no va a existir ningún tipo de oposición, al menos por parte del teniente coronel Gómez Bayo con el que nos une una amistad de hace años y sabemos que acogerá favorablemente esta posibilidad de ampliación de horario, incluso creemos que su opinión será también favorable a la potenciación de Villafría.

Aunque en las conclusiones el estudio se pronuncia por una solución diferente a Villafría a lo largo de él se contemplan dos opciones dentro de la misma inversión. Una utilizando la actual pista de Villafría y otra sin utilizarla, la variación en la inversión es mínima. Es decir que tanto la dotación de infraestructura en Villafría como la construcción de un nuevo aeródromo viene a costar casi lo mismo».

El estudio fija además unas rutas interiores. La primera es la de León-Burgos-Valladolid y vuelta, la segunda, León-Salamanca-Valladolid y vuelta. Se contemplan además las de Valladolid-Barcelona, Valladolid-Sevilla, y Valladolid-Málaga, entre otras. El coste por persona y según el nivel de ocupación del aparato (el que sirve de guía al estudio es el CN-235, con capacidad para 40 personas), podría salir por ejemplo a 3.300 pesetas de Burgos a León, 3.500 también por persona a Valladolid. Valladolid-Barcelona podría salir por unas 11.600 pesetas y de Valladolid a Sevilla o Málaga por 11.700, siempre según la ocupación del aparato.

## Estos son los regalos de nuestro primer juego

¡¡JUEGA Y GANA!!



**UN MILLON**  
DE PESETAS EN CADA JUEGO

GRAN CONCURSO DE **Diario de Burgos**  
PARA SUS LECTORES  
En colaboración con importantes firmas comerciales

Serán sorteados entre todos los cupones que nos envíen. Cuantos más sean, el número de oportunidades será mayor.

El cupón puede recortarlo de la página donde se presenta cada día «Juega y Gana».

**NOTA:** No olvide poner en la Clave de la Fortuna el número de su tarjeta, imprescindible para entrar en sorteo y acceder a todos los premios.

<p>auto-bazar <b>ANAMAR</b> Una batidora</p>	<p>REGALOS LAMPARAS <b>robert</b> Un busto de porcelana Biscuit</p>	<p><b>musitronic</b> Un órgano Yamaha</p>	<p><b>REYCA=C</b> DECORACION COMPLETA Las cortinas para su habitación</p>
<p>Talleres <b>Leisa</b> La Electricidad Industrial S.A. Un maletín de bricolaje</p>	<p><b>MESON DEL CID</b> Una cena para dos personas</p>	<p>BODEGAS <b>Perlovin</b> Una caja Perlovin 2.º año</p>	<p><b>Belclá</b> Moda en piel Un chaquetón de pelo o una cazadora de pelo y napa</p>
		<p>Auto-Repuestos <b>JOSE</b> Una bicicleta BH</p>	<p>Electrodomésticos <b>MORENO CASTILLO</b> Un radio cassette estéreo</p>

## Toros

## El año taurino burgalés y perspectivas para el 88

Burgos (José M. Sanvicens V.). — La temporada taurina, que las mulillas acaban de arrastrar, no ha dado de sí todo lo que de ella se esperaba.

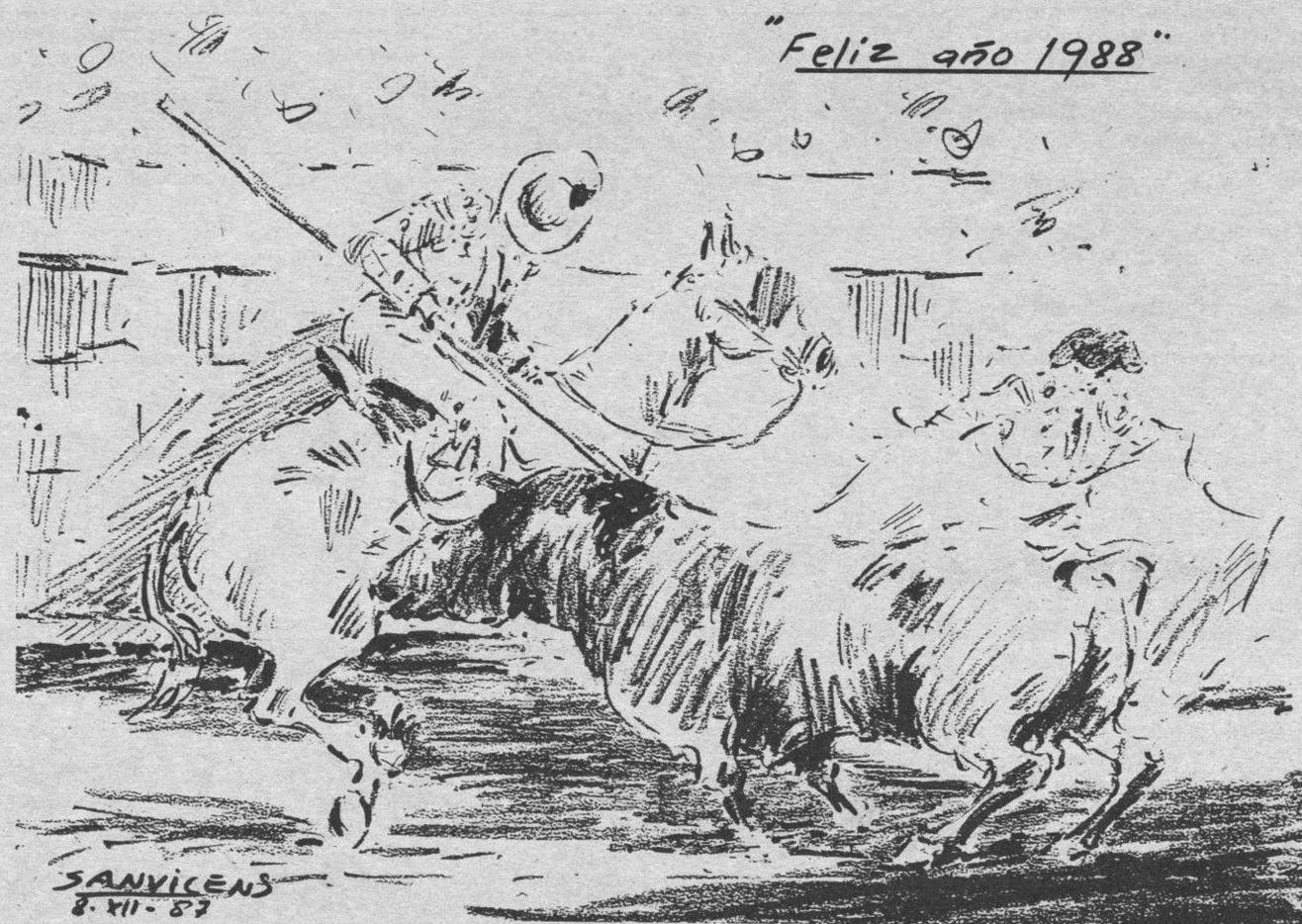
Esto no quiere decir que haya sido mala, más bien de transición. Pues si su inicio hacía pensar que todo su curso transcurriera salpicado de gestos y de «piques» (Manzanares y los victoriosos, Espartaco y los miuras, «El Capea»-Ortega Cano, Joselito-Espartaco), al no obtener, estos primeros, los resultados apetecidos y, por añadidura, encontrarse los toreros con una materia prima blandengue y falta de raza, ha hecho, con ello, que toda esperanza se viniera abajo.

Como muy bien indica el título, no vamos a analizar en este espacio lo que ha sido la temporada taurina en España, eso ya lo han hecho las revistas especializadas; por lo que nos limitaremos a dar un breve repaso a lo que ha dado de sí el año taurino en nuestra ciudad y provincia.

En total se han celebrado seis corridas de toros, tres en Burgos, dos en Aranda de Duero y una en Roa; una novillada picada en Burgos, cuatro en Aranda de Duero y una en Lerma. En cuanto al juego de las reses lidiadas, hay que destacar el dado por los toros de Felipe Bartolomé, corridos en el cuarto festejo de abono de nuestra feria de San Pedro; los de Ana Romero, en la segunda corrida de abono de Aranda de Duero, y que no se cayeron (habrá que preguntarle a la ganadera, que les da de comer a sus toros, aunque se nos antoja que venderá cara la fórmula); y por último los novillos lidiados en el tercer festejo de abono de Aranda, y que pertenecían a la ganadería portuguesa de Cunhal Patricio, aplaudidos todos en el arrastre (excepto el cuarto), destacando entre ellos el segundo, al que se pidió la vuelta al ruedo.

En cuanto a los toreros, el que más trofeos ha cortado ha sido el portugués Víctor Mendes: dos orejas en Burgos, y dos y el rabo en Aranda. De los novilleros, el triunfador en trofeos ha sido Luis Miguel Calvo, al cortar siete orejas en la novillada que toreó en solitario en Aranda. Soy consciente de que al verdadero aficionado no se le puede engañar con lo de los trofeos, para éste lo que cuenta es el toreo puro, la belleza, la hondura... pues para los «cabales» diré que lo mejor que se ha visto, este año, ha sido el quehacer torero de José Mari Manzanares, al quinto toro, en la corrida del día 30 de Junio, y que pertenecía a la ganadería de don Felipe Bartolomé, de Sevilla.

También he de decir que se han celebrado cantidad de festejos menores y algún que otro festival taurino en la provincia, pero debido al corto espacio de que dispongo, no haré mención de los mismos, pasando, acto seguido, a dar un repaso a



los actos y hechos acaecidos este año y que tienen interés por lo que les liga a la fiesta:

Día 3 de Febrero, martes. — A las ocho de la tarde, en el auditorium de las Bernardas y conforme a los actos programados por las Peñas y sociedades del barrio de San Lesmes con motivo de las fiestas de su Santo Patrón, el periodista y crítico taurino, don Luis Vallejo Orbea pronunció una conferencia sobre el tema: «Los toros desde la barrera. Pros y contras del reglamento actual».

Día 23 de Abril, jueves. — Se inicia en el Aula Espolón de la Caja de Ahorros del Círculo, el Ciclo Taurino 87, y que con el propósito de acrecentar y difundir el acervo cultural taurino, todos los años, organiza la Peña Taurina. La conferencia inaugural corrió a cargo del crítico taurino y escritor riojano, Pedro Mari Azofra, que glosó el tema: «El toro, un misterio de la Naturaleza».

Día 30. — Don Joaquín Palencia, crítico taurino de «Antena-3», disertó sobre el tema: «Momento actual de la fiesta».

Día 7 de Mayo. — Don José Ramón Muriel Gil, inspector de policía y presidente de nuestro coso taurino habló sobre el tema: «Los toros vistos desde la presidencia, y preámbulo de una corrida».

Día 14 de Mayo. — Se clausuró el Ciclo Cultural Taurino con una interesante charla-coloquio impartida por don Tomás Redondo, quien fuera descubridor y apoderado del infortunado diestro José Cubero «Yiyo». Le acompañaban sus poderdantes, el matador de toros Miguel Sánchez Cubero, y el novillero Antonio Giménez «El Ecijano».

Día 14 de Junio, domingo. — Los socios de la Peña Taurina celebraron su excursión anual, desplazándose, esta vez, a la dehesa de los Hermanos Caminero,

sita en Carrión de los Condes (Palencia), donde participaron en una animada fiesta campera.

Día 23 de Junio, martes. — Conmemoración del XXX Aniversario de la alternativa, en León, de Rafael Pedrosa. Con tal motivo DB dedicó una página glosando la trayectoria torera de nuestro primer matador de toros.

Día 26, viernes. — En el Hotel «Fernán González», y durante el transcurso de una cena-baile, tuvo lugar la proclamación de la «rei-

na» de la Peña Taurina, señorita Inmaculada C. Mateo Martínez, así como de la «reina» infantil, Monserrat Romo Santa Cruz. En dicho acto se hizo entrega de una placa, a don Wenceslao Rodríguez Casado, en agradecimiento por sus desvelos y colaboración en pro de la Peña.

Día 29. — Fallida alternativa de nuestro torero Luis Miguel Calvo, al ser cogido por el primero-bis de la tarde, al quebrar un par de las cortas, citando de ródillas y pegado a las tablas, muy cerca del burladero de

matadores. El toro atendía por «Brusquito», negro mulato y chorreado, de 506 kilos de peso, y pertenecía a la ganadería de «Torrealta»; y le infirió una cornada en el primer tercio superior del muslo derecho, con dos trayectorias ascendentes que disecan músculos y vasos; más una herida en escroto con disección de testículo; ambas de pronóstico grave, e ingresado en el Hospital de la Cruz Roja. Después de producirse la cogida cayó «el diluvio», quedando el ruedo impracticable, siendo suspendido el festejo.

Día 1 de Julio, miércoles. — Fallecen dos grandes aficionados a la fiesta, don Jesús Martínez Ojeda, colaborador, desde su inicio, en el montaje del desaparecido Festival de las Hermanitas, que DB organizaba; y don Alejandro Santamaría Porras, más conocido por el alias de «Tachiras», quien por largos años desempeñó el cargo de puntillero en el desaparecido coso de «Los Vadillos» y en el actual de «El Plantío», hasta su jubilación.

Este mismo día «Casa Ojeda», crea el trofeo «Cordón de Oro al Buen Gusto»; para ello reunió, en un almuerzo, a los informadores taurinos foráneos y locales, decidiendo otorgar dicho trofeo al espada alicantino José Mari Manzanares, en mérito a su faena al quinto toro de la tarde, del cuarto festejo de abono.

Día 17 al 24 de Agosto. — Luis Miguel Calvo interviene en el rodaje de la serie televisiva «La ballena blanca», interpretando el papel de maestro de Ronda, Antonio Ordóñez, gran amigo del escritor norteamericano Hemingway, al que se dedica la serie. Las escenas se ruedan en Jerez de la Frontera y nuestro torero mata, para las mismas, tres toros de Núñez en la plaza jerezana.

Día 26 de Septiembre, sábado. — Luis Miguel Calvo toma la alternativa en la

plaza de toros de la «Real Maestranza» de Sevilla, con un sobrero de la ganadería de Guadaira, y que atendía por «Perdido», negro de pinta y 638 kilos de peso. Toros del Conde de la Maza; Manuel Ruiz «Manili», vuelta y ovación; Tomás Campuzano, silencio y ovación y Luis Miguel Calvo, ovación y saludos en los dos.

Día 16 de Octubre, viernes. — Por decimocuarto año consecutivo, en el Hotel Condestable, y en el transcurso de un almuerzo, el «Club Taurino 25», hizo entrega de sus trofeos a los triunfadores de la Feria de San Pedro. El premio al mejor par de banderillas fue para Manolo Montoliu. El premio al mejor puyazo a Francisco Atienza. El premio al mejor toro de la feria, a «Sembrador», de la ganadería de don Felipe Bartolomé, de Sevilla. El premio a la mejor estocada al matador de toros portugués Víctor Mendes. El premio al mejor quite, a José Ortega Cano. Por último, el premio a la mejor faena, a José Mari Manzanares.

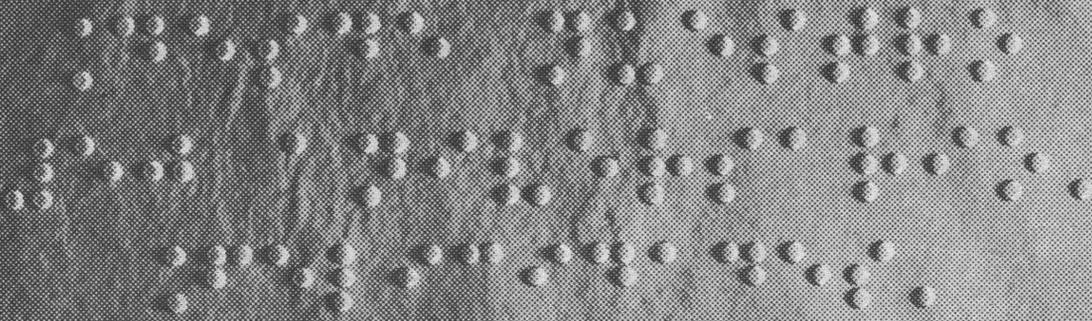
Día 4 de Noviembre, miércoles. — La Comisión Municipal de Gobierno de nuestro Ayuntamiento decide rebajar el tipo base de pliego de condiciones de arrendamiento de la plaza de toros, siendo los precios al alza de 16 millones para 1988; 16,5 para la temporada de 1989; 17 para la de 1990, y por último, 18 para 1991, manteniéndose la prima de 1,5 millones por festejo televisado. Se contemplan, en el mismo, como mejoras apreciables el ofrecer alguna novillada, así como que se incluya en los carteles de feria al torero burgalés Luis Miguel Calvo.

## Perspectivas para el 88

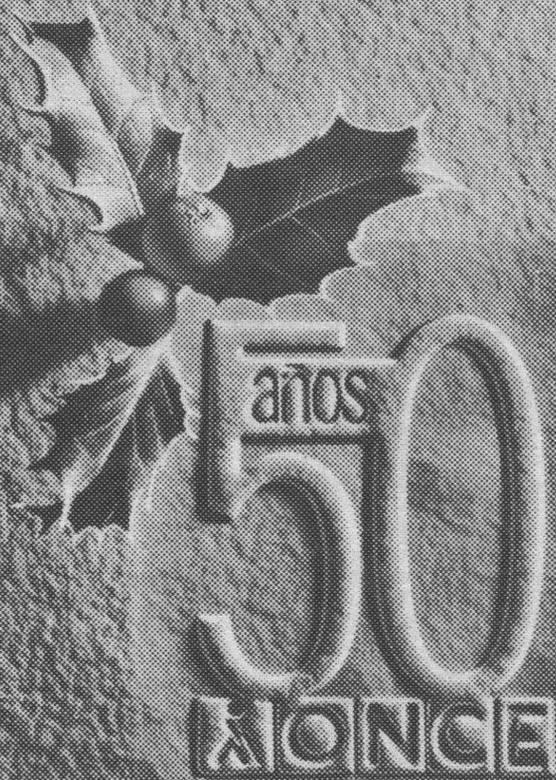
Nunca he sido amigo de pronóstico, porque a la hora de hacer balance, casi siempre, nos encontramos con resultados contrarios a los esperados. No obstante, cabe esperar que la próxima temporada sea un poco más movida que la anterior. Y les diré el porqué. Hay una nueva pareja de matadores de toros que se llaman «Litri» y «Camino», y que si de veras torear la cantidad de corridas que sus apoderados se proponen, a la fuerza tienen que desplazar, de la cima del escalafón, a dos matadores. ¿Quiénes serán los que les dejen hueco? He aquí la lucha que se avecina y que creo ha de redundar en beneficio del aficionado, y a lo largo de toda la temporada beneficiará, también a todas las plazas, incluida la nuestra. Esto, dejando a parte lo del empresario que se la lleve en arriendo, que esto sí que es una verdadera incógnita. Sobre el particular, tan sólo sabemos que se han interesado por ella, Manolo Choperá, el francés Simón Casas, y Arsenio Alvarez.

Esto ha sido a grandes rasgos lo que ha dado de sí el año taurino en nuestra capital y provincia, tan sólo me queda el desear a toda la afición una temporada colmada de triunfos y de gestas, y a los lectores de DB desearles un feliz y próspero año 1988.

CUADRO ESTADISTICO DE TOROS Y NOVILLOS LIDIADOS EN .....							
	BURGOS	ARANDA	LERMA	ROA	Total	OREJAS	RABOS
CORRIDAS DE TOROS	FRANCISCO RUIZ MIGUEL	2			2		
	J. ANTONIO CAMPUZANO	2			2		
	EMILIO OLIVA	2			2		
	JULIO ROBLES	1			1		
	ANTONIO CHENEL "ANTONETE"	2			2		
	JOSE M <sup>a</sup> MANZANARES	2			2	1	
	JOSE ORTEGA CANO	2			2	3	
	"NIÑO DE LA CAPEA"	2			2		
	"ESPARTACO"	2			2	2	
	VICTOR MENDES	2	2		4	4	1
	LUIS MIGUEL CAMPANO				2	2	1
	ANDRE VIARD				2	2	
	MACARENO DE COLOMBIA				2	2	1
	"EL SORO"		2		2	3	
	LUIS FRANCISCO ESPLA		2		2		
	JUAN ANTONIO ESPLA		2		2		
ROBERTO DOMINGUEZ		2		2	1		
TOMAS CAMPUZANO		2		2			
TOTALES	19	12		6	37	16	1
NOVILLADAS	MIKE "LITRI"	3	3		6	2	
	RAFI CAMINO	3	3		6	4	
	LUIS MIGUEL CALVO		7		7	7	
	CELSE ORTEGA			2	2	2	
	PEDRITO DE LA CRUZ			2	2	2	
	A. MANUEL "TATO"			2	2		
	"CHICUELO DE ALBACETE"		2		2		
	RUI BENTO VAZQUEZ		2		2	4	
"NIÑO DE LA TAURINA"		2		2	3	1	
JUAN CARLOS ARRANZ		4		4	2	1	
TOTALES	6	23	6	35	26	2	



DESDE NUESTRO  
50 ANIVERSARIO  
FELICIDADES



# Análisis a los seis meses de gestión del Ayuntamiento de Medina de Pomar

Medina de Pomar (Emilio González Terán).— Transcurridos 184 días desde la toma de posesión de sus cargos, es nuestro propósito hacer un breve análisis de la gestión de los responsables municipales y a la vez informar de aquellos aspectos de interés para el ciudadano, emprendidos durante estos seis meses de gestión municipal.

Al día siguiente de aquel 30 de Junio, miércoles, comenzaba Julio, que junto con Agosto son los meses vacacionales por excelencia. Sin apenas tiempo para la formación de las comisiones y servicios especiales, se presentó el problema del agua (problema éste que en el futuro requerirá dedicación preferente y solución definitiva) y otros menores que fueron solventados a medida que surgieron.

Por otra parte, la Corporación Municipal permanentemente ocupada entre las actividades promovidas durante el verano, acompañadas del viaje del señor alcalde a La Asunción y la programación de las fiestas de Nuestra Señora del Rosario, prácticamente hasta transcurridas éstas los ediles municipales no serenan actitudes y puesto en marcha programas, proyectos y soluciones a otros problemas menores presentados.

## Urbanismo

Dentro de las obras de urbanismo destacan la pavimentación, alumbrado y mejora de las calles de acceso y la Plaza del Buen Conde de Haro.

Avenida de Bilbao.— Aunque la obra realizada corresponde al proyecto iniciado por la anterior Corporación, en este momento tan sólo está pendiente de realizarse la señalización horizontal y vertical. La primera, las líneas de limitación de la calzada y aparcamientos; la segunda, indicadores y semáforos que regularán el tráfico de entrada en la ciudad. Estos últimos también se colocarán en las otras dos carreteras de acceso. Realizada esta obra, tan sólo restará la colocación de bancos y la mejora del alumbrado.

Plaza del Buen Conde de Haro.— Recientemente ha sido aprobado el ajardinado y zona de paseo en ésta. Las obras consisten en ampliación de la Plaza de Juan de

Salazar hasta la calle General Franco, plantación de dos filas de árboles, otras dos de bancos, farola de cuatro brazos en lugar de la actual, colocación de jardineras con vegetación y fuente luminosa autoalimentada por un circuito de agua propio.

Estas obras, que modificarán considerablemente todo el entorno de Somovilla, se iniciarán en este primer mes del año, estimándose su finalización para el mes de Marzo.

Avenida del General Franco.— En el pleno del pasado día 18, la Corporación aprobó el embaldosado y recogida de aguas pluviales en la acera izquierda de esta calle, tramo comprendido entre la Estación de Servicio y el Restaurante El Puente. Asfaltada ésta, tan sólo resta la señalización indicada anteriormente para la Avenida Bilbao.

Como continuación de las obras en esta calle, se encuentra en perspectiva el alumbrado de la calle Burgos, desde El Olvido hasta la altura del Barrio de Villacomparada.

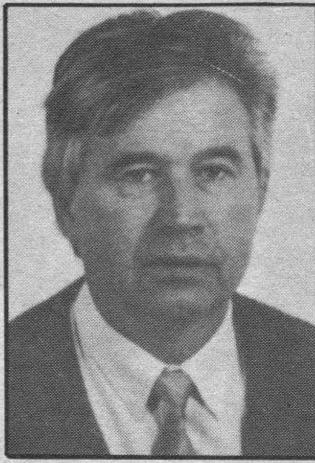
Calle Amadeo Rilova.— Hasta Medinabella se ha asfaltado el firme del arcén lateral. Se encuentra pendiente el derecho. Con ello se pretende facilitar el tránsito de peatones y bicicletas, sobre todo en verano que es utilizado permanentemente.

En el inicio de esta calle y en su esquina con la Avenida Bilbao, se ha mejorado y embaldosado la acera derecha hasta la oficina de la Caja de Ahorros Municipal.

## Agua y saneamiento

La presa de Villamezán servirá de embalse de abastecimiento y distribución de agua potable a Medina de Pomar.

A corto plazo, con carácter transitorio, la solución más conveniente, elegida entre otras posibles opciones, es trasvasar agua procedente del río Salón, a la



Jesús Fernández López, alcalde de Medina de Pomar, bajo su presidencia la Corporación Municipal, tiene previsto la consecución de notables objetivos

altura de Villatomil, hasta la margen del río Trueba, bombeándose desde aquí al embalse. El constante caudal de agua de este río parece ser que permitirá el abastecimiento suficiente de agua a Medina de Pomar, sobre todo en época estival.

Un sistema de cloración automático de agua, incluido depuradora, se instalará en este embalse. Se encuentra firmado contrato con la empresa madrileña Thomsa para la realización de la obra, y es probable que ésta se inicie en breve. A título informativo, el importe de la depuradora asciende a la cantidad de cuatro millones de pesetas. Con este sistema en funcionamiento se garantizará el suministro de agua potable en perfectas condiciones.

La solución definitiva al problema del agua en Medina de Pomar, estudiadas posibles alternativas, los técnicos han recomendado, como más viable y con abastecimiento garantizado, el probable trasvase de agua del río Ebro. Este proyecto, actualmente en estudio, contempla la toma de agua de este río, a la altura de Incinillas. La red será compartida con Villarcayo hasta Horna, desde aquí se dirigirá a Villamezán.

El punto de toma del agua y la orografía del terreno por donde discurrirá la red, permitirán obtener agua en Medina de Pomar con la debida presión como

consecuencia de su natural caída.

Filtro Verde.— En Vado Ancho, margen derecha del río Trueba opuesta al Barrio de Villacomparada, se instalará un sistema de depuración de las aguas residuales, denominado filtro verde. Este consistirá en la instalación sucesiva de una serie de estanques naturales (pozos de agua, terreno filtrante y viveros de árboles) que decanten el agua residual, de tal manera que esta se encuentre perfectamente limpia cuando se incorpore al río Trueba.

La Corporación Municipal espera dar en breve a este tema, que por otra parte está pendiente de la aprobación definitiva por parte de la Junta de Castilla y León y del Servicio de Agricultura y Montes de ICONA. Es muy probable que durante el año 88 quede en funcionamiento este servicio de saneamiento de aguas residuales.

## Polideportivo

Transcurridos varios meses desde la finalización de las obras de la segunda fase del pabellón deportivo, éste permanece en un compás de espera a la vez que cada día se hace más necesaria la disponibilidad de esta instalación para la práctica deportiva de escolares, clubes, asociaciones y deportistas de competición oficial.

Aprobado el proyecto técnico correspondiente a la tercera fase, pendiente tan sólo de su publicación en el Boletín Oficial y de su adjudicación, en medios municipales se estima que para la próxima primavera pueden quedar finalizadas las obras correspondientes a esta tercera fase, consistentes en cierre perimetral, vestuarios y gradas. El presupuesto económico asciende a la cantidad de 19.979.955 pesetas.

## Río Trueba

Finalizadas las obras

correspondientes a la primera etapa, éstas presentan estado satisfactorio. Con objeto de completar el encauzamiento y defensa de las márgenes del río, la Corporación Municipal tiene previsto solicitar, en el

próximo año 1988, a los organismos comprometidos con el Ayuntamiento en esta obra, Junta de Castilla y León y Diputación Provincial, la probación de la segunda y última etapa de esta obra. Aceptada esta colaboración, tan sólo requerirá actualizar la parte económica del proyecto y sacarlo a subasta.

Concluida esta fase, drenado el río en el tramo comprendido entre los dos puentes y mediante la aportación de agua, este tramo presentará óptimas condiciones para zona de baños, que tan precisados estamos en verano. Si así lo decidiesen las autoridades, tal vez resultaría oportuno agilizar los trámites para disponer de ella en el próximo verano.

## Las Torres

Según manifestaciones del encargado de Construcciones Ortega en obra, es probable que éstas, junto con la recuperación del friso mudéjar, se encuentren concluidas para la próxima primavera. Tras esta restauración, para que el monumental edificio adquiera su estado primitivo, tan sólo precisará descubrirse el foso y muralla.

Finalizadas las obras, el Ayuntamiento dispondrá del edificio, destinándole a cubrir los servicios municipales para los que fue solicitada su restauración, archivo y centro cultural.

Sin embargo, las dimensiones de las diferentes dependencias ofrecerán la posibilidad de desarrollar paralelamente otras aplicaciones análogas que permitan un mayor aprovechamiento público del edificio.

## Camping

Que Medina de Pomar

es una de las ciudades con mayor atractivo para el veraneante en la provincia, es una realidad. Es frecuente encontrarse en verano con grupos de personas con la casa a cuestas consultando por campings. Conscientes nuestras autoridades del notable auge que la vida al aire libre viene alcanzando, tanto por grupos de escolares, jóvenes, como por familias, tienen previsto dar respuesta a esta demanda con la instalación de un camping.

Aún sin ser definitivo, suena como ubicación probable los terrenos del antiguo matadero municipal.

## Centro de salud

Aunque citado al final, por su interés debería haberse dado prioridad con relación a los temas que nos ocupan. Es prioritario tanto por lo que el propio servicio médico en sí representa, como el área y número de beneficiarios directamente interesados.

Consciente de ello, la Corporación Municipal es la primera interesada en disponer de este servicio en la medida que ha sido prometido.

Según versión del señor alcalde, consecuencia de sus conversaciones con el director provincial del INSALUD, se encuentra finalizada la elaboración del proyecto de adecuación del actual centro sanitario y concedida la cantidad presupuestada, estando previsto el inicio de las obras para el mes de Marzo.

En estos días se va a producir relevo en la Dirección Provincial del INSALUD, quizás para cuando estas líneas salgan a la luz tengamos nuevo director provincial. Se confía en que, lejos de demorar o cambiar de planteamientos sobre este centro sanitario, la larga espera de los beneficiarios afectados se ha convertido en una urgente necesidad, por ello le anime a agilizar los trámites para poner en funcionamiento cuanto antes este servicio.

# URQUIZA

Felicita el Año Nuevo a clientes y amigos, al tiempo que les agradece la confianza depositada.  
RECAMBIOS AGRICÓLAS Y SUMINISTROS INDUSTRIALES

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE



## EN REYES

GRAN SURTIDO Y BUENOS PRECIOS EN HERRAMIENTAS PARA BRICOLAJE

SANTA CLARA, 36. ☎ 26 30 34. BURGOS

SAN ROQUE, 3. ☎ 59 16 25. BRIVIESCA



## SUMINISTROS

ABRASIVOS  
ELECTRODOS  
ENGRASE  
CADENAS  
CERRAJERIA  
FORJA INDUSTRIAL  
HERRAMIENTA MANUAL  
HERRAMIENTA ELECTRICA  
RODAMIENTOS  
TORNILLERIA

## RECAMBIOS

ARADOS  
COSECHADORAS  
CULTIVADORES  
EMPACADORAS  
REMOLQUES  
SACADORAS PATATA  
SACADORAS-REMOLACHA  
SEMBRADORAS  
TRACTORES

# Encuesta DB: ¿Fue 1987 mejor que 1986?

**Aranda de Duero (Mery Varona).** — La invisible barrera que separa un calendario del siguiente, es ocasión que viene siendo utilizada para renovar propósitos de rápido olvido y repetir promesas de dudosa ejecución.

También es oportunidad propicia para recuperar tópicos que mantienen una vitalidad por encima de cualquier diferencia personal o coyuntural. ¿Fue mejor o peor este año que el anterior? Según y como. Según quien responda y como le haya ido la feria, evidentemente.

DB ha preguntado por la feria a los primeros espadas del ruedo local, quienes, en la puerta de toriles de 1988, respondieron así:

1. — ¿Cuál es su valoración del año 1987?
2. — ¿Qué es lo que le negó el año?
3. — ¿Fue 1987 mejor o peor que 1986?
4. — ¿Cuáles son sus proyectos para 1988?

**Ricardo García, alcalde de Aranda**

1. — El año 1987 ha sido muy importante para el municipio de Aranda. No sólo se han iniciado obras de pavimentación normales, sino otras de gran envergadura para el pueblo de Aranda, como colectores, estación de autobuses, etc., se ha puesto en marcha la Escuela Taller. Se ha iniciado la informatización del Ayuntamiento con lo que supondrá una mejor prestación de servicios al ciudadano y un mejor control de la actividad municipal y en definitiva, se están poniendo los hilos para llevar a cabo un tejido de eficacia y de servicio. Sin duda también ha sido importante por lo que ha supuesto de modificación en la estructura de los grupos municipales y con la entrada de unos nuevos corporativos con grandes ilusiones de mejorar Aranda en todos los aspectos.

2. — El año 1987 no me ha negado nada porque yo a los años no les pido otra cosa distinta que lo que se pueda conseguir con el sacrificio y el esfuerzo.

3. — Sin duda alguna, ha sido mucho mejor que el 86.

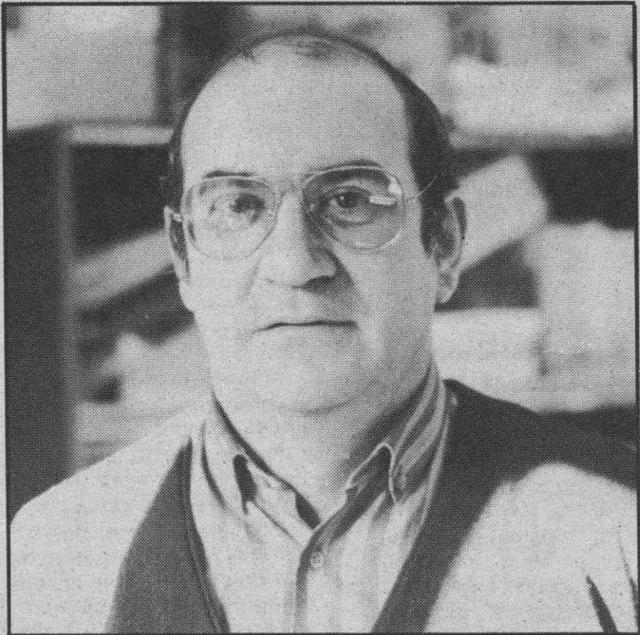
4. — Proyectos para el próximo año no faltan. Lo más importante es la terminación del presupuesto que ha de regir durante dicho año, que espero pueda ser consensuado con las distintas fuerzas políticas de este Ayuntamiento. A continuación hay temas muy importantes que llevar a cabo: la terminación y en algunos casos iniciación de los trámites para la aprobación de toda la planificación urbanística, ejecutar todas las obras pendientes de los presupuestos 86 y 87, así como las que se prevean en el del próximo ejercicio dentro del capítulo de inversiones, poner en marcha la Oficina de Promoción y Desarrollo contratándose a un gerente. Solucionar con la Junta de Castilla y León la urbanización del Polígono Residencial Allenduedero. Actualizar la imposición municipal de acuerdo con los programas de los parti-



Ricardo García



Leonisa Ull



Evaristo Camarero



Ángel Guerra

dos políticos presentes en el Ayuntamiento, etc. Pero sobre todo lo que se va a pretender durante el próximo año va a ser conseguir una reducción de los gastos, así como un incremento de las inversiones que generen puestos de trabajo y tratar de conseguir por todos los medios la creación de empleo en nuestra villa.

**Leonisa Ull, portavoz del grupo municipal socialista**

1. — Creo que para el país, 1987 ha supuesto un paso adelante en la consecución de objetivos tales como:

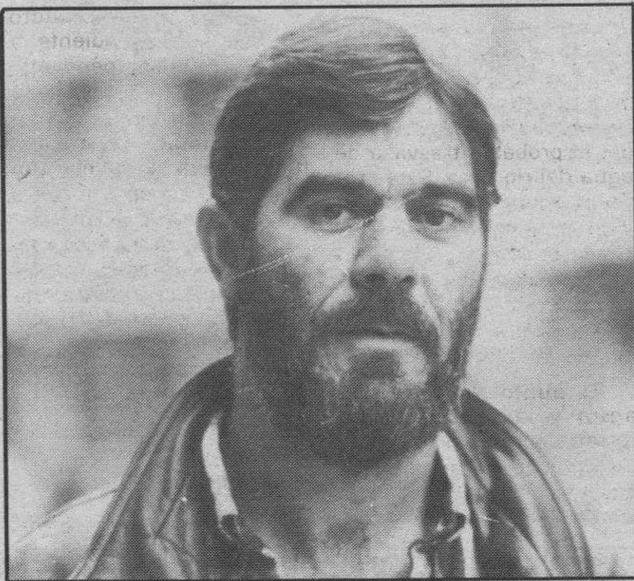
— Enseñanza gratuita, pluralista y participativa (notable incremento de becas a todos los niveles; pleno funcionamiento de los consejos escolares).

— Control de la inflación y del déficit, crecimiento del PIB (Producto Interior Bruto) por encima de la media europea.

— Reconocimiento de todos los grupos políticos, para conseguir mayor eficacia en la lucha contra el terrorismo.

Y para terminar reconociendo a 1987 como un año positivo, recordar que los arandinos depositaron su confianza a través de las urnas, en el grupo de concejales del PSOE, cuya lista encabezaba mi humilde persona, consiguiendo nueve concejales, resultado éste que no había conseguido, en democracia, ningún otro grupo.

2. — Muchas cosas, pero ninguna ha sido tan importante como para afectar a mi estabilidad psíquica o física, más bien se han convertido en estímulos



Máximo Pastor

que me empujan con tenacidad para conseguirlos.

3. — Parecidos, pero lo más importante para mis proyectos como ser humano, es que, tanto en el tema familiar como laboral y político, el tiempo me sigue demostrando que la constancia, el trabajo y la confianza, además de unas dosis considerables de ilusión, son elementos indispensables para ir consiguiendo aquello que nos parece importante y que con pleno derecho queremos hacer nuestro.

4. — Cumplir con honestidad las responsabilidades políticas que voluntariamente he asumido, y seguir «haciendo camino» en todos los quehaceres que ocupan mi vida.

**Evaristo Camarero, portavoz del grupo municipal centrista**

1. — Positivo desde el

porque creo que se ha iniciado en Aranda una reactivación y generación de nuevo empleo. Es un despeque inicial que nos ha de llevar a metas mejores.

4. — Tratar de seguir en la misma línea de trabajo. Dentro del Ayuntamiento tratar de mejorar la gestión día a día. Entiendo que será bueno, a través de los presupuestos que se van a aprobar, hacer inversiones que generen empleo. Personalmente, quisiera seguir haciendo estas cosas que me gustan y seguir viviendo en Aranda, que en estos momentos parece que va a ser que sí, pero que puede ser que no.

**Ángel Guerra, portavoz del Grupo Popular**

1. — Un poco raro, en el sentido de que no ha habido una continuidad, ya que en las elecciones municipales han cortado, prácticamente, el año. La valoración positiva podría ser por la consecución de los objetivos que se habían marcado, la fijación definitiva de la Biblioteca Municipal, que está funcionando bastante bien, el Conservatorio de Música que también va muy bien. Ahora mismo acaban de concedernos dos millones de pesetas para él, lo que demuestra que el Ministerio de Educación y Ciencia reconoce lo que se está haciendo.

2. — Nos ha negado el gobierno municipal, que es normal en unas elecciones, pero nos ha dado un afianzamiento en el proceso de la Universidad Bilingüe, aunque aún quedan muchas cosas que hacer, se ha avanzado mucho. Personal-

mente, me ha dado la representación en la Diputación provincial.

3. — Sin duda, peor.

4. — El más importante, el desarrollo de la Universidad Bilingüe. Estamos a la espera de que se publique el decreto de mínimos, probablemente en Febrero, y ver si se confirma la visita del gobernador de La Florida.

**Máximo Pastor, concejal de Izquierda Unida**

1. — En el 87 habría que destacar que ha sido un año en el que hemos vivido unos procesos electorales importantes, elecciones al Parlamento europeo, elecciones autonómicas y elecciones municipales de las cuales se puede resaltar en términos generales la pérdida importante de votos del PSOE y AP y la subida del CDS e IU. Más allá de lo que han sido estos procesos electorales se puede decir que siguen sin resolverse los grandes problemas que vive el país, el paro, el terrorismo, el desarrollo de las autonomías, la lentitud de la justicia, una mejor redistribución de la riqueza, moralizar la vida del país acabando con los enchufes y prebendas, etc., etc. Como fenómeno nuevo e importante a destacar conviene resaltar el acuerdo alcanzado entre las dos superpotencias para frenar la carrera armamentista y caminar en la reducción de los arsenales nucleares. El 87 también ha sido un año en el que la sociedad desde pensionistas, parados, funcionarios, jubilados y los trabajadores en general se han movilizado en pro de sus reivindicaciones, en defensa de las conquistas que en algunos casos se les quiere arrebatar y contra la política económica del PSOE cuyos efectos han sido hacer más ricos a los que ya lo son y condenar a tres millones de trabajadores al paro y a la miseria permanente.

2. — El año 87 nos ha negado el poder tener una representación mayor en la institución municipal para poder incidir en los destinos del municipio y dar un giro en su forma de funcionar.

3. — No se aprecian diferencias dignas de mención ya que los grandes e importantes problemas que vivimos todos los ciudadanos siguen sin resolverse, agravado todo ello con el incremento del paro sin que el Gobierno cambie la política económica que invierta esta tendencia.

4. — Los proyectos de IU, como sus deseos, el acabar con esos grandes problemas enumerados que resultan escandalosos después de 10 años de democracia y 5 de Gobierno del PSOE, pero no está en nuestras manos la solución porque no gobernamos ni el Ayuntamiento de Aranda, ni el Parlamento europeo ni el nacional. Un proyecto al que aspiramos es el conseguir una sociedad que participe en los destinos de su pueblo, para ellos las diferentes instituciones deben dar esa posibilidad de participación, así como de otra es la única forma de conectar y conocer los problemas que vive la sociedad y las soluciones que demandan.

## Animadas fiestas de final y comienzo de año en Miranda de Ebro

Miranda (S. Mo-  
ne). — Las fiestas  
de fin de año y de  
Año Nuevo se han  
visto realizadas por la  
alegría popular y la  
extraordinaria ani-  
mación en todas las  
calles, Peñas y casas  
de fiesta y discote-  
cas de la ciudad.

Hasta la mañana con el clásico chocolate se cerró la fiesta de despedida de año por parte de cientos y cientos de jóvenes mirandeses, mientras que en familia se celebraron las tradicionales reuniones tras la cena de final de año.

Ayer por la mañana, Miranda aparecía totalmente vacía y el ritmo de la ciudad no se recobró hasta pasada la una de la tarde.

### Navidades blancas

Sí, no faltó la nieve en las fiestas navideñas. Y precisamente la nevada llegó con el último día del año y en forma copiosa. Así las cosas el ambiente se enfrió climatológicamente, pero no en cuanto a animación porque la Nochevieja resultó animada hasta límites insospechados a partir de las siete de la tarde. El ambiente se fue caldeando, las calles y plazas se llenaron de gente y los establecimientos de alterne y chucherías estuvieron a tope. Y después de la cena, las salas de fiestas, discotecas y tal, a no haber una mosca, para seguir la velada, larga muy larga, y empalmar con el año que acabamos de estrenar. Al día siguiente, o sea ayer se notaban los efectos de la Nochevieja, tanto en los rostros como en las calles, en las que quedaban muestras de la gran fiesta de fin de año.

Sobre las cuatro de la mañana se produjo un corte en el suministro eléctrico que afectó a varias zonas de la ciudad, en forma fugaz, pero no fue así en la empresa Scott



Estado que presenta la plaza de la Estación tras las obras realizadas en la misma.

Miranda, que quedó paralizada desde las cuatro de la madrugada a las seis, por lo demás la transición de un año a otro se produjo con total normalidad sin incidentes dignos de mención.

### Hoy, concierto del Coro Los Veteranos en el Hogar del Pensionista

Dentro del sugestivo programa de actos organizados en el Hogar del Pensionista de Anduva, con motivo de las Navidades, hoy, sábado a las siete y media de la tarde, el Coro Los Veteranos, dirigido por Ricardo López de Heredia, ofrecerá un selecto concierto con canciones tradicionales y villancicos de distintas regiones de España.

En la fotografía el popular y prestigioso coro, durante el recital que ofreció el pasado día 23 en el Club de Jubilados de la Caja de Ahorros Municipal, que constituyó un nuevo éxito de este grupo coral.

### La plaza de la Estación ampliada

Las obras de mejora realizadas en la Estación de RENFE de Miranda, han dejado la misma de lo más guapa. Y en cierto modo esas obras de embellecimiento se han complementado con la ampliación de la Plaza que da ac-

ceso a dicha estación. Unas obras propiciadas por la redención de una parte de los terrenos que ocupaba primero el hotel Egaña y más tarde el Colegio de los Padres Jesuitas. La desaparición de las antiguas edificaciones y la construcción de otras nuevas —como la que

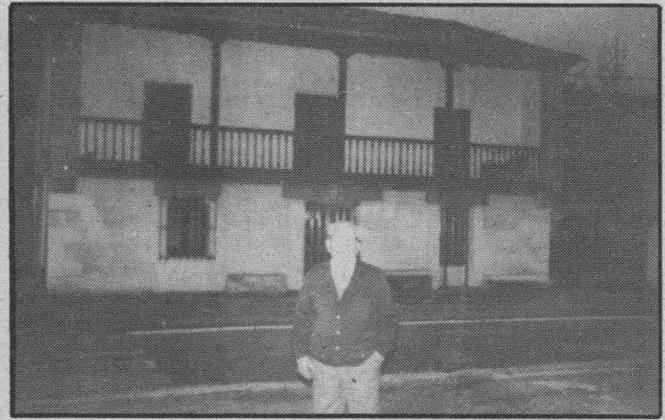
asoma a la izquierda— ha permitido esta mejora urbana quedando la plaza —sólo se ve la parte ampliada— estupendamente y con mayor margen de maniobra para taxis, autobuses y otros vehículos que prestan servicios combinados a la Estación de RENFE.

**DEJAMOS EL AÑO CON UN "SIETE" QUE HABRA QUE REMENDAR Y DEJARLO NUEVO EL 88.**

**¡FELIZ AÑO 1.988**



"El Plusilla" de A. César



D. Eutiquio Bárcena Fernández, en Covanera, al pie de la carretera con su casa de Fondo.

## Uno de los primeros conductores burgaleses: Eutiquio Bárcena Fernández

Covanera (Joaquín Ciudad Pérez). — Problemas de la carretera nos han puesto circunstancialmente en contacto con uno de los más antiguos conductores burgaleses.

Ha sido en Covanera, por donde pasa la carretera Burgos-Santander, donde hemos encontrado a Eutiquio Bárcena Fernández.

Su aspecto serio, su palabra cortada pueden asustar al principio pero transcurridos unos instantes de conversación se descubre una persona amable, servicial, de mucho mundo, de gran trato.

—¿Qué años tiene usted?

—Ochenta y seis.

—¿Conduce todavía?

—Ya no. Al aumentar los años, el tráfico... dejé el volante por precaución.

—¿Cuándo sacó el carnet?

—A los veinticinco años.

—¿Costaba mucho entonces sacar el carnet?

—¡Qué val! ¡Uf! Sin examen de teoría, me hicieron ir a La Quinta. Me mandaron meter la marcha atrás, andar un poco y me dieron aprobado.

—¿Qué tiempos! Y ¿cómo se le metió el gusano a usted?; porque ahora, antes de tener la edad, los jóvenes ya padecen fiebre de conducir, pero antes...

—Mi padre era tabernero y andaba por la comarca ajustando las cantinas, según la costumbre de entonces. Yo nací en Covanera pero dos hermanos míos mayores vinieron al mundo en Sargentos. Eramos varios en casa y había que ganar las alubias. Empezamos a dedicarnos al transporte con carros. Salíamos de Burgos por el Tozo, subíamos a la Lora y luego bajábamos a Covanera. La vida iba evolucionando, empezaron a llegar los primeros vehículos y hubo que lanzarse a lo nuevo.

—¿Qué tipo de vehículo estrenó usted?

—Compramos un camión USA en Villadiago. Digo compramos porque trabajábamos en familia. Nos costó 4.000 pesetas. Tenía las ruedas macizas y la cabina de madera. Su matrícula no se me ha olvidado: BU-381. Los frenos eran malos; una vez dí la vuelta en «la curva de las vigas» entre el páramo de Masa y Tubilla; a pesar de llevar mucha gente, no nos pasó nada. Otra vez en la carretera de Sedano, también por causa de malos frenos, rocé con una peña, la carga se me echó hacia

adelante y se llevó la cabina de madera; nosotros sólo perdimos la boina. Menos mal que sólo corría a un 25-30 por hora. Al principio repostaba en Burgos, después pusieron el surtidor en Tubilla hacia el 1930.

—Y en aquellos tiempos ¿qué cargas había?

—Empezamos trayendo piedra para esta carretera. Los valencianos con las patatas de la Lora nos daban mucho a ganar. Los primeros años desde Sargentos bajaban a San Felices y desde allí nosotros las dejábamos en la estación. Cada viaje cargábamos 5.000 kilos, así que con dos llenábamos un vagón. Después ya hicieron la carretera. Como los vehículos eran pocos y la gente mucha en los pueblos no faltaban encargos. No se podía uno dormir.

—¿Iban a Santander?

—También hacíamos viajes a Santander pero con el camión primero burlábamos el Escudo yendo por San Pedro el Romeral. El camino era más estrecho pero la pendiente más suave.

—¿Qué piensa usted del transporte hoy?

—Esto ha dado una vuelta. Basta ver las cargas especiales y muchas que pasan por aquí. Hoy los camiones son mucho más potentes, más veloces, más seguros, más abundantes. Antes del Rudrón a Burgos a lo mejor ocurría que te encontrabas un carro.

—Usted ha visto como quien dice nacer esta carretera de Burgos-Santander, ha vivido al pie de ella y en ella. ¿Qué mejoras importantes se han hecho desde que usted empezó?

—Salvo le asfaltado, mejoras importantes en supresión de curvas, corrección de pendientes no recuerdo ninguna. El mismo puente sobre el río Rudrón es ya una vergüenza yo diría que internacional, porque cuando viene el ferry a Santander pasan por aquí un montón de coches con matrícula extranjera.

—Entonces ¿verá usted lógica la «Solución Ebro?».

—Pienso yo que antes de meterse con una obra de tal envergadura y con no pocos inconvenientes es más razonable y fácil arreglar la que hay.

—Muchas gracias, señor Eutiquio, y que Dios le conceda recorrer el último viaje de la vida con tanta fortuna como ha caminado por este mundo.

—Que le escuche el de arriba. Adiós.



Salas de los Infantes: Navidad '87. — Dentro de los actos que se vienen celebrando con motivo de la Navidad, cabe destacar el concierto ofrecido días pasados en la iglesia de Santamaría de Salas de los Infantes por las Corales (Los Vadillos) de Burgos y la Polifónica de Salas, ambas magistralmente dirigidas por Pedro-María de la Iglesia interpretaron veintinueve villancicos teniendo como bróche de oro el «Noche de Paz». Fueron muy aplaudidos por el público que llenaba citada iglesia.

Crónica política

## Salario mínimo por decreto

Pedro Altares

El pacto económico social fue el gran objetivo, como se sabe frustrado, del Gobierno antes del verano. Fue sustituido, modestamente, por lo que se ha venido en llamar diálogo económico social a través del cual se intentaba establecer algunos puentes de comunicación entre las centrales sindicales y el ejecutivo. Así, incluso se puso en marcha una ronda de conversaciones para ver la posibilidad de reflatar el proyecto de Consejo Económico Social, anclado desde 1979 en los objetivos constitucionales considerados como secundarios, al menos, no esenciales.

Ni por parte de la UCD, ni desde 1982, por el PSOE. Pero, desde hace semanas, el Ministerio de Trabajo ha convocado reuniones cuatripartitas (las dos centrales mayoritarias, la CEOE y la propia Administración) en las que se está sondeando sobre la puesta en marcha de esta institución, el Consejo Económico Social, del que habla la Constitución en su artículo 31.

Por otro lado, y en un nivel distinto, el Gobierno ha dado muestras en los últimos tiempos de mayor flexibilidad (en el caso de las pensiones y en la remuneración de los funcionarios) para de alguna manera aproximarse a las reivindicaciones sindicales.

No ha sido una aproximación total pero ha supuesto un acercamiento que hacía predecir tiempos de cierto deshielo entre el Gobierno y los sindicatos de clase.

En ese contexto, es en el que no se entiende la decisión del último Consejo de ministros del pasado año sobre el salario mínimo. No es sólo la cuestión del porcentaje de elevación (se ha acordado el 4,5 por ciento frente al 7 por ciento que pedía UGT o al 18 por ciento que pedía CC. OO. para situarlo en 50.000 pesetas) sino el hecho de que, una vez más, el Gobierno haya pasado por alto la existencia del Estatuto de los Trabajadores que, en teoría, impone la consulta a los Sindicatos para fijar la cuantía del salario mínimo interprofesional.

Un incumplimiento que va a llevar a CC. OO. a su denuncia en la Organización Interprofesional del Trabajo y a UGT a retroceder en su actual táctica de aproximación. Realmente no se entiende esta actitud del Gobierno de Felipe González que, de alguna manera, invalida ante los sindicatos una decisión, la del 4,5 por ciento, que puede ser discutible pero que tenía sin duda defensa dentro de la política económica global del Gobierno.

Después de las elecciones de Junio del pasado año, y echando cuentas sobre los votos perdidos, el PSOE habló, en un intento de autocrítica, de la necesidad de gobernar con un talante nuevo. La aprobación unilateral del salario mínimo, prueba que ese talante sigue sin modificarse. La aventura política de la pérdida de votos socialistas aún no se ha hecho. Al menos por parte del Gobierno.

## Ha muerto Juan Comba, académico de Bellas Artes

Madrid (Logos). — Juan Comba, académico correspondiente de la Academia de Bellas Artes de San Fernando, ha fallecido en Madrid, a los 85 años. Emparentado con el pintor madrileño Luis Rosales, la actividad creativa de Juan Comba se orientó a la ambientación histórico-artística, la indumentaria y las artes suntuarias, todo ello referido principalmente a obras teatrales, cinematográficas y televisivas.

Sus dotes de investigador se manifestaron tempranas. Ya a los 16 años, descubre en los sótanos del Real Monasterio de El Escorial los dibujos originales de cuanto se había proyectado para su Panteón de Reyes. Fruto de esta vocación es el archivo personal de casi medio millar de volúmenes, reunidos a lo largo de más de cincuenta años, sobre indumentaria de todas las épocas y culturas. Juan Comba escribió, asimismo, una fabulosa

obra titulada «Historia del traje en España».

Fue catedrático por oposición de la actual Escuela de Arte Dramático, centro en el que sería nombrado subdirector en 1956. También fue miembro del Instituto de Estudios Madrileños, de la Asociación de Escritores y Artistas, y del Instituto de Teatro de la UNESCO.

Su más intensa dedicación ha estado destinada al cine y al teatro. Con su asesoramiento sobre la ambientación histórica, se contó en más de ciento cincuenta películas, trabajo que fue recompensado con catorce premios cinematográficos. En el campo del teatro, el número de producciones es aún mayor, ya que rebasa el número de doscientos.

Director artístico del Teatro Español de Madrid durante varios años y asesor histórico de teatros nacionales durante ocho temporadas.

## La flota pesquera aguarda, amarrada en puerto, la negociación CEE-Marruecos

Madrid (Colpisa).

La flota pesquera española que faena en caladeros marroquíes está llegando a los puertos de origen, y se espera que en las próximas horas las tripulaciones se encaminen hacia sus hogares, tras producirse una marcha atrás de Marruecos en sus negociaciones con la Comunidad Económica Europea para la renovación del acuerdo pesquero. Las tripulaciones y los armadores percibirán ayudas económicas al amarre de la flota, cuyo adelanto aprobó el último Consejo de ministros del año, y que correrán a cargo de la financiación comunitaria.

El acuerdo pesquero con Marruecos vencía el pasado verano, pero la Administración del reino alauita ofreció, en última instancia, una prórroga de seis meses, a concluir el 31 de Diciembre de este año. Desde que se produjo el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea el proceso negociador de los acuerdos corresponde a la comisión, y más concretamente al equipo del comisario de Pesca, el portugués Cardoso. Al reanudarse los encuentros con Marruecos en el pasado mes de Diciembre, las posiciones aparecieron inicialmente próximas, pero se fueron distanciando paulatinamente.

Cuando, a 31 de Diciembre, se había llegado a anunciar oficiosamente en Bruselas y Madrid que Marruecos aceptaba la continuación de las negociaciones con la táctica del «reloj parado», es decir, mientras la flota continuaba faenando, las autoridades marroquíes rectificaban su posición y hacían llegar el aviso de que la autorización de pesca en sus caladeros terminaría con el año en curso. Esta decisión conlleva el amarre de la flota hasta que se produzca el acuerdo en un futuro encuentro, que podría tener comienzo hacia el 14 de Enero.

Las razones alegadas por Marruecos fueron expuestas en una conferencia de Prensa en Rabat ante periodistas nacionales. Fuentes de la Administración comunitaria apuntan, por su parte, que Marruecos parece vincular el acuerdo de pesca con políticas de más estrecha colaboración de Marruecos y la C.E.E., y se recuerda, a este respecto, la propuesta integración marroquí en la Comunidad Económica Europea. A la comisión le molesta, particularmente, el procedimiento empleado por Marruecos en las jornadas de mayor tensión negociadora, si bien sigue alimentando esperanzas de obtener un buen acuerdo, ante la importancia que las relaciones económicas con la Comunidad representan para el reino de Marruecos.

### La flota, a puerto

La flota española que



Hassán II, Rey de Marruecos, aparece como responsable último de la negativa a que los pesqueros españoles sigan faenando.

faena en aguas marroquíes (la práctica totalidad de los barcos comunitarios que operan en esta zona son españoles) tiene sus puertos base en Canarias, Huelva, Almería y Cádiz y está integrada por un total de más de 700 barcos. En las jornadas del 31 de Diciembre y 1 de Enero fueron llegando a puerto los sardineros y artesanales de Lanzarote y pesqueros con base en Huelva Punta Umbría, Lepe, Algeciras, Barbate, Puerto de Santa María, puertos de La Luz y Las Palmas.

La llegada de la flota congeladora a puerto canario está prevista para hoy, sábado, día 2. Un plan especial de las autoridades de la comunidad autónoma incluye, entre otras medidas, las disposiciones necesarias para que los tripulantes peninsulares (gallegos, en su mayoría) viajen en vuelo charter a sus domicilios, mientras unos 140 barcos permanecerán amarrados en el dique preparado al efecto.

### Perjuicio económico

El último Consejo de ministros de 1987 aprobó las ayudas económicas para el caso de que no se produjera en el plazo previsto el acuerdo pesquero con Marruecos, tal como ha ocurrido. Estas ayudas incluyen una retribución mensual a las tripulaciones del orden del nuevo salario mínimo interprofesional (fijado en 44.040 pesetas en esa misma reunión del Gabinete) más la parte proporcional a los armadores para que sigan haciendo frente al pago de las cuotas a la Seguridad Social, y unas ayudas extraordinarias que percibirán los armadores, moduladas de acuerdo con el tonelaje de los barcos amarrados.

Estas ayudas económicas —con carácter de anticipo reintegrable o de subvención, según los casos—

van a ser adelantadas por el Estado español, con cargo a las relaciones económicas hispano-comunitarias, puesto que es a la C.E.E. a quien corresponde cargar con las consecuencias financieras de la falta de acuerdo.

Pero los afectados por la medida de amarre de la flota recuerdan que el perjuicio económico que se produce, sobre todo en pequeñas comunidades dependientes de los ingresos derivados de la pesca, se extiende a actividades indirectas: industrias de transformación y derivados, empresas subsidiarias, sectores de distribución del gasóleo y de reparaciones navales...

«Mejor un buen acuerdo, aunque sea tarde, que un mal acuerdo temprano» concluyen, en última instancia las organizaciones pesqueras, que, no obstante, muestran cierto recelo por la forma en que las autoridades comunitarias puedan verse implicadas en cuestiones de «alta política» en el transcurso de las negociaciones. Claro está que reconocen, por otro lado, la formidable capacidad de presión que llegado el caso podría ofrecer la C.E.E., principal interlocutor de Marruecos en todos los campos.

### Marruecos culpa a la C.E.E.

Marruecos decidió no prorrogar el acuerdo de pesca provisional firmado con la CEE, en Agosto pasado, declaró ayer el ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Abdelatif Filali, informó la agencia «Map».

El ministro dio ayer una conferencia de Prensa a la que sólo fueron convocados los órganos de información nacionales.

La Comisión Europea, afirmó el ministro, no presentó a la parte marroquí ninguna proposición sobre la prolongación del mencionado acuerdo.

Marruecos, añadió, ha pedido a la CEE que informe a los barcos comunitarios que faenan en aguas marroquíes que regresen a sus puertos de amarre a partir de las cero horas del día 1 de Enero.

El ministro continuó diciendo que no se había concedido ningún plazo de gracia a la parte comunitaria en espera de un nuevo acuerdo.

Las negociaciones que habían comenzado hace un mes, debían continuar esta semana y empezar de nuevo en Rabat los días 4 y 5 de Enero próximos, añadió el ministro para precisar después, que «las negociaciones se han desarrollado en muy buenas condiciones pese a las dificultades y los intereses contradictorios».

Según el ministro, «la CEE ha comprendido perfectamente la posición marroquí de defender el sector pesca que reviste importancia para el desarrollo económico del país».

El acuerdo, siempre según Filali, debía formar parte del contexto de las relaciones generales entre Marruecos y la CEE.

Marruecos, siguió diciendo, quiere desarrollar el sector de la pesca marítima y preservar sus recursos de pesca y para ello los países comunitarios deben aceptar una disminución de las capturas autorizadas.

El ministro siguió diciendo, afirma «Map», que el miércoles por la tarde, debía haber tenido lugar una reunión entre la parte marroquí y la comunitaria pero que ésta había hecho saber a aquélla que no tenía ninguna proposición concreta que presentarle.

Marruecos, terminó Filali, está dispuesto a examinar cualquier proposición que le someta la C.E.E.

Por el momento, no se ha producido ninguna otra reacción oficial en el país norteafricano sobre el tema.

## CC. OO., contraria al borrador de Consejo Económico y Social presentado por el Ministerio de Trabajo

Madrid (Europa Press). — El secretario confederal de CC. OO. tras valorar el borrador remitido por el Ministerio de Trabajo sobre el modelo de Consejo Económico y Social, ha hecho público un comunicado en el que acusa al Gobierno de perseguir un órgano «meramente consultivo y auxiliar, sin competencia en materia económica y sin capacidad de intervenir en lo social».

CC. OO. señala que tal y como expresaron sus representantes el 10 de Diciembre al ministro de Trabajo, al resto de las fuerzas sociales y a los medios de comunicación, «debe acometerse el desarrollo del artículo 131 de la Constitución procediendo a la creación de un órgano de participación de los agentes sociales en la planificación democrática de la economía».

### Tripartito

Por ello, entiende CC. OO. que debe crearse un órgano tripartito con representación de sindicatos, patronales y cargos ejecutivos de la Administración del Estado, pudiendo requerir la participación de cuantos expertos se estime oportunos.

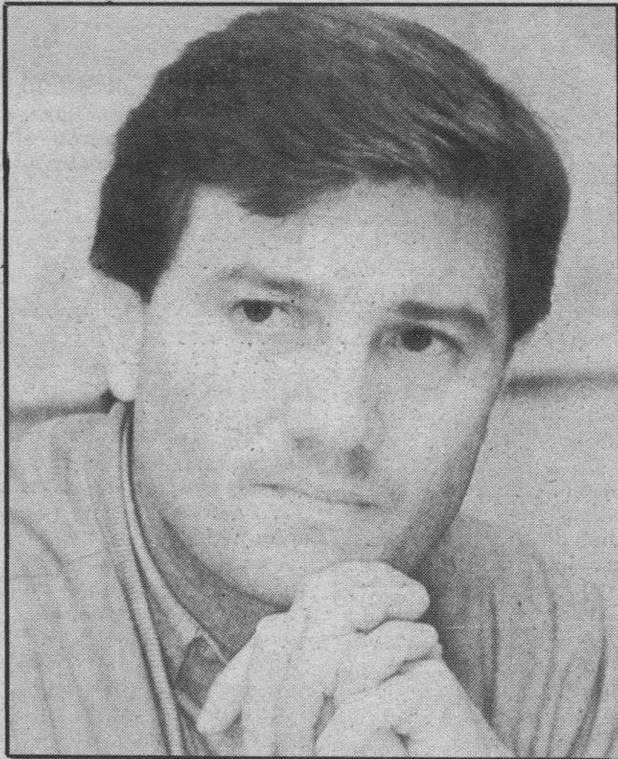
A juicio de CC. OO. el Consejo debe intervenir sobre planificación económica, desarrollo regional, política de empleo, bienestar social, política industrial, científica y tecnológica, salud laboral y protección del medio ambiente. Tendrá que emitir informes propios sobre

estas cuestiones y respecto a asuntos de particular incidencia socioeconómica (anteproyecto de ley de PGE, normativas que modifiquen la relación laboral o percepciones económicas de colectivos importantes —SMI o pensiones—), el informe elaborado por el CES deberá ser preceptivo para el Gobierno.

### Órgano consultivo

Sin embargo, el documento aportado por el Gobierno renuncia expresamente, en opinión de CC. OO. al desarrollo del artículo 131 de la Constitución y «sugiere la formación de un órgano sin competencia en materia económica y sin capacidad alguna de intervenir en lo social». Para el Gobierno se trata según CC. OO. de «un simple órgano consultivo y auxiliar en realidad un pretexto para institucionalizar un marco permanente de concertación social entre sindicatos y patronales».

«De ahí —dice CC. OO.—, que objetivamente la composición prevista en



Antonio Gutiérrez, secretario general de CC. OO.

el esquema del Gobierno sea bipartita, por más que intente presentar una variante tripartita con expertos, pero ni representativo ni con responsabilidades ejecutivas en la administración».

Por último CC. OO. afirma que «tal vez por lo devaluado de la propuesta del Gobierno que vuelve a ser un fraude a las expec-

tativas y demandas sociales, puede explicarse la confidencialidad que el Ministerio de Trabajo pide para su texto y la oscuridad informativa con la que se trata un asunto que para CC. OO. por su trascendencia, exige la máxima transparencia a fin de facilitar la tarea de los medios de comunicación y favorecer un debate público».

## El gobierno autonómico desea «ventura y progreso» para los ciudadanos de Castilla y León

Valladolid (Efe). — En 1988 Castilla y León gozará de «ventura y progreso», si se cumplen los deseos de los responsables autonómicos, expresados en el brindis por el año nuevo.

El presidente de la Junta de Castilla y León, José María Aznar, felicitó a los ciudadanos de esta comunidad en las fiestas navideñas y subrayó que «el esfuerzo de todos» garantizará la «expansión económica y social» de esta región en el año que comienza.

Para lograr este desafío, Aznar comprometió a todos los sectores sociales de la comunidad, invitándoles a «construir Castilla y León» mediante la consolidación regional.

El aumento de las inversiones y de la productividad, para hacer bajar el nivel del paro obrero, sobre todo entre la juventud, se consideran elementos prioritarios entre los responsables autonómicos en este año bisiestro.

Lejos de desmoralizarse por el mal agüero que se atribuye a los años de 366 días, las autoridades regionales consideran que con 1988 se presenta la oportunidad de acercarse a la meta del progreso, remontados ya algunos inconvenientes administrativos que restaban credibilidad a esta región.

### Lucha contra el paro

El principal desafío de 1988 se le presenta al gobierno aliancista de Aznar

en lucha contra el desempleo, para lo que ha establecido acuerdos con el empresariado, invitando a sus dirigentes a invertir en Castilla y León, abriendo aquí nuevas empresas.

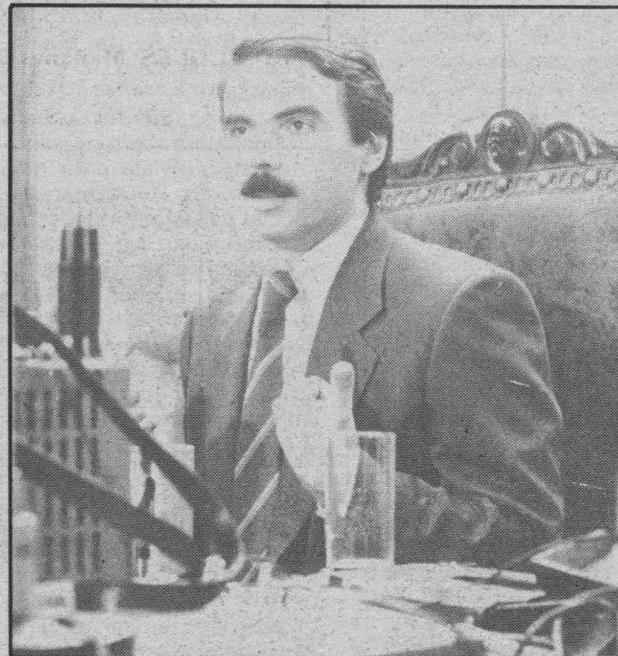
Las promesas recibidas de José María Cuevas, presidente de la CEOE (Confederación Española de Organizaciones Empresariales), y la acogida dispensada por Castilla y León, parecen albergar buenas perspectivas económicas para esta región, según el gobierno regional.

Para cimentar esta autonomía, el gobierno de Aznar juzga también imprescindible la consecución de las transferencias de educación y sanidad, el desarrollo del Estado y la cesión de parcelas de poder en beneficio de la iniciativa privada.

El optimismo de Aznar se trasluce también en la satisfacción que le produce el hecho de que su proyecto de gobierno en esta comunidad sea seguido con interés en las más altas magistraturas del Estado, según gusta él de presumir.

### Protagonismo personal

Sin embargo, la oposición socialista considera que las actuaciones de



José María Aznar, presidente de la Junta, F.A.A.T.

Aznar en Castilla y León buscan un pretendido protagonismo personal en la derecha nacional y parecen sólo ensayos de cara a la galería, que el joven presidente aliancista podrá repetir mientras no le falte en las Cortes regionales el apoyo del CDS.

Por otra parte, en AP no se oculta que la obra de Aznar depende del grado de cohesión del partido conservador en esta región, que tendrá que superar en 1988 un proceso congresual y que en algunas provincias, como Burgos, se presenta polémico,

como lo fue el recientemente celebrado en León.

Además de las iniciativas económicas, para asentar los cimientos de Castilla y León, las Cortes regionales abrirán sus puertas en 1988 a los colectivos sociales, para que las inquietudes de los ciudadanos lleguen más vivas al Parlamento.

Todos los colectivos políticos y socioeconómicos de Castilla y León coinciden en señalar que, tras las últimas elecciones autonómicas, 1988 se configura como decisivo para el futuro de esta comunidad.

## Desconvocados los paros de maquinistas de RENFE

Madrid (Colpisa). — Las huelgas de maquinistas ferroviarios previstas para los días 7 y 9 han sido desconvocadas, a la vez que el comité intercentros de RENFE y la dirección de la empresa han acercado posiciones y el paro de 24 horas, anunciado para el día 8 puede suspenderse.

Según informaciones del Sindicato Español de Maquinistas y Ayudantes Ferroviarios (SEMAF) los paros del día 7 y 9 han sido desconvocados porque la empresa ha paralizado la tramitación de los expedientes abiertos a varios empleados. Asimismo, se han detenido las actuaciones judiciales emprendidas desde la dirección contra los responsables del SEMAF por la huelga secundada el pasado día 22 de Diciembre. Esta protesta fue considerada por RENFE «abusiva».

Las mismas fuentes aseguran que para el total entendimiento entre las partes todavía falta tiempo, pero sí se ha puesto de manifiesto la buena voluntad de dirección y trabajadores

por resolver los problemas del colectivo de maquinistas. Las conversaciones continuarán durante todo el mes de Enero y las principales diferencias entre ambas partes se refieren a la duración de los descansos y a las condiciones técnicas y económicas del maquinista único en los trenes.

Dentro de este ambiente de diálogo y acercamiento han surgido rumores de que el paro de 24 horas previsto para el día 8 también puede quedar desconvocado. Esta huelga, anunciada por el comité intercentros, fue acordada por unanimidad en protesta por la pérdida de empleo, al cierre indiscriminado de estaciones, el elevado número de horas extraordinarias realizadas y el deterioro de las relaciones parciales distribuidos: de cero a tres horas, de ocho a 11 horas y de 18 a 21 horas, pero el comité consideró que la dirección había intentado vulnerar el derecho de huelga en las movilizaciones de los días 18 y 23 de Diciembre y decidió ampliar la convocatoria de protesta a 24 horas.

## Más de 1.700 millones se dedicarán a programas de cooperación con Guinea

Madrid (Europa Press). — El Gobierno español tiene previsto dedicar a lo largo del presente año un total de 1.733 millones de pesetas a la realización de diversos programas de cooperación con Guinea Ecuatorial, se informó en fuentes diplomáticas.

Según estas fuentes, dicha cifra es sólo superior a la del pasado año en unos seis millones de pesetas.

De los 1.733 millones de pesetas, 410 son aportados por el Ministerio de Sanidad y Consumo, y están destinados al desarrollo de programas en el área sanitaria.

El resto de los programas de cooperación contará con un total de 536 mi-

llones de pesetas, de los cuales 332,5 millones serán dedicados a proyectos educativos y culturales y a la concesión de becas. Otra partida importante será este año para cooperación en materia de defensa, ya que se invertirán unos 78,5 millones de pesetas, casi el doble que el pasado año.

Los gastos de infraestructura de los programas de cooperación de España en Guinea se llevarán 245 millones de pesetas.

Finalmente, para pagos de los cooperantes españoles, se han destinado 541 millones de pesetas. En la actualidad, trabajan en Guinea Ecuatorial 229 cooperantes españoles, de los cuales 87 son religiosos.

## Aprobado un nuevo expediente de regulación de empleo, en Cenemesa

Madrid (Colpisa). — Un expediente de regulación temporal de empleo por el que se suspenden por 3 meses los contratos de 1.036 trabajadores de Cenemesa, empresa del grupo Arboby (Cenemesa, en este caso) forma parte del plan laboral de ayudas comprometido por la Administración y por el propio ministro de Industria para dar una salida al grave problema que atraviesan las empresas del sector de bienes de equipo eléctricos participadas por Arboby (Cenemesa, antigua Westinghouse España, Conelec, antigua General Eléctrica y Cademesa, parte de Brown Boveri adquirida por el grupo).

transcurso del trienio 88-90.

La posibilidad de puesta en marcha de expedientes coyunturales para las empresas del grupo Arboby (Cenemesa, en este caso) forma parte del plan laboral de ayudas comprometido por la Administración y por el propio ministro de Industria para dar una salida al grave problema que atraviesan las empresas del sector de bienes de equipo eléctricos participadas por Arboby (Cenemesa, antigua Westinghouse España, Conelec, antigua General Eléctrica y Cademesa, parte de Brown Boveri adquirida por el grupo).

## Las asambleas del PNV elegirán hoy a los candidatos de la nueva ejecutiva

Bilbao (Efe). — Las Asambleas Regionales del PNV de Guipúzcoa, Alava, Vizcaya y Navarra se reunirán hoy en sus respectivos territorios para elegir a sus candidatos al nuevo Euzkadi Buru Batzar (EBB), máximo organismo ejecutivo de este partido.

En sus reuniones de hoy, las Asambleas Regionales nacionalistas podrán nombrar un candidato a la presidencia del EBB y otros ocho aspirante a integrar la nueva ejecutiva del PNV, que será elegida en una Asamblea Nacional convocada en Bilbao el próximo 9 de Enero.

### Trece miembros

El nuevo Euzkadi Buru Batzar estará compuesto por trece personas: un presidente, ocho «burukides» (dirigentes) —que serán elegidos el día 9—, y los presidentes de las cuatro ejecutivas regionales del partido, ya designados hace varias semanas.

En medios del PNV se da como segura la reelección del actual presidente de la ejecutiva, Xabier Arzalluz, para continuar un nuevo mandato, de cuatro años, al frente de la organización nacionalista.

Con la Asamblea Nacional del día 9, que se celebrará en el bilbaíno Teatro Arriaga con la asistencia de representantes de todos los ámbitos del PNV, esta fuer-

za política vasca pondrá fin a un proceso de revisión ideológica y de renovación de cargos internos que le ha ocupado todo el último año.

En una reunión previa, el mismo día 9, el PNV ratificará definitivamente los nuevos estatutos del partido, aprobados hace dos meses y que, en adelante, regirán su funcionamiento interno y que introducen varias innovaciones respecto a la estructura anterior.

### Cambio de elección en el EBB

Entre estas novedades destacan el cambio del sistema de elección del Euzkadi Buru Batzar, las modificaciones en la composición de la Asamblea Nacional —máximo organismo decisorio— y la creación de la Asamblea General, un nuevo organismo que hará las veces del congreso en el esquema de la mayoría de los partidos políticos y que se encargará de actualizar, cada cuatro años como mínimo, los planteamientos básicos del partido.

Junto al nuevo EBB, la Asamblea Nacional del PNV también elegirá el día 9 a los miembros del nuevo Tribunal Nacional interno y de la Comisión de Garantías y Control, otro nuevo organismo creado por el PNV, que se dedicará a velar por el cumplimiento de los nuevos estatutos.

## Trabajadores y familiares de Alúmina-Aluminio pasaron el fin de año en la empresa

San Ciprián (Lugo) (Efe). — Más de 1.500 personas, entre trabajadores y familiares pasaron la noche de fin de año en los comedores de la empresa Alúmina-Aluminio, informó un miembro del comité de empresa.

Los trabajadores que se encuentran en asamblea permanente por turnos, y sus familias, se reunieron en la empresa en número superior a los que ya lo habían hecho en la noche del pasado día 24 de Diciembre.

El portavoz de comité de empresa dijo que ya habían presentado un recurso de alzada ante la Dirección General de Trabajo contra la resolución de la Dirección Provincial de Lugo por la que se aceptó la suspensión temporal de contrato, para un período máximo de seis meses de 574 trabajadores.

Según el comité de empresa, que en principio acepta la suspensión, deberían ser incluidos en el grupo los 110 trabajadores a los que la empresa envió cartas de despido.

El comité considera que si la suspensión tiene efectos retroactivos desde el pasado día 15 de Diciembre, debe afectar a los 110 trabajadores despedidos que recibieron las respectivas notificaciones el día 17 del mismo mes.

También considera el comité que en la suspen-

sión deberían haberse incluido los mandos intermedios en número proporcional al de los trabajadores afectados.

Por otra parte, los 110 trabajadores a los que afecta el despido —que en principio eran 116, pero fueron rebajados al anularse las cartas de cinco que estaban de baja por enfermedad y uno de vacaciones— presentaron ante la Magistratura de Trabajo las correspondientes demandas solicitando la anulación de la medida.

Una de las razones alegadas es el defecto de forma en la notificación por no haber sido hecha previamente y de acuerdo con el convenio al comité de empresa.

También confirmó el comité que unas cinco empresas auxiliares de Alúmina-Aluminio había iniciado expediente de regulación de empleo para sus trabajadores y que «en la actualidad no se encuentra en la factoría ni una sola persona procedente de las empresas auxiliares».

La dirección de Alúmi-

na-Aluminio anunció que los 574 trabajadores sometidos a suspensión temporal se irían reincorporando paulatinamente a medida de las necesidades y que ya en el momento actual habían retornado 43 y que estaba prevista la vuelta al trabajo de otros 27 para la próxima semana.

Los problemas en Alúmina-Aluminio surgieron el pasado día 15 de Diciembre cuando, como consecuencia del embarque en el muelle contiguo de Morás de bidones con productos químicos procedentes del carguero «Casón» embarrancado en Finisterre, el comité de empresa ordenó la salida de todos los trabajadores de la factoría sin que quedasen los correspondientes a los turnos mínimos de mantenimiento, pese a las reiteradas llamadas.

La empresa notificó el despido de 110 trabajadores como responsables de la detención del proceso, abrió expediente de sanción a los 23 miembros del comité de empresa y a un delegado sindical y solicitó la suspensión temporal de 574 contratos.

Representantes de los cerca de 2.000 trabajadores de Alúmina-Aluminio se trasladarán el próximo lunes, día 4, a Santiago

## Acordada una «cumbre» de empresarios gallegos y portugueses

Orense (Efe). — Empresarios gallegos y de la región Norte de Portugal se reunirán los próximos días 5 y 6 de Febrero en la ciudad de Braga (Portugal) para exponer a los poderes públicos sus principales necesidades y problemas, informó ayer Miguel Angel Pérez presidente de la confederación Empresarial de Orense.

Para ello el Gobierno portugués, anunció ya la participación, en calidad de ponentes, de los ministros de Industria y de Ordenación del Territorio así como el presidente de la Región Norte de Portugal.

El Ministerio de Asuntos Exteriores de Portugal, según dijo Miguel Angel Pérez, máximo responsable del área exterior de la Confederación de Empresarios de Galicia, cursará la oportuna invitación a las autoridades autonómicas encabezadas por el presidente de la Xunta, Fernando González Laxe.

Los detalles de este encuentro fueron concretados en una reunión celebrada en la Sede de la Confederación Empresarial de Orense en la que tomaron parte directivos de las confederaciones orensana y gallega y representantes de la Asociación Industrial del Miño.

obtenga un gran premio

AMSTRAD

6.005 Ptas. MES \*  
REGALO DE UN CASSETTE  
CON LOS ULTIMOS EXITOS

CADENA  
MIDI  
TS-46

- RADIO TRES ONDAS ● GIRADISCOS ● DOBLE CASSETTE
- AMPLIFICADOR CON ECUALIZADOR ● DOS PANTALLAS
- MUEBLE DE MADERA Y PUERTA DE CRISTAL \* EN 6 MESES

DISTRIBUCION OFICIAL Y VENTA:

**TAGRA** C/. Vitoria, 13. BURGOS

¿QUIERE SABER SU FUTURO? ¿QUIERE RESOLVER SUS PROBLEMAS FISICOS O MENTALES?

VISITE A: **ESTHER SANCHEZ CURANDERA ESPIRITISTA**

MIERCOLES: Mañanas de 10 a 2. Tardes de 4 a 8  
C/. San Lorenzo, 31-1.º izda. - 09003-BURGOS  
Teléf. LEON: 987-21 34 69

**SEX SHOP**

- Venta y cambio de videos, películas Super 8.
- Proyección de videos en cabinas individuales.
- Revistas gran variedad en artículos de importación.

Calle Hospital Militar, 3.  
(Junto Plaza Vega).  
BURGOS  
Abierto de 10 a 2 y 3,30 a 10.  
Teléfono (947) 235191  
(Domingos y festivos inclusive).

**el gran bazar**

VENDE MUEBLES PROCEDENTES DE EXPOSICIONES AL 60% DE SU VALOR

Y además, cadenas musicales, radiocassettes, vídeo-juegos y todo tipo de regalos importados de Japón, a precios superbaratos.

COMPRAR EN

**el gran bazar**

ES UNA DECISION INTELIGENTE

Plaza de Vega, 9 - Telf. 204198

VISPERA DE REYES ABIERTO HASTA LAS 12 NOCHE

ABIERTO SABADOS

## La oposición espera poca autocrítica y escasos cambios en el congreso del PSOE

Madrid (Efe). — Los principales partidos de la oposición esperan «poca o ninguna» autocrítica y «escasos» cambios en el próximo congreso federal del PSOE, que se desarrollará entre el 22 y 24 de Enero.

Representantes de AP, CDS, PDP y PL estiman que el congreso socialista será «un aplaudiómetro de las ortodoxias oficialistas» y que de él puede salir más que una línea estratégica que permita al PSOE seguir ocupando el poder «a costa de renunciar a principios y comportamientos éticos».

Para algunos de estos partidos, los socialistas de la línea oficial —claramente mayoritaria—, van a seguir «sacrificando la coherencia ideológica y de acción, en aras de continuar gobernando», y esperan que, de haber alguna tensión, provenga de las delicadas relaciones UGT-Gobierno o del «enfrentamiento del clan de los vascos con el de los sevillanos».

Otros, como el Partido Liberal, esperan ni más ni menos que Felipe González imponga en el congreso socialista un «mayor giro aparente hacia el centro».

Alberto Ruiz Gallardón, portavoz y vicepresidente de Alianza Popular espera, remiso a hacer predicciones, que el congreso socialista «responda de

hecho a la voluntad de su mayoría».

A su juicio, lo que está llegando al ciudadano es «la evidencia de que la preparación del congreso socialista está siendo minuciosa en sus engranajes de control para garantizar que se convierta en un aplaudiómetro de las ortodoxias oficialistas».

«No es menos cierto —piensa el dirigente aliancista— que el socialismo llega a su congreso en medio de unas circunstancias objetivas que al ciudadano no le son desconocidas. De un lado, en el socialismo han emergido las contradicciones emanadas de la creciente desideologización, del pragmatismo a ultranza y ello supone una grave crisis de la identidad que se ha dejado notar singularmente en las bases ugetistas».

Para Alberto Ruiz Gallardón, por otra parte, «la decreciente popularidad del secretario general del PSOE, Felipe González, ha abierto un proceso de incertidumbre de futuro, que se ha querido velar manejando desproporcionada e interesadamente



El enfrentamiento con Redondo y UGT puede ser uno de los motivos de crítica

los medios de comunicación oficiales».

«El socialismo en el poder ha querido jugar en todos los campos y ha perdido en el campo propio. Ahora el socialismo aparece como una fórmula gastada, inútil e inservible», opina el portavoz de AP.

José Ramón Caso, secretario general del Centro Democrático y Social (CDS), dijo que, «por lo que se desprende de la lectura de los textos previos que se han preparado para el congreso socialista, el PSOE no tiene una

ideología definida en esos momentos».

Del XXXI Congreso federal socialista «no puede salir más que una línea estratégica para seguir ocupando el poder a costa de renunciar a aquellos principios y comportamientos éticos que, en su día, prometieron cumplir a rajatabla», consideró Caso.

Javier Rupérez, presidente del Partido Demócrata Popular (PDP), espera que el Congreso del PSOE «resuelva de una manera pacífica sus divergencias ideológicas».

## Crecer, objetivo del centro-derecha para el 88

Madrid (Efe). — Crecer y consolidarse como alternativa «única» al socialismo gobernante es el objetivo principal para el nuevo año de los partidos más importantes de la oposición del espectro de centro y derecha.

Alianza Popular, por un lado, y CDS, por otro, aspiran a consolidarse como alternativa al PSOE, mientras que el PDP confía en la definitiva implantación de la democracia cristiana en España y el PL sueña con la unión coyuntural del centro-derecha para desalojar a los socialistas de la Moncloa.

El Partido Comunista de España, con problemas en su dirección tras la dimisión de Enrique Curiel, tiene como aspiración para el 88 un deseo de tranquilidad y trabajo: «que nos dejen trabajar en el desarrollo de Izquierda Unida. Y punto», aseguró su portavoz, Juan Berga.

El vicepresidente y portavoz de AP, Alberto Ruiz Gallardón, y el secretario general del CDS, José Ramón Caso, con la esperanza de obtener resultados honrosos en la inmediata confrontación electoral en Cataluña aspiran a que sus formaciones se consoliden como alternativa al PSOE.

«Esperamos que en el 88 se ponga aún más de manifiesto que AP es la única alternativa real y posible al socialismo y que otras fórmulas intermedias no son, en el mejor de los casos, sino posiciones oportunistas», dijo Ruiz Gallardón, en alusión al partido de Adolfo Suárez

Para José Ramón Caso, del CDS, el objetivo de su partido es también «seguir creciendo y consolidándose como alternativa al PSOE» y «obtener un buen resultado en las próximas elecciones catalanas, que permita la formación de grupo parlamentario».

Caso insiste, una vez más en la validez de la estrategia de su partido: «continuaremos desarrollando el control del Gobierno en el Parlamento y procurando la gobernabilidad de municipios y autonomías donde el CDS es clave para ello».

El dirigente aliancista Ruiz Gallardón recuerda que en Febrero se cumple el primer aniversario de Antonio Hernández Mancha como presidente de AP, y valedor de los «nuevos tiempos» de la derecha, y espera que «las asistencias» que su partido, ha recibido del pueblo español tengan «su reflejo en la proporción deseable» en las elecciones catalanas.

Para Ruiz Gallardón, el último año ha supuesto para AP «una indudable prueba: la superación de un hito político para cualquier partido como es la retirada por voluntad propia, de su fundador» y el nuevo «supondrá la consolidación de la fórmula



Segurado sigue clamando por una unión de centro-derecha

política que representa AP y que conecta con las respuestas que han triunfado ya en las urnas de la inmensa mayoría de las naciones de occidente tras el fracaso del socialismo».

Javier Rupérez, presidente del PDP, sigue deseando para el 88 la consolidación «definitiva» de la democracia cristiana en España, «como factor de una alternativa democrática al socialismo».

Personalmente, Rupérez espera del nuevo año que Dios le «siga concediendo la misma excelente salud» y que en su «entorno familiar y personal tan íntimamente ligado al bienestar del pueblo español, prospere también el bienestar, la paz y la li-

bertad».

A José Antonio Segurado, presidente del PL, le gustaría que en el nuevo año se diera «un paso adelante» en la lucha contra el terrorismo y que la economía española «sea capaz de seguir creando puesto de trabajo y reducir el gasto público, auténtico cáncer de la economía».

El líder liberal continúa con su deseo de que el centro y la derecha «comprendan que necesitamos unirnos para ofrecer una alternativa seria, con olvido de personalismos, y que existe otra forma de gobernar que respeta la libertad de los ciudadanos y el estado de derecho que el elector reclama».

Comentario Nochevieja en TVE

## Sabrina ¿usted cree que no es para tanto?

Madrid (Colpisa, Mercedes Rodríguez). — Nosotros pasamos el año muy en nuestro papel. Al son de las campañas tan sobriamente comentadas por Andrés Aberásturi, que ofició al parecer en lugar de Javier Basilio, seguimos las indicaciones dictadas por Jesús Hermida. En «Por la mañana» se nos había recomendado una nueva fórmula para entrar con buen pie en el nuevo año. El era un poco complicado: se escriben tres deseos en un papel y se dobla éste muy secretamente. Luego se tira al suelo, el papel, y al tiempo que se toman las uvas se pone uno en pie, pisando con la pierna derecha el papel de los deseos. Luego se da un saltito hacia adelante, recoge el papel del suelo y lo quema en una vela. Y en lo que a nosotros se refiere, parece que no fue mal.

Pero pocas más frivolidades ni algarabías nos propuso televisión para la Nochevieja. Descontando la propuesta tan contundente de Sabrina. Es un gancho el de la joven del «boys, boys, boys» parece ser irresistible. Resulta curioso ver como el comentario común de las damas de la familia suele ser que tampoco es para tanto, que es corrientita de cara, mientras los caballeros se limitan a abrir los ojos. Sabrina estuvo muy bien realizada por Hugo Stiven, el realizador del especial que ha demostrado estar al día, en las técnicas modernas del oficio pesar de que poco se ha prodigado en la pantalla desde el ya lejano musical «Aplauso». Aquellos recuadros de los populares volúmenes del cantante estaban muy conseguidos. Y nos comentaban esa noche gentes del ente público que dieron mucho trabajo esos planos. No crean que fueron unos movimientos espontáneamente recogidos. Los cámaras tuvieron que ser muy laboriosos. Por lo visto repitieron planos y planos para que se viera justo hasta donde se vio aunque no sabemos si habría mucho más que desvelar. En fin, técnicamente la actuación de Sabrina, muy conseguida. La joven logró sepultar a la ex-mujer de Silvester Stallone, que venía con contrato de alta estrella.

«Martes y Trece», se hicieron esperar casi escondidos a las cuatro y pico de la madrugada. No será fácil que la pareja supere su antológica empanadilla de hace dos años, pero estuvieron muy divertidos. No hubiera estado mal darles más cancha, pero la noche iba de moderación. Salvo los fuegos de artificio de Sabrina, y la actuación de los humoristas el tono fue muy sobrio. Abundancia de cantantes, y una presentación menos convencional que otros años, pero a la que se le cortó una supuesta sal. Como recordarán, la directora general Pilar Miró, directora-supervisora del especial, optó por retirar un primer guión más pícaro con ironías hacia la política y todo, porque dijo que no era noche para esos guiños.

Es de justos reconocer el ambiente de relajación que ha vivido estas fiestas el ente público por dentro. Tranquilidad y todo atado y bien enlatado. El especial fin de año que se dejó listo con anterioridad, y luego siguió este inagotable «video-club» de películas noctámbulo, que va abriendo boca para las sesiones del nuevo año. Y resaltar si, algo vivo y del día, la retransmisión ofrecida desde Viena del Concierto de Año Nuevo que fue realmente artística.

## Plan de modernización de las fragatas «Balears»

Madrid (Europa Press). — Las fragatas de la clase «Balears» serán sometidas a una serie de mejoras, dentro de su plan de modernización, que afectan a los sistemas de mando y control, armamento, detección, guerra electrónica y propulsión.

Los cambios que se introducirán en los sistemas de mando y control vienen dados en función de la integración de las fragatas en el grupo de combate, con la necesidad consiguiente de unificación de estos sistemas que, a su vez, se verá complementada con la de los de transmisión de datos (Link-11), que permite recibir y transmitir todos los datos de detección y la situación táctica de cada buque.

Referente a las mejores de armamento, cabe destacar la instalación de dos sistemas antimisil españoles Meroka —de defensa próxima, todo tiempo— por buque y cuatro morteros «Lanzachaff» —antimisil— igualmente por buque.

Los sistemas de detección por sonar cuentan con la sustitución de los sonares de casco AN/SQS-23 por sonares 1160/LF y la rehabilitación de los sona-

res AN/SQS-35A.

En cuanto al sistema de propulsión, está en estudio la posible conversión que permita utilizar gasóleo DFM, en vez del actual combustible, fuel-oil NSFO, con el fin de normalizar el consumo de combustibles.

Con la mejora de los sistemas de guerra electrónica se completa el plan de modernización que comenzó en Septiembre de 1987 y está programado para que finalice en Septiembre de 1991, aprovechando para llevarla a cabo las inmobilizaciones previstas según el plan de mantenimiento de los buques.

La previsión económica de estas modificaciones es de unos 14.700 millones de pesetas con anualidades hasta 1992.

**El Gobierno reconoce su interés en participar en el proyecto militar «Helios»**

El Gobierno español está interesado en la participación en el proyecto «Helios» para la construcción de un satélite espía promovido por Francia e Italia, de acuerdo con la respuesta dada en la Cámara Alta a la pregunta del senador de Alianza Popular, Alberto Ruiz Gallardón,

# Marte, el gran objetivo de la cosmonáutica soviética

Moscú (Efe). — La realización de un vuelo tripulado al planeta Marte hacia el año 2000 constituye el gran objetivo del programa espacial soviético que en los últimos dos años ha dado grandes pasos adelante con la puesta en órbita de la estación «MIR» y la superación de varias marcas de permanencia espacial.

La superación de todos los records de estancia en el Cosmos por el cosmonauta soviético Yuri Romanenko, de 43 años, que la pasada semana regresó a la Tierra desde la estación «MIR» fue calificado por los especialistas soviéticos como un «logro único y esencial» de cara a una expedición futura a Marte.

El propio Romanenko, que aparentemente regresó en unas condiciones físicas mejores de las que podían esperarse tras su largo período espacial, declaró que su estancia en la «MIR» hace «factible» un viaje tripulado al planeta rojo.

El deseo de enviar una nave tripulada a Marte explica, según los expertos la orientación básica del programa espacial soviético en la actualidad dirigido a perfeccionar sus estaciones orbitales, de las que la «MIR» es el último exponente y a preparar a sus cosmonautas para soportar largas estancias en el espacio.

En este sentido, la URSS ha avanzado considerablemente en los últimos meses al lograr mantener la «MIR» permanentemente tripulada desde hace casi un año, pues Romanenko y Alexandrov fueron reemplazados a bordo de la misma la pasada semana por Vladimir Ti-

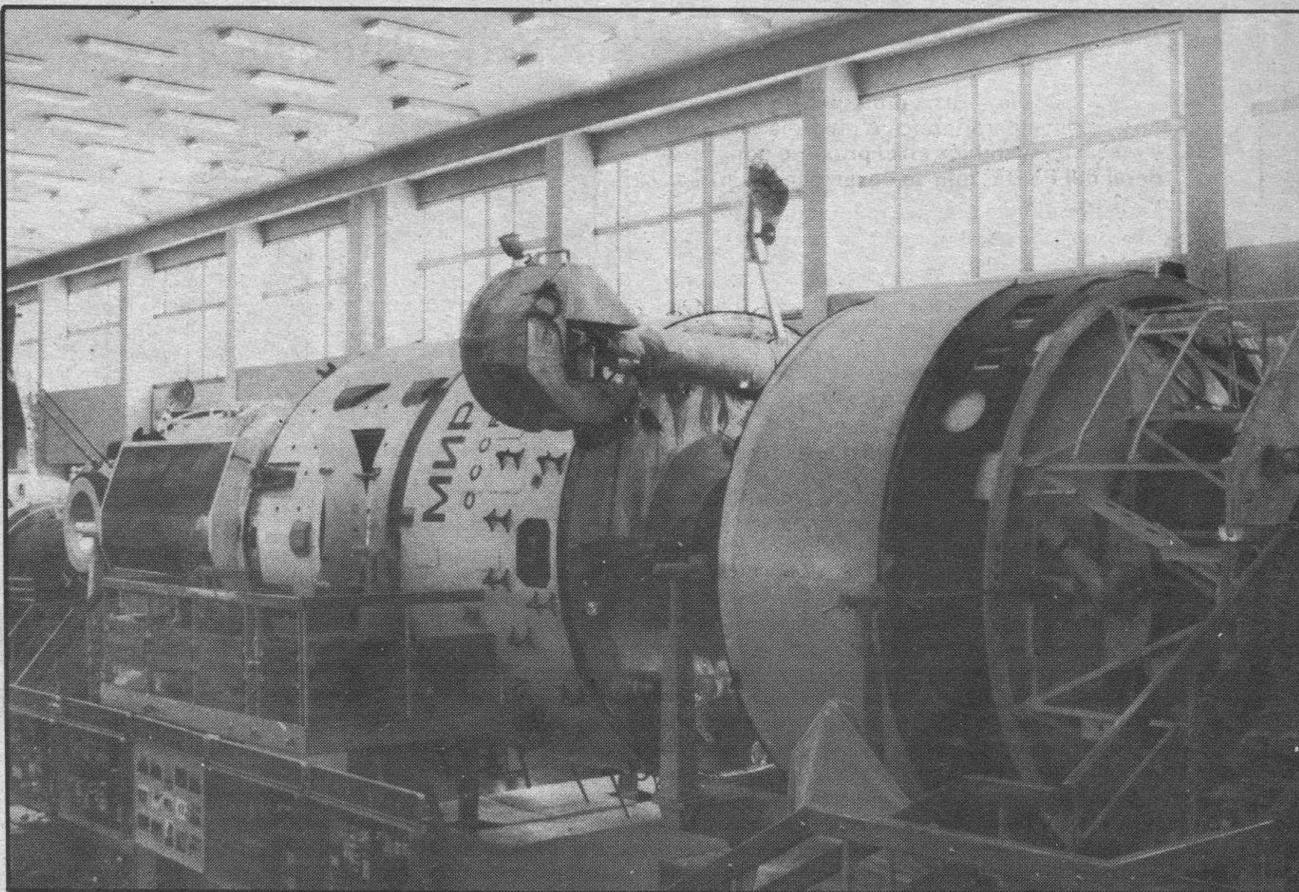
tov y Musa Manarov que según se ha anunciado, tienen como misión una larga temporada allí.

Yuri Romanenko explicaba a su regreso a la Tierra que lograr superar una larga estancia en el espacio sólo tiene un secreto: el autocontrol.

La puesta a punto del cohete lanzador «energía», probado con éxito el pasado año, con una masa de despliegue de 2.000 toneladas y capacidad para colocar en órbita más de 100 toneladas de carga, es otro de los logros del programa espacial soviético que pueden contribuir a hacer factible una expedición a Marte.

Según Alexander Dunayev, director del Centro de Ingeniería Espacial de la URSS, la potencia de «energía» es suficiente para transportar una nave tripulada de 30 toneladas, de mayor tamaño que la estación «MIR» hasta el planeta Marte.

Científicos soviéticos como el académico Vsevolod Avduievsky, justifican el interés de la URSS en viajar al planeta rojo en que es el único lugar conocido del sistema solar, con excepción de la Tierra, cuyas condiciones hacen posible suponer la existencia de vida o actividad biológica.



Fotografía de la estación orbital «Mir» y del módulo astrofísico «Kvant», en el hangar de mantenimiento.

Según el citado científico las condiciones favorables para la vida que se dan en los «oasis» de Marte son similares a las existentes en las montañas más altas de la Tierra.

Avduievsky defendió también el proyecto de enviar una expedición a Marte porque podría suponer «un salto decisivo» en el desarrollo científico y tecnológico.

Aunque en el curso de

una reunión de expertos de todo el Mundo celebrada en Moscú el pasado mes de Octubre se coincidió en señalar que la URSS está preparada para viajar a Marte a finales de este siglo, representantes soviéticos han declarado en repetidas ocasiones que preferirían afrontar este reto en cooperación con los EE. UU.

Algunos de los expertos soviéticos llegaron incluso a afirmar que el viaje tripu-

lado al planeta rojo sería posible antes del año 2000 pero si tiene carácter internacional, que es tanto como decir si participan los Estados Unidos.

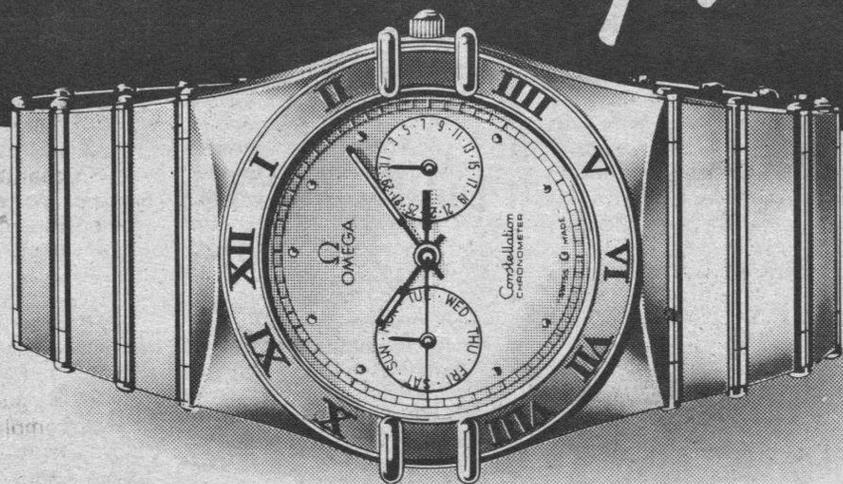
Pese a los logros alcanzados por el programa espacial soviético en los últimos años, especialmente en el campo de las largas permanencias de sus cosmonautas en el espacio, los científicos de la URSS recono-

cen que una expedición a Marte presenta grandes dificultades que aún no han sido superadas, como es el estado de ingravidez.

Superar los 30 meses de duración de un viaje a Marte en estado de gravedad cero es muy difícil para el organismo humano, y éste continúa siendo uno de los principales problemas de una expedición al planeta rojo, al que tendría que hallarse una solución.

Ω  
OMEGA

Momentos estelares



OMEGA SIEMPRE MARCA LOS MOMENTOS ESTELARES. LOS DE LOS JUEGOS OLÍMPICOS. LOS DE LA CONQUISTA DEL ESPACIO. LOS DE LAS VIDAS LOGRADAS COMO LA SUYA. OMEGA CONSTELLATION. EL RELOJ DE SUS MOMENTOS ESTELARES.

AGENTE OFICIAL

GADEMA

JOYERIA - RELOJERIA

Santander, 9. Tel. 20 66 39. BURGOS

## Reagan dirigió a los soviéticos y Gorbachov a los norteamericanos el mensaje de Año Nuevo

Moscú (Efe). — El presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, afirmó ayer en su mensaje de Año Nuevo dirigido al pueblo soviético, y retransmitido por televisión a toda la URSS, que «en nombre de una paz más segura» está decidido a seguir adelante con el proyecto «IDE» o «guerra de las galaxias».

Al mismo tiempo, el presidente norteamericano dio a entender que la Unión Soviética también puede adoptar un sistema similar de defensa espacial, al señalar que actualmente ambos países «tienen la posibilidad de desplegar un escudo defensivo contra los misiles balísticos que no amenace a nadie».

Ronald Reagan señaló también que espera que en el año que ayer comenzó se produzcan progresos para solucionar los «conflictos insensatos» que se registran en varias regiones del mundo.

«Demasiadas madres, incluidas madres soviéticas, han llorado sobre las tumbas de sus hijos muertos», añadió en una alusión indirecta a la presencia soviética en Afganistán.

El jefe de la Casa Blanca recordó, además, que dentro de pocos meses viajará a Moscú para reunirse de nuevo con el máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov, y añadió que espera que para entonces esté preparado un acuerdo para reducir en un 50 por ciento los arsenales de las dos superpotencias.

«Nada es inevitable en la historia, podemos elegir hacer un mundo más seguro y libre, si tenemos el valor suficiente», añadió.

Reagan recordó asimismo en su mensaje que Estados Unidos y la URSS fueron aliados durante la Segunda Guerra Mundial y alabó el valor del pueblo soviético en esa contienda.

El jefe de la administración estadounidense propuso dedicar el año que comienza a la paz, «que es nuestra obligación ante la Humanidad, ante

nuestros hijos y los hijos de las generaciones futuras».

Esta es la segunda vez que la televisión soviética ofrece un mensaje de Año Nuevo del presidente Reagan, pues el 1 de Enero de 1986 también retransmitió otro similar.

El pasado año, Ronald Reagan no pudo dirigirse al pueblo soviético como era su deseo por medio de la televisión estatal de la URSS, y tuvo que conformarse con hacerlo a través de la emisora norteamericana «La Voz de América», interferida en territorio soviético.

Por su parte, el líder soviético, Mijail Gorbachov, afirmó en su mensaje de Año Nuevo al pueblo norteamericano que la URSS está preparada para continuar las negociaciones sobre una reducción de las armas estratégicas y que un acuerdo puede ser firmado en la primera mitad del presente año.

El «número uno» del Kremlin recordó en su mensaje la firma del acuerdo para eliminar los misiles de medio y corto alcance de Europa (INF), y afirmó que fue «un primer paso en la senda de la reducción de las armas nucleares».

Gorbachov añadió que el tratado INF tiene también otro mérito, el de haber unido más a los pueblos soviéticos y estadounidenses.

«Nosotros entramos en el Año Nuevo con la esperanza de un mayor avance. Un avance hacia un mundo más seguro», agregó el líder soviético.

Mijail Gorbachov señaló también que la Unión Soviética está preparada para resolver otros problemas como el de «una drástica reducción de las fuer-



Ronald Reagan



Mijail Gorbachov

zas y armas convencionales en Europa», y los conflictos regionales.

El máximo dirigente del Kremlin caracterizó el año 1987 como el que marcó un aumento del interés mutuo en los pueblos soviético y estadounidense, y destacó los numerosos contactos mantenidos a lo largo del pasado año entre representantes de ambos países a todos los niveles: científico, artístico y político.

«Es un deber de las figuras políticas de la URSS y de los Estados Unidos tomar en cuenta los sentimientos de sus países y reflejarlos en sus decisiones políticas», añadió.

Gorbachov se refirió también a la situación interior de la URSS, de la que afirmó que «profundos cambios están teniendo lugar en nuestro país para una profundización de la "perestroika", la democratización y de las reformas económicas radicales».

Tras realizar una invitación para mantener la paz mundial, Gorbachov se despidió de los estadounidenses afirmando que sacó una conclusión esencial de su reciente viaje a Washington: «el in-

menso potencial de buena voluntad del pueblo norteamericano».

Mijail Gorbachov, ante las cámaras de tres influyentes emisoras norteamericanas, añadió: «Puedo asegurarles que el pueblo soviético tiene también un potencial de buena voluntad, que es inmenso».

«Liberar este potencial es el objetivo más noble e importante que deben afrontar los políticos de nuestros países», agregó.

Gorbachov finalizó su mensaje deseando paz, felicidad y alegría a todas las familias norteamericanas.

Esta es la segunda vez que el líder soviético se dirige al pueblo estadounidense para felicitarle en Año Nuevo. La primera fue en 1986, tras la «cumbre» de Ginebra, que fue el primer encuentro a alto nivel entre el presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan y el líder soviético.

El jefe de la Casa Blanca dirigirá también esta noche un mensaje de Año Nuevo a los soviéticos, que será retransmitido por la televisión estatal a todas las repúblicas del país.

## Juan Pablo II recordó el milenario de la evangelización de Rusia

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Juan Pablo II recordó ayer en la misa del primer día del año, celebrada en la basílica de San Pedro del Vaticano, el milenario de la evangelización de Rusia, que se cumple este año.

Ante más de veinte mil peregrinos, el Santo Padre dijo que «1988 recordará, de forma particular, la evangelización realizada en lo largo de la ribera del río Dniepr, en Kiev. Un bautismo que abrió la vía para introducir la luz de Cristo en otros muchos pueblos y naciones de la Europa oriental, difundiendo también sobre los Urales, para convertirlos en camino de fe y civilización cristiana».

Juan Pablo II añadió que de la conmemoración del milenario hay que destacar a la Princesa Olga, «la primera santa rusa», la promoción que hizo del cristianismo «entre el pueblo de la Rusia el Príncipe San Vladimiro».

El Papa, que en ningún momento se refirió a una posible visita suya a la Unión Soviética, agregó que «compartiremos la alegría de este aniversario con todos los hijos e hijas de los pueblos ruso, ucraniano y bieloruso».

En esta primera misa de 1988, el Santo Padre envió un mensaje de paz al Mundo y se refirió al nuevo año como «una fase del tiempo humano, que fija la mirada sobre el misterio que indica la plenitud del tiempo».

«Hoy en el primer día del año nuevo debemos extender la mirada —dijo— y debemos acercar nuestro corazón y nuestro pensamiento para abrazar a todos los hombres que viven en el Planeta y debemos decir: no somos el género humano que puebla la faz de la Tierra, sino nosotros somos una familia».

Su Santidad se refirió también en la homilía al «nacimiento de la Señora» y

a este respecto dijo que el primer nombre de mujer en la historia fue el de Eva —«madre de los vivientes» y que el segundo fue el de María, «la Virgen de Nazaret, la esposa de José, la mística esposa del Espíritu Santo y la madre de Dios, que trae a la Tierra al Salvador de los hombres».

Sobre María, Juan Pablo II señaló que es «la memoria del Mundo, del tiempo humano que es tiempo de nacer y de morir, del tiempo que vendrá y, sobre todo, de la Iglesia, que constantemente la conserva en su memoria y le rinde presentes».

El Santo Padre concluyó la homilía refiriéndose a la familia humana, a la libertad de los hijos y a la herencia recibida y a este respecto se preguntó si «¿no hemos acaso desbordado la herencia y abusado de la libertad recibida del creador y redimida por la sangre de su Hijo?»

Juan Pablo II acabó pidiendo a Jesús, «hijo del eterno Padre, hijo de María» que «no nos deje en poder de nuestras debilidades y de nuestra soberbia».

En las plegarias, realizadas en varios idiomas, los fieles pidieron por la Iglesia y por la salvación del hombre, citando entre los obstáculos para esta salvación el nacionalismo, el racismo y el militarismo. A esta primera misa solemne del año asistieron también los embajadores de casi todos los países que mantiene relaciones con la Santa Sede y el ministro del Interior de Italia, Amintore Fanfani.

Tras la celebración de la Santa Misa, el Papa rezó desde el balcón de sus dependencias vaticanas el Angelus, en el que volvió a felicitar a todo el Mundo por el año nuevo y envió un saludo a los niños cantores que asisten en Roma al XIII Congreso Internacional de «Pueri Cantores».

## La RFA impulsará la unidad europea

Bonn (Efe). — Alemania Federal, que ocupa por seis meses la presidencia de la CEE, está dispuesta a dar a ésta nuevos impulsos con el fin de que se alcancen logros que promocionen la unidad europea, dijo ayer el ministro germano de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher.

El ministro subrayó que la Europa comunitaria se encuentra en una encrucijada y que solamente está en las manos de sus doce países miembros el conseguir dar nuevos impulsos a la unidad europea o que se produzca un frenazo que ponga en peligro las probabilidades futuras de la Comunidad Económica Europea (CEE).

En este sentido, destacó que el «leitmotiv» de Bonn para los próximos seis meses es que se realice el Acta Única Europea y la meta principal será la creación del gran mercado interior europeo hasta 1992.

A la vez, el Gobierno alemán apoyará las reformas presentadas por el presidente de la Comisión de Bruselas, Jacques Delors, como las del presupuesto, política agrícola, cooperación entre los doce países miembros, aumento del fondo regional para las zonas menos desarrolladas y disciplina presupuestaria.

La creación del gran mercado interior significará, según Genscher, un crecimiento del potencial comunitario, grandes ahorros y nuevas probabilidades de adelantos tecnológicos.

Bonn intentará fortalecer igualmente el Sistema Monetario Europeo con el fin de mejorar la política económica y monetaria y ayudar a la estabilización de esta última en el Mundo.

Para Genscher sería un «cuerpo sin cabeza» el que se formase un gran mercado interior sin antes haber logrado una unión monetaria en la CEE.

## Incidentes aislados en Israel tras la celebración del viernes islámico

Jerusalén (Efe). — Con algunos incidentes aislados, en tensa calma y bajo una presencia militar y policial masiva, finalizaron ayer al mediodía en Israel los servicios religiosos del viernes islámico en decenas de mezquitas. El incidente más grave en esta jornada de «Al Fath» se produjo por la mañana en el campamento de refugiados de Balata, del distrito de Nablus, en el que se impuso el toque de queda.

La radio militar de Israel informó de que efectivos militares sofocaron rápidamente y sin heridos una manifestación de palestinos.

La calma también reinaba al mediodía, al finalizar la jornada laboral en vísperas del descanso sabático de los judíos, en las 70 ciudades, pueblos y aldeas árabes del Norte del país.

«La situación está bajo nuestro absoluto control», informó Jacky Dadon, alto

oficial de la Policía. Mientras eran dispersados unos 5.000 musulmanes concentrados en las mezquitas jerosolimitanas de Al-Aksa y del Domo de la Roca, cerca del «muro de las lamentaciones».

Ese número, proporcionado por la radio estatal israelí, es un tercio de los palestinos que acostumbran a visitar esas mezquitas los viernes, desde Cisjordania.

En el campamento de refugiados de El-Bourj, de

la franja de Gaza, dos palestinos resultaron heridos al estallarles una carga explosiva casera, informó la emisora de las Fuerzas Armadas.

Además de las tropas militares, cuyos efectivos fueron apostados en los puntos más conflictivos, helicópteros de las Fuerzas Armadas controlaban la situación desde el aire.

Tampoco se informó de desórdenes al terminar los rezos en las cerca de cien mezquitas musulmanas de Gaza, donde el número de tropas israelíes era ayer tres veces mayor que lo habitual desde que se produjo la rebelión popular palestina, en Diciembre último.

Las emisoras árabes de los países vecinos, así como comunicados distribuidos por militantes de la

Internacional

### Ola de crímenes masivos en Estados Unidos

Washington (Efe).— Tres asesinatos masivos, ocurridos en las últimas 72 horas, en diversas ciudades de Estados Unidos, con un saldo total de 26 muertos, han motivado la preocupación de las autoridades policiales, judiciales y de la Salud de este país.

En estos tres crímenes masivos se han visto involucrados un ex-combatiente de la guerra de Vietnam, un veterinario proveniente de una acaudalada familia y un trabajador común y corriente.

El pasado lunes, en la ciudad de Russellville (Arkansas), Ronald Gene Simmons, de 47 años, un ex-infante de Marina, disparó a diestro y siniestro en la oficina de un abogado, dando muerte a su secretaria, y más tarde, a un obrero, su compañero de trabajo. Simmons, al ser detenido, confesó haber asesinado horas antes, en su casa de las afueras de la ciudad, a 14 miembros de su propia familia.

Sólo unas pocas horas más tarde, en Long Beach (Florida), dos hombres y una mujer murieron al ser atacados a balazos con un rifle de caza mayor, por Gerard Oliver, de 54 años, quien hirió además a un adolescente. Al igual que en el caso anterior, el reo no ha querido explicar los motivos que le indujeron a un hecho de esa naturaleza.

Por último, el miércoles, cuando todos los medios informativos norteamericanos destacaban aún las informaciones sobre ambos sucesos, un veterinario proveniente de una acaudalada familia agrícola, dio muerte a sus ancianos padres y a otros cuatro miembros de su familia, en una de las haciendas de su padre, en las proximidades de Algona (Iowa). Robert Dreesman, de 40 años, quien según la Policía

tiene un historial con muchos problemas cerebrales, se suicidó luego del parricidio y de asesinar a tres niños y a la madre de éstos, su hermana, quienes habían llegado de visita desde Hawái, con motivo de las fiestas de Navidad y de Fin de Año.

Las autoridades de Salud manifestaron su preocupación porque, aparentemente en los tres casos citados, las enfermedades mentales han tenido un papel decisivo.

#### Trece muertos, en un incendio

Bangkok (Efe).— Al menos trece muertos y varias decenas de heridos causó el incendio registrado esta madrugada en un hotel turístico del centro de la capital tailandesa, indicaron fuentes policiales.

Las mismas fuentes precisaron que los muertos y la mayoría de los heridos son turistas procedentes de Hong Kong y Singapur que celebraban la Nochevieja en el «First Hotel», uno de los más importantes de Bangkok.

El incendio estalló poco después de las cuatro de la madrugada del viernes y 300 bomberos, con 57 coches, y tres helicópteros, tardaron cinco horas en dominar el fuego.

Hasta el momento, los equipos de rescate han encontrado los cadáveres de 13 personas, incluyendo a 7 singapurienses, dos malayos, un americano, una vietnamita-australiana y un taiwanés, así como a dos niños de uno y cinco años respectivamente.

El fuego se declaró en una habitación del segundo piso, donde se celebraba una fiesta de fin de año «muy alcohólica», según un oficial de la Policía, quien puntualizó que el incendio se debió a una colilla.

Burgos

### Mortal accidente de tráfico en Navas de Bureba

Burgos (DB).— Numerosos accidentes, en su mayoría sin víctimas, se produjeron en la provincia burgalesa durante la jornada del jueves y ayer viernes en las carreteras burgalesas.

Al margen de otras cuestiones, que tienen que ver con las fiestas, las adversas condiciones climatológicas y las heladas caídas motivaron frecuentes colisiones entre vehículos y salidas de la calzada, según informaron portavoces de la Policía Municipal y de la Guardia Civil.

Durante la jornada de Nochevieja, tanto en la capital burgalesa como en las carreteras de la provincia se produjeron distintos accidentes y colisiones sin que, según las últimas noticias, haya constancia de ninguna persona muerta a consecuencia de accidentes.

Sin embargo sí hubo que lamentar durante el último día del año 1987 algunos heridos graves. Según informó la Guardia Civil, a las nueve y cuarto del pasado día 31, en el kilómetro 61,900 de la autopista A-1, en Pancorbo, el turismo BU-2707-K, conducido por José Muela García, de 69 años, se salió de la calzada volcando en la cuneta. El conductor resultó ileso, pero Luisa Santamaría Vargas, de 65 años, que viajaba en el vehículo como acompañante, resultó herida de gravedad, siendo internada en el Hospital «Apóstol Santiago», de Miranda.

El día 31 también, en Miranda, a las once y cuarto

de la mañana, en la Nacional-1, se produjo una colisión frontal entre el turismo matrícula francesa, 3516-PD-81, conducido por el súbdito portugués residente en Francia, Alfred Dos Reis Pereira, y el vehículo matrícula BU-9347-H, a cuyo volante iba Agustín García Orive. A consecuencia del accidente, Clementina Dos Reis, ocupante del automóvil francés, resultó herida grave. El conductor portugués resultó ileso, mientras que al del vehículo de Burgos se le apreciaron heridas de pronóstico leve por los servicios médicos del Hospital «Apóstol Santiago».

En la capital burgalesa, en la confluencia entre la avenida de la Constitución Española y Eladio Perlado, se produjo una colisión lateral entre el turismo BU-1832-E, conducido por Angel Mediavilla Medina y una ambulancia, BU-1176-G, a cuyo volante se encontraba Ramiro Sánchez Echave. A consecuencia del accidente, resultó herida de pronóstico reservado la ocupante del primer de los vehículos, Modesta Hernando Sancha, quien fue atendida en el Hospital de la Cruz Roja.

#### Un conductor muerto en Navas de Bureba

Por otro lado, según in-

formó la Guardia Civil, a las seis y media de la madrugada de ayer, en el kilómetro 82,950 de la Nacional 232, Vinaroz-Santander, en el término municipal de Navas de Bureba, el turismo VI-4476-F, conducido por Angel López Peña, de 25 años, se salió de la calzada y chocó frontalmente contra un árbol. El joven, que resultó herido grave a causa del accidente falleció posteriormente cuando era trasladado para ser ingresado en el Hospital «Apóstol Santiago».

Al parecer, también a consecuencia del mal estado de la calzada, motivado por la helada que cayó en la madrugada de ayer, en la calle San Pedro Cardeña de la capital burgalesa se produjo un aparatoso accidente al chocar el automóvil BU-4297-C contra la valla de la antigua clínica de la Obra Sindical «18 de Julio». El vehículo, conducido por Fernando Javier García Cañas, se salió de la calzada chocando contra la tapia. Los ocupantes del vehículo, Juan Varela Semedo, natural de Cabo Verde y residente en Burgos, así como María José Antolín Gómez, también vecina de esta ciudad, resultaron heridos de gravedad. El conductor del vehículo recibió heridas de pronóstico reservado, según informó la Policía Municipal. Los heridos fueron ingresados en el Hospital de la Cruz Roja burgalesa.

En la nacional 620 (Burgos-Portugal), término de

Villazopeque, colisionaron las furgonetas matrícula 213-CYZ-75 y la 6564-S45, la primera ocupada por ciudadanos portugueses, y la segunda por españoles, todos ellos residentes en Francia.

Sufrieron heridas graves el conductor del primer vehículo, Joaquín Feito de Oliveira, y su esposa, Celeste Loureiro de Amourín, y levemente, una hija del matrimonio llamada María.

También se registró un herido grave en otro choque de vehículos ocurrido en el kilómetro 301 de la Nacional I (Madrid-Irún), término municipal de Pancorbo.

La colisión se produjo entre los vehículos BU-9275-H y BU-5171-J, a cuyo volante iba Alfredo Corullón Fernández, de 37 años, que sufrió heridas de carácter grave.

#### Incendio en la empresa «Iberhens»

Por otro lado, el Parque de Bomberos informó ayer de algunas salidas realizadas por los equipos de extinción de incendios el pasado jueves, entre ellas una para apagar el fuego que se había declarado en uno de los pabellones de la empresa de piensos compuestos «Iberhens», en la carretera de Poza.

Finalmente, personal del Servicio intervino a solicitud de la Policía Nacional para retirar una farola de la avenida General Vigón que amenazaba con caerse.

Nacional

### Veintiún muertos en accidentes de tráfico durante las fiestas de Fin de Año

Madrid (Efe).— Veintiuna personas murieron en veinte accidentes de tráfico ocurridos en toda España entre las cero horas del día 31 de Diciembre y las nueve horas del día primero de año, informó hoy la Dirección General de Tráfico.

Como consecuencia de estos accidentes de carretera, diecinueve personas sufrieron heridas de diversa gravedad y otras siete fueron atendidas de lesiones leves, según las mismas

fuentes. El jueves, último día del año, se registraron doce accidentes con doce víctimas, ocho heridos graves y cuatro leves. Ayer, viernes, día prime-

ro de 1988, se llevaban contabilizados en toda España, hasta las nueve de la mañana ocho accidentes con nueve muertos, once heridos graves y tres leves.

Las provincias de Tarragona y Barcelona han sido las que más accidentes de carretera han registrado, seguidas de Valencia, Gerona, Alicante y Baleares.

Desde las quince horas del día 30 de Diciembre

hasta mediodía de ayer se habían registrado en toda España 33 accidentes de circulación que ocasionaron 38 muertos, 28 heridos graves y doce leves.

En algunos puertos de montaña de las provincias de León, Granada, Soria, Madrid y Teruel los conductores deben extremar las medidas ya que es necesario el uso de cadenas debido a la nieve y el hielo.

**Guía Facultativa**

**GARGANTA, NARIZ, OIDOS**  
Medicina y Cirugía  
Dr. Sánchez Hernández  
Sanjurjo, 35. Esc. 4.º, 2.º A  
☎ 20 07 07  
Previa petición

**DR. PALACIOS**  
LASER BLANDO Y ACUPUNTURA MEDICA en la Consulta de Medicina General  
No está todo dicho en el tratamiento de su problema  
Consulte por teléfono 26 71 65  
Huerto del Rey, 8, 4.º D. (La Flora)

SI SUS HIJOS ESTUDIAN VISITENOS CADA AÑO en Laín Calvo, 28  
**OPTICA IZAMIL**

**ENRIQUE INCLAN**  
MEDICO  
Consulta: Horas a convenir  
Calle Vitoria, 15-1.º. Burgos  
Teléfono: 204073.

**DR. LOPEZ BURBANO**  
CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA  
CLINICA CRUZ ROJA  
☎ 22 15 00  
CONSULTA PREVIA CITA

**Dr. Merino Quintana**  
Oculista  
General Yagüe, 5-1.º A  
Teléfono 21 04 73  
(Previa cita)

**JAIME ESPARZA**  
PSIQUIATRA  
Consulta:  
Plaza Mayor, 4, 4.º B. (Pasaje Comercial).  
☎262224 - 229852.  
Previa petición de hora.

sus ojos merecen lo mejor  
**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**  
**MULTIOPTICAS**  
AVDA. DEL CID 14 - A. PEREZ PLATERO 17

**DR. VARA DEL CAMPO**  
OIDO, NARIZ y GARGANTA  
Vitoria, 27-A, 2.º planta. Apartamento 201.  
☎ 222002.

**Dr. RUPEREZ**  
Médico OCULISTA  
CONSULTA PREVIA CITA  
CALZADAS, N.º 8-1.º D.  
☎ 27 22 41

**JOYERIA-OPTICA UNSAIN**  
OPTICO DIPLOMADO AUDIOPROTESISTA  
GRADUACION GAFAS - ADAPTACION DE LENTILLAS. (DOS AÑOS GARANTIA) - PRUEBAS AUDIOMETRICAS PARA LA ADAPTACION DE AUDIFONOS A LOS SORDOS  
Espolón, 8. ☎ 20 64 64. BURGOS

## Fútbol

# Cakic ya no es jugador del Burgos y el cántabro Sanz no podrá debutar ante el Hércules en Alicante

**Burgos (Angel López Ochoa).**— La rescisión de contrato del yugoslavo Cakic, el anuncio de nuevos refuerzos, el «tirón de orejas» de algunos directivos al presidente y la espera del cántabro Sanz para debutar con el Real Burgos son algunas de las novedades que depararon el primer día de 1988. Hoy la expedición del equipo castellano emprenderá rumbo hacia Alicante. Mañana domingo, a partir de las cinco de la tarde y con arbitraje del alevés Martínez de la Fuente espera el Hércules en el «Rico Pérez».

Era de esperar. El excelente jugador Cakic ya no es jugador del Real Burgos. El viaje a Yugoslavia sin permiso, el enfrentamiento con el «míster» y la falta de disciplina han terminado con la continuidad del yugoslavo en las filas del club castellano. Como ya adelantamos en ediciones anteriores, el sustituto de Cakic, salvo desmentidos entre presidente y directivos, será el también yugoslavo Milosavic que como ya saben nuestros lectores juega en el Estrella Roja de Belgrado.

Cakic, tenía 3.750.000 pesetas de ficha hasta el 31 de Diciembre y un sueldo mensual de 150.000. No estuvo bien aconsejado últimamente. El buen jugador, en más de una ocasión, según fuentes del club, tuvo comportamientos infantiles. Aquí en el Burgos tenía un excelente trampolín para darse a conocer en el fútbol español. No ha podido ser y al yugoslavo se le hará la liquidación por un importe de algo menos de medio millón de pesetas. El resto del contrato está abonado y si hubiera seguido se tenía que haber vuelto a negociar con el Hadjuk Split. Cakic tenía una ficha de lujo. Claro que Bastón, ahora en el banquillo, también es otro lujo para la debilitada economía del club castellano. Incluso, el defensa Emiliano. Por cierto, ¿cómo irá su recuperación?

Por otro lado, el 6 de Enero, juega el Burgos en Anduva. Según el presidente de los castellanos en este amistoso actuará un nuevo fichaje. Se trata de Sabino, recomendado por Ederra, y que ya actuó hace pocos días en la capital de la Bureba. Sabino procede del Oberena.

## Felipín no está convocado por Novoa

Mientras los directivos del Burgos quieren una reunión con su presidente para «tirarle de las orejas» y recordar al señor Martínez Navarro que ellos son directivos y que están para algo más que trabajar en la sombra, estamos en disposición de asegurar que Felipín no ha sido convocado por Novoa. El jugador será alineado mañana domingo con el filial del Sporting que tiene un compromiso con el Entregro.

Mucho nos tememos que este futbolista no recale en calidad de cedido en «El Plantío». Novoa no quiere desprenderse de sus servicios. No está entre los citados con el primer equipo porque el chaval no dispone de ficha profesional y con motivo de estas entrañables fiestas no ha habido tiempo material de un nuevo cambio de licencia. Además, el técnico del Sporting Atlético, García Cuervo, que sustituirá a Novoa el próximo año en el equipo grande, no

desea que Felipín venga al Burgos porque «no es un equipo puntero de la Segunda División». Sobre este asunto, el presidente del Burgos, manifestó: «Felipín ha sido convocado por Novoa y si el domingo no juega con el Sporting, vendrá cedido al Burgos». Estimado, señor Martínez Navarro, lamentamos que tenga que rectificarse. En esta ocasión le rectificamos nosotros y no sus propios directivos. Sus compañeros de Junta quieren mayor participación en las decisiones pues de lo contrario más de uno, después de esa cita anunciada, presentará la dimisión irrevocable.

## Sanz no viaja a Alicante

El jugador cedido por el Racing y que estará en la plantilla del Burgos hasta el 30 de Junio, no viajará a Alicante con su nuevo equipo. Lisa y llanamente su ficha todavía no ha sido tramitada en la Federación y por este motivo el futbolista tendrá que esperar otra oportunidad.

Quienes si viajan son dieciséis jugadores. A saber, Zapata, Bastón, Ibáñez, Vilches, Tamayo, Blanco, Geni, Castaños, Medina, Gregory, Blanco Vila, Eizmendi, Antelo, Mata, Petrov y Castresana.

En cuanto equipo, salvo cambios de última hora, estará formado por Zapata, en la puerta; Castaños, Tamayo, Geni, Vilches, en la defensa; Medina, Blanco Vila, Eimendi, en el centro del campo para completar el once inicial con Mata, Petrov y Antelo. Es posible que Kresic opte por «sacrificar» a un delantero. Podría ser Antelo y Gregory pasaría a la línea de centrocampistas.

Los burgaleses viajan con ánimo de triunfo ante

un equipo que solamente ha ganado tres partidos en un total de quince compromisos disputados. En el «Rico Pérez» ha tenido estos resultados: Bilbao Athletic (5-1), Cartagena (2-0), Castilla (1-3), Elche (4-1), Granada (1-1), Huelva (1-3) y Rayo Vallecano (1-1). En sus ocho salidas no ha logrado ningún triunfo, pero ha tenido tres empates: Lérida (2-2), Sestao (0-0) y Tenerife (2-2).

Frente al Real Burgos, inicialmente alineará a los siguientes jugadores: Montes; Villaescusa, Carlos, Huertas, Albadales; Radmanovic, Brau, Herbera o Juan Carlos, Generalo; Alvarez y Mestre o Latapia. Los herculanos quieren comenzar bien el año. Un triunfo sobre el Burgos aliviaría su situación peligrosa después del paréntesis navideño donde han recuperado a jugadores claves. Ahora la preocupación de Benito Joanet se centra en acertar con los hombres disponibles. El Hércules recupera a Huertas, Juan Carlos y Latapia, ya en condiciones de jugar al haberse recuperado de sus respectivas lesiones. También está listo el yugoslavo Radmanovic al haber cumplido la sanción federativa por acumulación de tarjetas. El

Hércules se juega más que el Real Burgos en este envite. Los castellanos, según su entrenador se van asentando en la categoría y lo quieren demostrar mañana domingo a partir de las cinco de la tarde en el «Rico Pérez». Este estadio trae recuerdos al aficionado burgalés. Hace algunas temporadas, el empate servía a ambos. Se empató y los dos cuadros siguieron en la Primera División. El Betis se fue a Segunda.

## Tres «derbys» provinciales en la jornada de mañana

**Burgos (Pesa).**— Tres partidos de la jornada de mañana en la Regional Preferente van a disputarse teniendo como protagonistas a equipos burgaleses, ya que La Arándina recibe al Vadillos; el Tardajos hará lo propio con el P. Salas y finalmente el At. Bungalés será visitado en «El Plantío» por el Rauda.

El líder de la categoría, el conjunto de la capital de la Ribera recibe en «El Montecillo» a un equipo como es el Vadillos que con sus cinco puntos logrados en sus salidas y apoyado por el buen momento que atraviesan sus hombres intentará amargar el nuevo año al cuadro de Aranda. Sin embargo, la Arándina (24 puntos, diez positivos), confiado en su buen hacer estará animado por un público que sólo le ha visto perder un punto, de catorce en juego. Con estos antecedentes la victoria debe quedarse en casa, y mucho tendrán que luchar y jugar los visitantes para que ello no ocurra. El encuentro está programado para el domingo a partir de las cuatro de la tarde.

El Tardajos recibe en su feudo al once serrano de Salas; un equipo que después de quince jornadas celebradas, de las cuales siete fueron disputadas lejos de los suyos presenta un palmarés bastante oscuro ya que sus puntos reales se elevan a nueve arrastrando nada menos que siete negativos. Será un choque disputado, aunque haya que decir que los forasteros hasta ahora han logrado en sus desplazamientos una victoria, un empate y cinco derrotas. El partido se jugará mañana domingo a partir de las 12,30 del mediodía.

## At. Bungalés-Rauda en «El Plantío»

Vuelven las aguas a su cauce y por lo tanto los filiales del primer equipo burgalés actuarán a partir de las 17,00 horas en «El Plantío» teniendo como rival al cuadro de Roa. Los mayores problemas los está encontrando el equipo de «Alex», precisamente actuando ante sus incondicionales pues lejos de ellos se desenvuelve francamente bien y por lo tanto con resultados positivos. Centrándonos en el choque de mañana, no puede esperarse que el Rauda, un conjunto que hasta la fecha, y tras siete choques disputados en sus salidas con un sólo empate en su haber, vaya a amargar la fiesta al equipo local. De todas maneras, en los choques provinciales todo es posible y por lo tanto el resultado final en el aire, aunque tenga cierto color local.

## Complicado para los de Villarcayo

Difícil papeleta para el cuadro de Villarcayo que se apresta a recibir en el

primer domingo del nuevo año en su feudo de «La Dehesa», a un equipo como es el Cristo Atlético de la capital palentina, que si bien falla en su terreno, cuando de actuar fuera de él se trata, es cuando consigue los mejores marcadores, ya que hasta el momento presente de siete encuentros jugados ha ganado tres y ha igualado en dos. En definitiva, ocho positivos en sus salidas que «chocan», con los ocho que ha cedido el Villarcayo ante sus incondicionales. Es por lo tanto un partido que no se presenta nada claro para los colores burgaleses. Está programado para las 3,45 de la tarde.

## Los Robles y el Trespaderne viajan a Berlanga de Duero y Venta de Baños respectivamente

Efectivamente el once burgalés de los Robles de Montija tiene que enfrentarse mañana al Valeránica en el terreno de éste, a partir de las 3,45 de la tarde en un partido que no tiene nada de sencillo para los colores visitantes en atención a que los locales tienen que defender los puntos en litigio con la mayor fortaleza al estar muy necesitado de ellos. Hasta ahora, los visitantes han logrado tres victorias a domicilio y una igualada, lo que indica su potencial en sus desplazamientos. Los sorianos han cedido en su terreno de juego cuatro puntos y han ganado diez (cinco victorias y dos derrotas), lo que señala cierto matiz casero. De todas formas, los visitantes ya saben lo que es no volver de vacío a sus lares y podrían repetir fortuna.

Finalmente para cerrar el comentario nos queda el encuentro a disputar en la localidad palentina de Venta de Baños entre el titular y el conjunto burgalés de Trespaderne.

La misión es bastante peliaguda para los forasteros, ya que rinden visita a un estadio donde el titular ha resuelto hasta el momento presente con autoridad casi todos sus compromisos, puesto que salvo dos igualadas ante el Rauda y el Osorno, todos los demás rivales salieron trasquilados (Vadillos, Navaleno, Soria, Valeránica y Tardajos), lo que demuestra que el feudo ferroviario no es asequible para la mayoría de los componentes del grupo.

Por su parte el cuadro de Trespaderne ha sabido empatar en dos ocasiones (Salas y Cervera) y triunfar en Palencia (Cristo Atlético), dentro de sus siete desplazamientos, por lo que no es ningún neférito y ya sabe donde le aprieta el zapato. Será disputado sin duda el partido que le ha de enfrentar al Venta de Baños y que ha sido programado para las 16,00 horas de mañana domingo.

## Hoy, con televisión en directo, el esperado Real Madrid-Barcelona

**Madrid (Efe).** — La recuperación de Mino, que durante la sesión preparatoria de ayer sufrió un esguince en su tobillo derecho, es la principal duda de Leo Beenhakker, técnico del Real Madrid, para el encuentro que su equipo disputará ante el Barcelona.

El partido entre Real Madrid y Barcelona, que se celebrará hoy, sábado, a las 20,00 horas al ser transmitido en directo por Televisión Española, y que tiene unos precios fijados para sus localidades que oscilan entre las 4.500 y las 800 pesetas, será arbitrado por el colegiado Urío Velázquez.

Las ausencias en el equipo, por tarjetas —Sancho y Tendillo— y por lesión —Solana y Gallego—, a las que se podría unir la de Mino condiciona la alineación del Real Madrid, cuyo técnico ha convocado para este encuentro al castillista Aldana.

De jugar Mino, posibilidad ante la cual los médicos madridistas se muestran optimistas, la defensa quedaría completada con el recién ascendido Maqueda. De no hacerlo, lo que obligaría a Beenhakker a convocar a un nuevo jugador castillista —Mandía y Cle-

mente—, el Real Madrid jugará con dos marcadores, Camacho y Chendo, y Maqueda y Jankovic alternándose en la posición de hombre libre de la defensa. Paco Llorente también jugará.

Sobre el partido en sí, Leo Beenhakker no considera preocupante que desde que él está en la dirección técnica del equipo, éste no haya vencido al Barcelona: «Esto sirve para afirmar una vez más que en este tipo de encuentros no es donde se gana la Liga, como ya demostramos la temporada última. Luis Aragonés ha imprimido un nuevo estilo a los barlonistas, quienes enlazan su juego desde atrás».

Alineación probable: Buyo; Chendo, Mino o Jankovic, Maqueda, Camacho; Michel, Jankovic o Paco Llorente, Martín Vázquez, Gordillo; Butragueño y Hugo Sánchez.

## Calderé, única baja frente a los madridistas

El centrocampista Ramón María Calderé, que sufre una lesión muscular, será baja para el encuentro estelar de Primera División de la próxima jornada de Liga.

Por contra, el técnico azulgrana Luis Aragonés podrá contar en el once inicial con la participación de los defensas Julio Alberto y Josep Moratalla, y del centrocampista Víctor Muñoz. Julio Alberto, que entra con toda normalidad hace unos días tras haberse recuperado de una lesión muscular, ocupará su puesto habitual en el once titular y será Cristóbal quien cause baja en la defensa, puesto que el lateral izquierdo internacional está totalmente repuesto de la lesión que le impidió jugar en algunas jornadas.

Por su parte Moratalla, una vez resueltos sus problemas en la rodilla tras la lesión sufrida en el partido de vuelta de la Copa de la UEFA frente al Flamurtari en Vlorë, sustituirá, probablemente, en el eje de la de-

fensa a Salva, que ocupó el puesto en los últimos encuentros.

Otra posible incorporación en el centro del campo azulgrana, es la del internacional Víctor, que se encuentra muy recuperado de la contractura muscular que padecía, y que tiene muchas posibilidades de ocupar la plaza del lesionado Calderé en el Santiago Bernabéu.

Debido a la trascendencia del choque, Luis Aragonés concentró al equipo en un céntrico hotel barcelonés, a la una de la madrugada, tras la celebración de la Nochevieja y del Año Nuevo.

Los jugadores azulgrana y el técnico Luis Aragonés confían en poder sumar algún punto en su visita al terreno del líder, para de este modo limar las diferencias existentes entre ambos equipos en la tabla clasificatoria.

Alineación probable: Zubizarreta; Gerardo, Migueli, Moratalla, Julio Alberto; Víctor, Schuster, Roberto, Urbano; Carrasco, y Lineker.

Fútbol

## El Deportivo Mirandés a remontar el vuelo

Miranda (DB). — Mañana, domingo, a las doce del mediodía comenzará el partido Deportivo Mirandés-Mollerusa, correspondiente a la Segunda División B. Primer partido del año, primera visita del equipo catalán a Miranda y primer clasificado del grupo.

El Deportivo Mirandés, si bien dentro de lo que más o menos se podía esperar tras su ascenso, terminó en una posición difícil, con cinco negativos que ciertamente no reflejan lo que ha realizado el equipo que bien merecía ocupar una posición más holgada, pero en fin, debemos aceptar los hechos y esperar que a partir de ahora, se den mejores resultados. El encuentro de mañana es de vital importancia, porque el Mirandés está obligado a ganar y esto será harto difícil frente al equipo revelación del grupo, un Mollerusa con el que en principio nadie contaba para los primeros puestos y que hasta ahora las está dando todas.

La nevada caída el día 31, habrá dejado Anduva bastante blando y esto puede ser una baza a favor del equipo de casa. Lo que hace falta es que remita el temporal y haga buen día para que también la tesorería comience el año con buen pie.

Tras las vacaciones navideñas, pocas novedades en el club local, si se quiere

pueden serlo que Oscar, el jugador de color, parece estar ya recuperado de su enfermedad y que la directiva, está tratando de recuperar al juvenil Rojo, que actualmente juega en las filas del Alcázar de Medina de Pomar. De otro lado, Compañón ya se ha recuperado también de la herida sufrida en la cabeza y por tanto, Aurelio no tendrá problemas de alineación que a nosotros se nos antoja será esta: Santi, Tamayo, Aguirre, Pita, Guinea, Sicilia, Carlos, Roselló, Arturo, Luis Carlos y Compañón.

Esperamos que pese a la calidad del contrario, los primeros puntos del año se queden en Miranda. El partido será dirigido por el colegiado Mijares Silicio.

### Los partidos de la jornada

Barcelona-Aragón (Capó Olivés), a las 11,30 horas; San Sebastián-Júpiter (Sánchez Marín), a las 11,30; Endesa Andorra-Mahonés (Ferrer Andión), a las 15,45; Poblense-Fraga (Teixido Enrich), a las 16,30; At. Baleares-Gerona (Tresaco Gracia), a las 16,30; Constancia-Andorra (Cardona-Gomila), a las 16,30; Arnedo-Badía (Burrueco Moreno), a las 17,00; Gimnástico-Osasuña Prom. (Coll-Homar); Hospitalet-Tarrasa (Martín Nieto), a las 17,00.

## El Lermeyo recibe al Herrera y el Briviesca, al Benavente

Lerma (Boni). — El equipo local recibe al Herrera palentino, que la pasada temporada hizo encajar al Rácing la más amplia derrota de la liga al vencerle por seis goles a uno.

El once de Palencia comenzó tambaleante, e incluso con negativos pero actualmente se halla por encima de sus rivales en el grupo que marcha con positivos y por tanto en una zona cómoda y como uno de los conjuntos punteros de la tabla.

Por su parte el cuadro local, que llega del campo del Benavente con una derrota proporcionada por, el árbitro de turno y alguna salida extemporánea del portero Meruelo que le hicieron encajar dos goles y que posteriormente no se igualaron por verdadera mala suerte, ya que a falta de pocos minutos un balón se fue al poste y Cámara, perdía la mejor ocasión del encuentro fallando un balón cantado de gol.

Ante el compromiso de mañana, «Salvi», presentará el mismo once que ante el Benavente; es decir: Meruelo, Rodri, Edu, y Juez o Cámara en la defensa; Goyo, Pablo, y Pacheta en el centro del campo; Merino II, Esteban Martín y Pizarro completarán el conjunto actuando en la vanguardia. Para el banquillo: Cámara o Juez, Pirola, Salva y Herberos.

El terreno de juego estará algo blando pero útil para que los locales realicen su juego habitual en un choque que está programado

para las 3,45 de la tarde de mañana, primer domingo del nuevo año.

### El Benavente, en el Municipal de Briviesca

Briviesca (F. Movilla). — El Club de Fútbol Briviesca abre el año recibiendo al Club Deportivo Benavente, en partido programado para las 3,45 de la tarde de mañana domingo y a disputar en el estadio municipal de la capital burebana.

Los jugadores locales así como la afición confían en un triunfo para iniciar bien el 1988 y de esta forma llevar cinco partidos sin conocer la derrota.

Después del choque ante el Burgos del miércoles pasado y en el que los burebanos merecieron mejor fortuna, el «mister» local apuntó el siguiente once ante los zamoranos: Casado II, Oviedo, Ferreiro, Luis Angel, García, Raúl, Carlos, Juan Carlos, Pedro, Pañero y Mario. Para el banquillo, Casado I, Mata, Iñaqui, Chema, Tito Nacho y Roberto, aunque este último será duda hasta el final por problemas laborales.

Por otra parte, Canelo está escayolado y será baja para tres meses. Una pena, pues el bravo jugador era necesario al equipo pues iba día a día mejorando y adquiriendo su mejor forma.

El resto de la plantilla va respondiendo a lo que se esperaba de ella a principios de temporada tanto por los técnicos como por la afición. Se espera un triunfo ante el once del Benavente.

Esquí



Uno de los participantes en pleno esfuerzo.

## El finlandés Nykaenen volvió a vengar su derrota

Garmisch Partenkirchen (Alemania Federal) (Efe). — El finlandés Matti Nykaenen se vengó de la derrota sufrida hace dos días en Obstrsdorf y se impuso en la segunda competición del torneo de los cuatro trampolines, que se ha disputado en Garmisch Partenkirchen.

Esta es la quinta victoria de Nykaenen en la presente temporada y su peor puesto ha sido precisamente el segundo logrado en Obstrsdorf el pasado 30 de Diciembre, con lo que continúa claramente destacado al frente de la clasificación de la Copa del Mundo.

Nykaenen, con un total de 212,4 puntos, ha sido el único concursante capaz de superar los cien metros en sus dos saltos (103,5 y 101,5).

El mejor salto de la jornada lo realizó el austriaco Ernst Vettori, con 106,5 metros, pero su segundo salto fue francamente malo, 87,0 metros.

Clasificación de la prueba:

1. Matti Nykaenen (FIN), 212,4 puntos (103,5 m. + 101,5 m.);
2. Steffan Taellberg (SUE), 200,1 (100,0 m. + 98,0 m.);
3. Jens Weissflog (RDA), 198,5 (104,5 m. + 92,0 m.);
4. Ernst Vettori (AUT), 195,8 (106,5 m. + 87,0 m.);
5. Dieter Thomas (RFA), 187,8 (101,0 m. + 90,0 m.);
6. Miran Tepes (YUG), 187,3 (95,0 m. + 93,5 m.);
7. Christian Hauswirth (SUI), 186,5 (92,0 m. + 97,0 m.);
8. Jiri Parma (THC), 185,9 (96,0 m. + 91,5 m.);
9. Christoph Lehman (SUI), 184,9 (92,0 m. + 98,0 m.);
10. Jiri Malec (TCH), 191,8 (98,0 m. + 90,5);
11. Jari Puikko-

nen (FIN), 181,7 (94,0 m. + 93,0 m.); 12. Franz Wiegele (AUT), 181,1 (96,0 m. + 92,0 m.); 13. Horst Bulau (CAN), 179,4 (93,5 m. + 91,5 m.); 14. Vladimir Breichev (BUL), 179,2 (97,0 m. + 90,0 m.); 15. Udo Okraffka (RDA), 177,2 (92,0 m. + 92,5 m.).

Clasificación de la Copa del Mundo:

1. Matti Nykaenen (FIN), 145 puntos;
2. Pavel Ploc Parma (TCH), 79;
3. Steffan Taellberg (SUE), 60;
5. Jens Weissflog (RDA), 54;
6. Dieter Thomas (RFA), 48;
7. Miran Tepes (YUG), 48;
8. Ernst Vettori (AUT), 44;
9. Vegard Opaas (NOR), 35;
10. Primož Ulaga (YUG), 31.

Clasificación torneo cuatro trampolines:

1. Nitti Nykaenen, 438,0 puntos;
2. Steffan Taellberg, 407,7;
3. Jens Weissflog, 401,4;
4. Ernst Vettori, 393,5;
5. Christian Hauswirth, 390,8.

Ajedrez

## Kasparov, mejor jugador en 1987

Lucerna (Suiza) (Efe). — La Federación Mundial de Ajedrez (FIDE) publicó ayer las listas de los mejores ajedrecistas mundiales de 1987, encabezadas por los soviéticos Gary Kasparov y Maya Chiburdanidze.

Los once mejores ajedrecistas masculinos en 1987 fueron:

- Gary Kasparov (URS), 2.750 puntos.
- Anatoly Karpov (URS), 2.715.
- Jan Timman (HOL), 2.675.
- Alexander Reliavsky (URS), 2.645.
- Viktor Korchnoi (SUI), 2.640.
- Mikhail Tal (URS), 2.630.
- Pedray Nikolic (YUG), 2.630.
- Nigel Short (GBR), 2.630.
- Rafael Vaganian (URS), 2.625.
- Jonathan Speelman (GBR), 2.625.
- Mikhail Gurevich (URS), 2.625.

En damas, la FIDE facilitó únicamente los nombres de las cinco mejores ajedrecistas mundiales, encabezadas por:

Maya Chiburdanidze (URS), 2.560 puntos.

Nons Gaprindashvili (URS), 2.485.

Zsuzsa Polgar (HUN), 2.475.

Nana Ioseliani (URS), 2.455.

Pia Cramling (SUE), 2.435.

En la lista de los mejores ajedrecistas masculinos, solamente Kasparov y Karpov han conservado sus posiciones respecto a la última clasificación que hizo pública la FIDE el pasado mes de Julio, mientras que en la lista de damas no se han producido variaciones.

La FIDE señala en su comunicado que el reciente Campeonato del Mundo de Ajedrez que enfrentó a Kasparov y Karpov en la ciudad española de Sevilla no ha podido ser evaluado en este «ranking», al finalizar después del 30 de Noviembre, por lo que las puntuaciones de ambos ajedrecistas aparecerán actualizadas en Julio de 1988.

**AÑO NUEVO, VILLA NUEVA**

**¡ATENCIÓN!**  
**LIQUIDACION TOTAL DE Zapatos**  
**PRECIOS INCREIBLES**  
**GALERIAS marvi**  
 Avda. del Cid, 37  
 Calzadas, 9 y 11

## Baloncesto

## Tizona se la juega hoy en Córdoba ante Cajasur

Burgos (Ángel López Ochoa).— Comienza el año para el Tizona con un nuevo y difícil compromiso. Esta tarde, a partir de las 18,00 horas, juega en la cancha del Cajasur y el Tizona necesita de forma imperiosa el triunfo. El encuentro se ha adelantado en dos horas por coincidir con el encuentro de fútbol Real Madrid-Barcelona.

El compromiso para ambos equipos es de órdago a la grande. Se juegan mucho en este envite y por eso conviene no tirarse «faroles». Restan tres partidos para concluir la primera fase. La expedición del Tizona acudió a Córdoba con mentalidad de triunfo, pero no debe de echar las campanas a los vientos. Necesitan los burgaleses el triunfo. En los dos partidos que restan también. No es bueno depender de otros resultados y cuanto antes asegurar estar en el grupo B para seguir luchando con los mejores después de haber tenido el premio de la permanencia.

Por su parte, el Cajasur también tiene la imperiosa necesidad de victoria. Su objetivo es estar en el grupo C en la siguiente fase de la Liga. Han preparado a conciencia el compromiso. El técnico de los andaluces seguramente imprimirá velocidad en su sistema. Sabe muy bien que los americanos del Tizona no se caracterizan precisamente por la rapidez. Cajasur, después de haber hecho sudar al Clesa afronta el partido con elevada moral. Sólo perdió de diez puntos en

Ferrol y este resultado ha dado alas a los cordobeses. Un equipo que salvo los dos americanos, junto a Simón y García, el resto son nuevos en la categoría. En esta recta final antes de afrontar una nueva fase tienen hambre de victoria. Respetan mucho al Tizona porque «es un equipo clásico en la categoría con experiencia y buenos jugadores».

## Atención especial a Gervin

Sin duda alguna, la atracción del Cajasur-Tizona estará centrada en el americano Gervin. Es en la actualidad el máximo realizador de Primera División con 1103 puntos (un promedio de 48 por partido). En los tiros de dos ha convertido 396 de 602 intentos. En los tiros libres, 203 convertidos de 260 intentos. Un lujo de jugador. Puede ser la pesadilla del equipo burgalés. Gervin no estará sólo. Junto a su juego y clase estará su compatriota Adams. Un jugador trabajador y que es el líder del grupo par en los rebotes ofensivos. El Cajasur, un equipo modesto, pero con ganas de pelear para un partido a «cara de perro» y con ambiente. La directiva

ha puesto el precio del papel entre mil y seiscientas pesetas.

## Antepenúltimo en la clasificación

La marcha por el campeonato del Cajasur no es precisamente positiva. Por detrás de este equipo en la clasificación figuran Bosco y Celta. Por eso, necesita el triunfo para intentar seguir peleando por un puesto en el grupo C e intentar salvar la categoría.

Cajasur tiene un total de 29 puntos. Ha jugado veintidós partidos con siete triunfos y quince derrotas. Ha logrado un total de 2137 canastas a su favor y 2239 en contra. Por tanto es el equipo más encajado del grupo par. El respeto que tiene al Tizona está justificado, pero no tiran la toalla y seguramente pondrán en más de un aprieto a los tizonistas.

En las canastas de dos puntos, Cajasur ha logrado 760 de 1320 intentos y en las canastas de tres puntos 91 convertidas de 265 intentos. Finalmente, en los tiros libres, intentó en 29 partidos 501 y convirtió 344.

El resto de la jornada, en el grupo par, se ajusta al siguiente detalle: Bosco-Las Palmas (20,15), Badajoz-Mataró (20,15). Estos partidos se juegan hoy. Mañana domingo, Juer-Tensur (12,00 horas), Celta-Valvi (12,00), Caixa Orense-Clesa Ferrol

(19,00) y se completa el panel de este grupo par con el partido entre Lagisa de Gijón y el Santa Coloma, a partir de las 20,30 horas.

## Multas al Andorra

El Comité de Competición de la Federación Española de Baloncesto ha impuesto 70.000 pesetas de multa al Andorra por los actos vejatorios realizados al árbitro principal durante el partido contra el Liria disputado el día 19 de Diciembre de 1987.

Por otro lado, la directiva del Cajasur, cambiamos de tema y de categoría, no quiere hacer ningún comentario sobre la marcha de las negociaciones que mantiene con los americanos Eddie Phillips y Mike Harper para acordar el finiquito de sus respectivos contratos.

José Cabrera, secretario técnico del club y directivo encargado del tema, ha manifestado que «no podemos transmitir en directo las conversaciones porque el asunto está en manos de los abogados. Edie tiene la obligación de presentarse los días 1 y 15 de cada mes en el juzgado de la Laguna, por el altercado que protagonizó hace dos meses en un pub de Playa de las Américas, en el que el jugador efectuó dos disparos sobre la fachada del establecimiento».

## Finalizó con éxito el torneo organizado por Alfa

Brugos (DB). — La jornada del día 30 fue el colofón de este torneo que ha venido celebrándose a lo largo de seis días. En esta jornada se jugaron cuatro partidos contra equipos de San Sebastián, se realizó la entrega de trofeos y se clausuró el torneo.

Lo más interesante de esta jornada fue ver el buen nivel técnico de los equipos Atlético Marista, Atlético San Sebastián, Santo Tomás Lizeoa e Izarpe, de San Sebastián.

El partido que cerró el torneo, fue el disputado por el Modelismo Castilla del C.B. Alfa, e Izarpe, venciendo el equipo burgalés por un sólo punto en los últimos segundos, después de constantes alternancias en el marcador durante todo el partido. Pudimos ver un buen nivel de juego por ambas partes que entusiasma al público que llenaba las gradas y no dejó de animar en todo el encuentro al equipo burgalés. El espectáculo que se consiguió fue de los que hacen vibrar y sentir la emoción de este deporte.

En la clausura, amenizada por una exhibición de los pilotos del Club Modelismo Castilla y la actuación musical del grupo Charango, se hicieron entrega de los trofeos por parte del señor don Antonio Pereda, como representante del Ayuntamiento de Burgos, don Antonio Solana, como director de Instalaciones Deportivas, y de diversos patrocinados.

res, verdaderos mecenas del baloncesto.

El resumen final y la clasificación del torneo ha sido la siguiente:

## Cadete femenino

1.º. — Deportivo Aranda. 2.º. — Austin Rover. 3.º. — Espejos. 4.º. — Blanca de Castilla.

## Juvenil femenino

1.º. — Juventud Aranda. 2.º. — C.J. Informática. 3.º. — Blanca de Castilla. 4.º. — E.I.S.A.

## Senior femenino

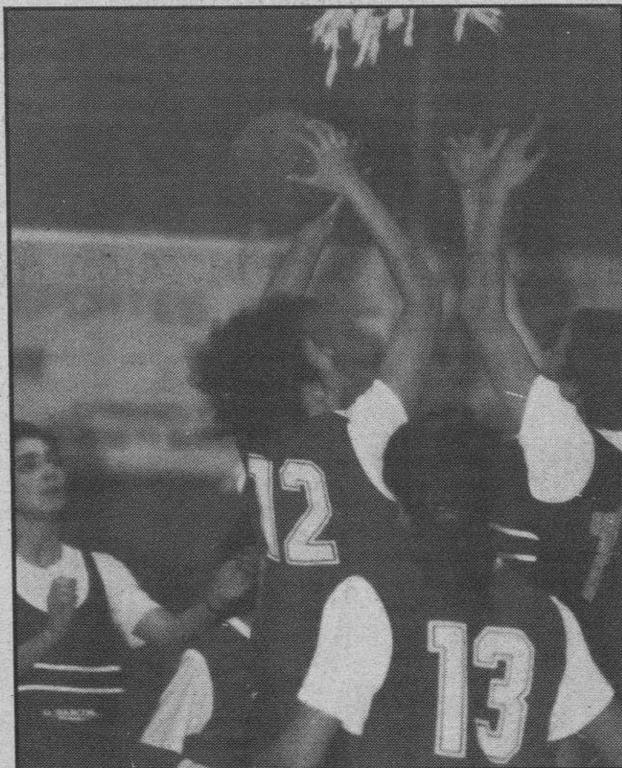
En esta categoría el C.B.A. formó un equipo experimental con jugadoras juveniles y senior, disputando dos partidos contra rivales fuertes como son el C.B.B. de Segunda División e Izarpe de San Sebastián, ganado los dos encuentros, resultando, por lo tanto una experiencia positiva.

## Senior masculino

Campeón: La Salle Grupo Eme. 2.º. — Avis. 3.º. — Mörcove. 4.º. — Colegio de Arbitros.

## Concurso de baloncesto

Cadete femenino: Marta Arnáiz. Juvenil femenino:



Un momento de la final entre los equipos Izarpe y Modelismo Castilla.

no: Susana Sanz. Senior femenino: Carmen Salido. Categoría absoluta femenina: Susana Sanz. Cadete masculino: José Félix Sáiz. Juvenil masculino: Jorge Arnáiz. Junior masculino: Javier Ceballos. Senior masculino: Servando Villalaín. Categoría absoluta masculina: José Félix Sáiz.

Los equipos de San Sebastián participaron como invitados sin contar para la clasificación final.

Hubo trofeos y regalos para todos los equipos participantes y premios en metálico para los ganadores del concurso de baloncesto.

El C. B. Alfa quiere manifestar su agradecimiento a todas las personas que han trabajado para este torneo, que preparado por personas amateur, sin apenas medios, sólo se consigue a fuerza de afición e ilusión. Y ha sido un éxito.

## Atletismo

## Segundo triunfo de José Luis González en Vallecas

Madrid (Efe).— José Luis González, atleta toledano, consiguió la victoria en la vigésimo tercera edición de la San Silvestre Vallecana de atletismo, disputada en un recorrido de 7.700 metros entre el paseo de Recoletos y el estadio del Rayo Vallecano.

González consigue así su segundo victoria en la prueba vallecana, con un tiempo total de 22:17, aunque parte de la culpa la tuvo el atleta inglés Gary Staines, quien comandaba la prueba pero sufrió un desquite casi al final del recorrido del que se supo aprovechar el toledano para conseguir el triunfo.

Desde los primeros momentos de carrera se formó un grupo de 8/10 corredores entre los que se encontraban todos los favoritos, González, Staines, Harris, los colombianos y algún que otro keniano, que fueron tomando algunos metros de ventaja.

Con los hombres de cabeza ya destacados, se produce un primer ataque de los atletas colombianos que es secundado por González, Harris y Staines, que cuando ya se encuentran en las inmediaciones de la calle Monte Igueldo y avenida de San Diego, kilómetro cuatro de la prueba, consiguen una cierta ventaja sobre sus perseguidores.

Pese al equívoco del in-

glés, González afirmó que se encontró en ese momento de carrera a Staines y que «estaba ya cadáver, por lo que a falta de 300 metros para meta era consciente de que la victoria era mía».

Gary Staines comandaba la prueba por delante de su compatriota Steve Harris y del español González, con un pequeño grupo, en el que se encontraban los colombianos Víctor Mora, Silvio Salazar y Jacinto Navarrete, protagonistas de la prueba, unos metros más atrás.

Pero en las inmediaciones del estadio de Vallecas Staines se fue detrás de los coches que seguían la prueba, que estaban siendo desviados por los miembros de seguridad, y permitió a González conseguir los metros suficientes para adjudicarse la victoria.

La primera mujer de la prueba fue la belga Tania Merchiers, que realizó el recorrido con un tiempo de 26:40.

Al final de la prueba el atleta español Mariano Haro, que corrió el último kilómetro, recibió el homenaje de la organización y de cuantos espectadores asistieron a presenciar la vigésimo tercera edición de esta San Silvestre Vallecana, que con sus aplausos reconocieron el esfuerzo y la dedicación durante muchos años del atleta palentino.

## Clasificación de la prueba:

1. José Luis González (ESP)	22:17
2. Gary Staines (ING)	22:24
3. Steve Harris (ING)	22:36
4. Víctor Mora (COL)	22:40
5. Van de Kerkhove (BEL)	22:52
6. Kipsuba Koskei (KEN)	22:56
7. Mario Silva (COL)	23:00
8. Michael Spottel (RFA)	23:05
9. Moses Tanui (KEN)	23:17
10. Silvio Salazar (COL)	23:20

## Balonmano

## La selección española en el internacional de Oviedo

Oviedo (Efe).— Las selecciones de España, Unión Soviética, Checoslovaquia, Francia y Holanda competirán en el Torneo internacional de Oviedo, de balonmano, que se disputará los días 2 a 6 de Enero próximo.

El seleccionador español, Juan de Dios Román, ha convocado a 16 jugadores para los cuatro partidos que deberá disputar el equipo nacional, que serán de preparación para la Copa del Mundo, que se jugará en distintas ciudades de Suecia en los días 12 a 18 de Enero de 1988.

Los seleccionados son: Porteros: Zúñiga (Elgorriaga Bidasoa), Rico (Barcelona) y Perico (Teko).

Jugadores de campo: Cabanas y Melo (Tecnisán), Reino y Milián (At. Madrid), De la Puente, Papitu, Serrano y Uría (Barcelona), Mari y Puig (Cacaolat), Luisón y Ruiz (Teko), y Sala (Caixa Valencia).

El calendario de encuentros es el siguiente:

Día 2: 18,00 horas: España-Holanda (TV). 19,30 horas: Unión Soviética-Francia. Día 3: 16,30 horas:

España-Checoslovaquia (TV). 18,00 horas: Francia-Holanda. Día 4: 19,30 horas: Unión Soviética-Holanda. 21,00 horas: Checoslovaquia-Francia. Día 5: 16,30 horas: España-Francia (TV). 18,00 horas: Unión Soviética-Checoslovaquia. Día 6: 19,00 horas: España-Unión Soviética (TV). 20,30 horas: Checoslovaquia-Holanda.

Finalizado el torneo, la selección de la Unión Soviética jugará un partido amistoso el día 8 frente al Cajamadrid, y la de Checoslovaquia se enfrentará a España, el día 9, en el Pabellón del Cajamadrid, encuentro que será transmitido por televisión.

El día 10, los seleccionados españoles se concentrarán para emprender viaje a Suecia, donde se disputará del 12 a 18 de Enero la Copa del Mundo.

Los dos grupos estarán integrados por las siguientes selecciones nacionales: A: Suecia, RFA, Hungría y España. B: Yugoslavia, RDA, Islandia y Dinamarca.

Automovilismo

# Todo a punto en el rally París-Dakar para entrar de lleno en la ruta africana

Sete (Francia) (Efe). — La larga caravana de la décima edición del rally París-Dakar se trasladó ayer desde Versalles, donde los organizadores y los 600 participantes pasaron la Nochevieja, hasta el puerto de Sete para embarcar por la noche hacia la capital argelina.

Uno de los primeros en llegar al puerto francés, a última hora de la tarde, fue el veterano piloto de fórmula 1, el suizo Clay Regazzoni, quien comentó que la jornada había transcurrido normalmente.

Asimismo, el motorista francés Cyril Neveu, quintuple vencedor de esta prueba, asediado por el numeroso público en busca de autógrafos se mostró satisfecho por las excelentes condiciones meteorológicas de la jornada.

Los organizadores del rally más importante del mundo confirmaron que no se había producido ningún tipo de incidentes y René Metge, director de la prueba, indicó que se había cerrado el control de pasaje para embarcar con todos los participantes inscritos.

La caravana hizo un alto en el camino a mediodía para comer en Clermont-Ferrand, en el centro de Francia, donde presenciaron una manifestación de ganaderos que protestaban por las restricciones de las cuotas de leche impuestas por la Comunidad Económica Europea, quienes, sin perder el buen humor, obsequiaron



El Pegaso español participa en este duro rally

a los participantes con quesos de Roquefort y vino de Languedoc.

El único aspecto negativo fue el embotellamiento que se produjo al llegar a Sete, provocado por el numeroso público que se había congregado para despedir a los 600 participantes.

Esta noche zarparán los cuatro barcos que llevarán a toda la expedición hasta la costa de Argelia. En el «Tipaza» viajarán los competidores, los organizadores lo harán en el «Tassili» y los otros dos albergarán todos los vehículos de los participantes. La llegada de la expedición a la capital argelina está prevista para las cinco horas, GMT, del próximo domingo.

### Etapas a cubrir

Estas son las etapas que faltan de recorrer, tras la de ayer entre Versalles y Sete, de 700 kilómetros:

- 3 Enero: Alger-El Qued (600 Kms.)
- 4 Enero: El Qued-Hassi Messaoud (594 Kms.)
- 5 Enero: Hassi Messaoud-Bordj Omar Dris (608 Kms.)
- 6 Enero: Bordj Omar Driss-Tamanrasset (987 Kms.)
- 7 Enero: Tamanrasset-Djanet (635 Kms.)
- 8 Enero: Djanet-Djado (742 Kms.)
- 9 Enero: Djado-Arlit (688 Kms.)
- 10 Enero: Arlit-agadir (746 Kms.)
- 11 Enero: Descanso en Agadir
- 12 Enero: Agadir-Niamey (819 Kms.)
- 13 Enero: Niamey-Kidal (646 Kms.)
- 14 Enero: Kidal-Tessakut (450 Kms.)
- 15 Enero: Tessakut-Lemjebir (698 Kms.)
- 16 Enero: Lemjebir-Tombouctou (630 Kms.)
- 17 Enero: Tombouctou-Bamako (876 Kms.)
- 18 Enero: Bamako-Kayes (531 Kms.)
- 19 Enero: Kayes-Moudjería (530 Kms.)
- 20 Enero: Moudjería-Nouakchott (676 Kms.)
- 21 Enero: Nouakchott-Richard Toll (360 Kms.)
- 22 Enero: Richard Toll-Dakar (300 Kms.)

Olimpismo

# Seúl confía en el éxito de sus Juegos Olímpicos

Seúl (Efe). — Corea del Sur inicia 1988 con la confianza de que el «año del dragón», símbolo del éxito social, contribuya a una fructífera celebración de los Juegos de la XXIV Olimpiada, en Seúl.

Los principales responsables del deporte en este país, y de la Organización Olímpica en particular, señalan su optimismo a Seúl-88 en diversas entrevistas a medios de comunicación locales.

El primer signo de esperanza al que aluden se basa en los anuncios hechos recientemente por algunos países del bloque comunista, principalmente Alemania Oriental, de que sus atletas estarán presentes en los Juegos surcoreanos. «Incluso si algunos países no vienen a Seúl por varios motivos, incluido el financiero, pienso firmemente que no habrá boicoteo por parte de un bloque específico», ha dicho el presidente del Comité Organizador (SLOOC), Park Seh-Jik.

Para Park, un general retirado de 54 años que dirige los preparativos «a paso ligero», los JJ.OO., suponen una «bendición divina» para Corea, que «disfrutará de paz y prosperidad después, tal como lo demostraron anteriores Olimpiadas», por ejemplo los Juegos de Tokio en 1964.

Park se entrevistó en dos ocasiones, en los últimos tres días, con una delegación del Comité Olímpico de la Unión Soviética que visita Seúl para comprobar los preparativos y cuya estancia arrancó nuevos aires de optimismo.

«Es normal que un país que se prepara para participar en los Juegos Olímpicos, especialmente la URSS, que es un miembro importante de la familia

olímpica, converse con los anfitriones sobre su venida», afirmó Kim Un-Yong, único miembro surcoreano del Comité Olímpico Internacional.

El acercamiento a Pekín es un objetivo central de la política del Gobierno surcoreano, principalmente en el aspecto comercial, y la participación China en Seúl 88 permitiría realizar los intercambios entre los dos países.

En este sentido, el presidente del SLOOC destacó la labor que puede realizar su predecesor en el cargo, y nuevo presidente electo, Roh Tae Woo quien «logró el apoyo internacional en 1981 para que fuésemos nombrados organizadores de estos Juegos».

El beisbol y el taekwondo —arte marcial coreano— serán deportes de exhibición, el judo femenino será competición de exhibición y el bowling y el badminton como modalidades especiales.

Kim Un-Yong, en el COI desde 1986, preside la Federación mundial de taekwondo y está convencido de que este arte será olímpico en Barcelona 92, favorecido por el gran número de practicantes federados en España.

Kim considera que «se está acabando el tiempo» para resolver uno de los principales problemas que presentan estos Juegos: la participación de Corea del Norte, el enemigo por antonomasia de Seúl.

«La puerta está abierta», dice Kim, respaldado por la afirmación del presidente del SLOOC de que Seúl espera «pacientemente» hasta el último momento, e incluso más allá del límite del 17 de Enero, fecha en que los CONS deben dar una respuesta al COI sobre sus intenciones.

Montañismo

# El burgalés Carlos Sáinz, presidente de la Federación Regional

Burgos (DB). — En Valladolid, a las 19,30 horas del día 30 de Diciembre de 1987, en el domicilio de la Casa del Deporte, calle Joaquín Velasco Martín, 9 de Valladolid, la Mesa electoral, designada de acuerdo con el reglamento electoral, para la elección del presidente de la Federación Castellano Leonesa de Montañismo procede a levantar el siguiente acta:

A las 17,30 horas se procedió a la constitución de la Mesa electoral, compuesta por los miembros de la Asamblea general de mayor a menor edad de cada uno de los estamentos y que al iniciarse la votación no eran candidatos: don Florencio Reol Torres, don Santiago Carvajal Vega, don Alberto Muñoz del Pozo, don José Carrón Martín, don Leopoldo Valdivielso Gómez, don Miguel Angel García.

Actúa como presidente de la Mesa, don Florencio Reol Torres y como secretario don Santiago Carvajal Vega, actuando como vocales todos los demás miembros.

Previamente a la votación cada candidato expuso su programa de actuación, retirando su candi-

datura el candidato don Clemente Cuevas (de León).

La votación transcurrió sin incidentes.

El escrutinio de los votos emitidos es el siguiente: Votos emitidos, 28, coincidiendo con los válidos. El resultado es el siguiente:

Don Emilio González Flores, 6 votos (Avila).

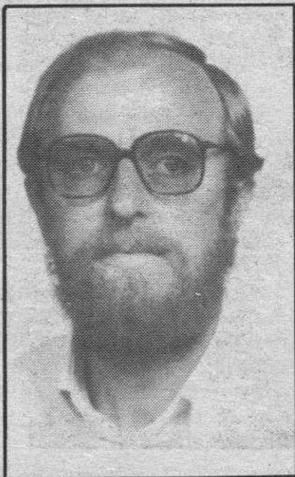
Don Carlos Sáinz Varona, 18 votos (Burgos).

Don Joaquín Rodríguez Aller, 4 votos (Valladolid).

De acuerdo con los resultados de la votación la Mesa electoral proclama como presidente de la Federación Castellano Leonesa de Montañismo a don Carlos Sáinz Varona.

Algunos apuntes del elegido

Carlos Sáinz Varona,



Carlos Sáinz Varona

nació en Burgos y tiene 38 años de edad.

¡Amigos montañeros! Por fin ha llegado el momento de constituir la Federación Castellano-Leonesa y poder llevar nuestro montañismo regional al escalón que le corresponde a nivel nacional.

Sugiero que debemos crear una federación dinámica y joven, participativa y pluralista. Quiere esto decir que la fundamentación

en la actividad y la adaptemos a los nuevos tiempos, sin dejar de oír a los mayores que aparte del respeto que nos merecen, pienso que tienen mucho que enseñarnos. Debemos aceptar las iniciativas que se nos presenten, sometiéndonos a la crítica y proceder con la mayor transparencia en nuestra gestión. Considero que los cargos federativos deben estar repartidos entre todas las provincias, para así evitar protagonismos y centralismos, en la trayectoria de nuestro deporte.

Una medida a poner en marcha desde el comienzo de nuestro funcionamiento, es la aparición de una revista o boletín de periodicidad semestral que se distribuya a todos los federados.

Además de los cargos federativos que contempla los estatutos de nuestra F.C.L.M., pueden nombrarse las siguientes vocales: Marchas y campamentos, defensa de la naturaleza, enseñanza y pro-

moción, esquí de montaña, refugios y senderos, Prensa y documentación, grupo de alta montaña y expediciones. Grupo de veteranos. Escalada deportiva, seguridad en montaña.

Como aval a mi candidatura electoral, vaya una síntesis de mi historial montañero, que entiendo es la mejor tarjeta de presentación a un programa.

1965: Comienza la práctica del montañismo, federándose desde 1966 hasta 1987.

1970: Funda con otros el Club Alpino Burgalés, siendo presidente hasta 1974.

1971: Funda el Grupo Montañero «Almirante» O.J.E. dirigiéndolo cinco años.

1972: Nombrado guía nacional alta montaña O.J.E. (Categoría Honorífica).

1972: Ingresa como aspirante en la Escuela Nacional de Alta Montaña; monitor en 1974; instructor en 1976, hasta la actualidad.

1973: Ingresa en el grupo de alta montaña español (Sección Castellana).

1974: Asiste al curso de la Escuela Nacional de Esquí y Alpinismo (Chamonix).

1977: Cumple el Servicio Militar en la Cía. Esquiadores-Escaladores de la Escuela Militar de Montaña (Candanchú), donde es homenajeado.

1978: Publica la Guía del Alto Carrión, actualizándola en 1982.

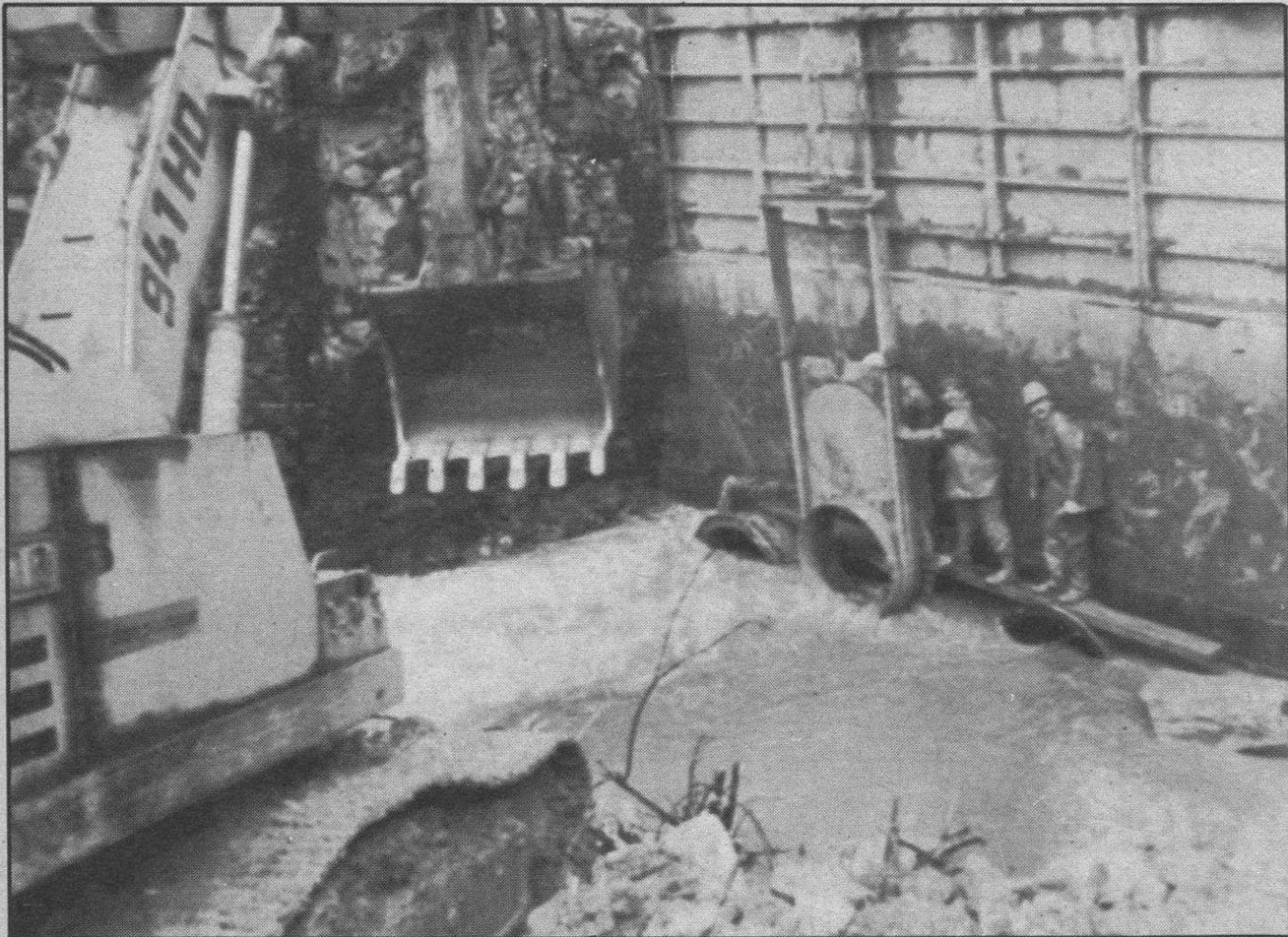
1979: Ingresa en la Compañía de Guías de la F.E.M. (Delegación Cantábrica).

1981: Asiste al curso para instructores de esquí de montaña (Escuela Catalana).

1982: Publica la Guía de Escaladas de Burgos e Historia del Montañismo en Burgos, como autor.

1985: Publica la Guía del Pirineo Occidental Osense, con el navarro Marcos Feliu.

Ha publicado muchos artículos sobre montañismo en el Diario de Burgos



**Cierre de la presa de Riaño.** — En el último día del año, operarios de la empresa constructora procedieron al encofrado para su cierre definitivo de la presa del pantano de Riaño. El embalse comenzó a llenarse y las aguas del mismo regarán tierras de León, Zamora y Valladolid. —Telefoto Efe.

## El desarme arancelario alcanza ya el 37,5 por ciento

Madrid (Colpisa). — Desde ayer, 1 de Enero se aplica una nueva rebaja del arancel con el que grava España las importaciones de productos industriales de la C.E.E., esta vez en una cuantía del 15 por ciento, lo que sitúa el recorte acumulado desde el ingreso de España en la C.E.E. en una proporción del 37,5 por ciento. Este es el tercero de los ocho tramos de recorte arancelario pactados en el acta de adhesión de España a la Comunidad Económica Europea y el más fuerte de los que se han producido hasta ahora.

El período transitorio de adaptación de la industria española a la competencia comunitaria incluye ocho rebajas por porcentajes desiguales. A comienzos de 1986 el recorte del arancel fue del 10 por ciento, y la misma cuantía se aplicó en 1987. Las rebajas correspondientes a los años 1988 y 1989 son del 15 por ciento, y en los años siguientes, hasta 1992, la industria española se habrá «desarmado» completamente ante sus competidores del área de los «Doce».

En cuanto al arancel que España aplica a las importaciones de terceros países, también en este 1 de Enero se ha producido un recorte previsto en el Acta de Adhesión. De acuerdo

con lo pactado, nuestro país está reduciendo también mediante ocho tramos y a lo largo de un período de siete años, las diferencias de arancel existentes con los que aplica la Comunidad Económica Europea a los demás países. El 1 de Enero de 1992 España debe aplicar a las importaciones procedentes de países terceros idéntico arancel que los demás países comunitarios.

Finalmente, también los productos agrícolas importados se benefician de una rebaja del arancel, que es del 12,5 por ciento en cada año hasta 1992 para la generalidad de los productos y del 10 por ciento anual hasta 1990 para frutas y hortalizas. Quedan excluidos de estos dos regímenes las materias grasas, con un tratamiento específico.

### Efectos concretos

La rebaja del arancel que protege la producción española frente a la competencia exterior se está dejando sentir con efectos positivos y también negativos. Entre los primeros, la fuerte entrada de importaciones ha permitido, en gran parte, el control de los precios y de la inflación en unos momentos de fuerte tirón de la demanda interna española. También cabe valorar de forma favorable la renova-

ción del equipamiento de las empresas españolas con productos importados de alta tecnología o ausentes del mercado interior.

La rebaja arancelaria ha tenido, por el contrario, impacto negativo en la balanza comercial española, que también en 1987 se cerrará con un fuerte déficit, en torno a unos 600.000 millones de pesetas aproximadamente. La fortaleza de la peseta, la entrada masiva de capitales extranjeros han sido otros factores decisivos en este comportamiento. Pero no se puede olvidar el crecimiento de las importaciones en tasas del 40 por ciento como un elemento esencial en el desequilibrio de los intercambios.

Desde el interés del consumidor, es de destacar en la rebaja de la protección industrial y agrícola el aumento de la cuota de entrada de determinados productos de importación. En 1988 se autorizará la entrada de 40.000 vehículos de importación con arancel reducido, y se dejará sentir una mayor presencia de productos lácteos y derivados cárnicos en porcentaje estimado en torno a un 10 por ciento.

### Crédito a la exportación

Madrid (Europa Press). — El saldo de crédito a la exportación suministrado

por el Banco Exterior de España al mes de Octubre del año pasado ascendió a 705.370,1 millones de pesetas, lo que supone una reducción respecto a igual período del año anterior de 100.116 millones de pesetas en términos absolutos y del 12,4 por ciento en términos relativos, según señalaron portavoces del propio Banco.

Los fondos oficiales suponen el 94,7 por ciento del saldo, con un total, en valor absoluto, de 668.180,6 millones de pesetas. La parte más importante de los mismos proviene de las dotaciones del Instituto de Crédito Oficial, que ascienden a 634.780,6 millones.

Los fondos propios, constituidos en la actualidad exclusivamente por el coeficiente de inversión, suponen el 5,3 por ciento del saldo total y ascendió a 37.189 millones de pesetas.

Por modalidades crediticias, el crédito comprador presentó el saldo más elevado con un total de 394.157,9 millones de pesetas y una participación del 55,8 por ciento.

Dentro de esta modalidad, la financiación de bienes de equipo y plantas industriales fue cuantitativamente la más importante, con un total de 310.069 millones.

## Polonia: Jaruzelski anuncia 1988 como año difícil

Varsovia (Efe). — El primer dirigente de Polonia, Wojciech Jaruzelski, dijo en su discurso de Año Nuevo que 1988 supondrá «una difícil prueba» para el pueblo polaco.

El presidente admitió que los años pasados no han sido fáciles para Polonia, pero el que entra hoy, dijo, será más duro y exigirá más esfuerzos.

En este año tienen que realizarse todas las refor-

mas con las que el país debe superar sus dificultades económicas, dice el texto de la alocución que reproduce hoy la agencia de noticias polaca PAP.

EN 1987, el Gobierno polaco elaboró un programa de reformas económicas y políticas que fue rechazado en un referéndum, popular, el primero de este tipo en un país del Este europeo.

No obstante, las autoridades polacas han decidido

aplicar el plan de democratización de la vida política, y de introducir las reformas económicas con menos rigor y a un ritmo más lento del previsto inicialmente.

Entre las medidas para sanear la economía figura la retirada de numerosas subvenciones, lo que dará lugar a un encarecimiento de la vida.

En otra parte de su discurso Jaruzelski resaltó la importancia del paso dado

con el acuerdo sobre euro-misiles entre Washington y Moscú, y expresó la esperanza de que en 1988 se siga por el camino del desarme.

Recordó igualmente que 1987 fue un año importante para la diplomacia polaca, ya que el país «recordó credibilidad en la escena internacional y se multiplicaron los contactos diplomáticos».

## Denuncia del Cardenal Suquía: En el balance de TVE no hubo sitio para la Iglesia

Madrid (Logos). — El Cardenal Angel Suquía, arzobispo de Madrid, se lamentó ayer de que los medios de comunicación españoles «reduzcan el hecho religioso a algo trasnochado e irrelevante. En concreto, criticó que en el balance informativo de fin de año realizado por televisión, la Iglesia no haya merecido ni un sólo rincón.

Esta denuncia la hizo monseñor Suquía en la misa celebrada ayer en la Catedral de San Isidro, con motivo de la fiesta de la Navidad de María. La homilía estuvo centrada en la Jornada Mundial de la Paz y en el documento sobre libertad religiosa hecho público, con este motivo, por el Papa Juan Pablo II.

«Hay millones de hombres en el Mundo —dijo— cuyas convicciones religiosas están sometidas —violenta o solapadamente— a la persecución o a una sutil discriminación de per-

sonas y comunidades. También en España; allí donde los medios de comunicación y propaganda reducen el hecho religioso a algo trasnochado e irrelevante, la libertad del hombre queda herida en su propia raíz».

«Ayer —continuó— Televisión Española informó sobre la sociedad española en 1987: políticas, casa real, economía, trabajo, cultura, deportes, espectáculos, en 120 minutos de información sobre la sociedad española no hubo uno sólo para la Iglesia, o se la golpea o se la silencia».

«Pedir la paz —dijo en otro momento— es pedir que la libertad religiosa sea un hecho en todo el Mundo. Sin ella no hay convivencia humana, no hay paz, es la piedra angular de los derechos humanos, factor insustituible de la paz personal y social, la razón de ser de las restantes libertades del hombre».

## Honduras pretende repatriar a diez mil refugiados

Tegucigalpa (Efe). — Honduras espera repatriar en 1988 a unos 10.000 refugiados de los 41.905 que viven en este país entre salvadoreños, nicaragüenses y guatemaltecos, se informó aquí.

Abraham García Turcios, coordinador de la «Comisión Nacional de Refugiados», dijo que en 1987 fueron repatriados voluntariamente 8.579 personas.

Los desplazados reciben atención en campamentos instalados en las regiones Occidental y Oriental, fronteriza con El Salvador y Nicaragua, respectivamente.

El 4 y 5 de Enero, García Turcios se reunió con los miembros de la subcomisión de asuntos de refugiados y desplazados del plan «Esquipulas II» para discutir sobre los campamentos existentes en Honduras.

Este país no es signatario de ningún convenio internacional en materia de refugiados, sin embargo, desde hace siete años, alberga a millares de centroamericanos por razones humanitarias.

Además de las 41.905 personas que viven aquí como refugiados, unas 250.000 lo hacen ilegalmente, según informes de las autoridades de «Migración y Política Migratoria».

### En Zaire hay trescientos mil refugiados

Madrid (Logos). — Según estadísticas recientes de la oficina local de ACNUR (Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados), actualmente

hay en Zaire unos trescientos mil refugiados, de los que el mayor grupo es el de los angoleños (unos 260.000) que residen en las provincias de Shaba, Bajo Zaire y Bاندundu, además de Kinshasa, la capital. Junto a ellos, Zaire acoge también a refugiados de Uganda (unos 15.500), asentados en seis campos de ACNUR, situados en Alto Zaire, además de los 21.000 refugiados de Burundi y Rwanda que viven en la región de Kivu.

Las mayores urgencias en la asistencia material a los refugiados en Zaire surgen con el vasto colectivo de angoleños asentados en la región de las cataratas (Bajo Zaire). Durante los últimos meses, la asistencia de las agencias internacionales ha intentado ampliar los programas alimentarios y sanitarios, en previsión de nuevos refugiados procedentes de Angola. Ha sido posible incrementar las reservas de alimentos gracias a las aportaciones del Programa Alimentario Mundial (PAM), mientras que la organización no gubernamental belga Médicos Sin Fronteras está llevando a cabo un programa suplementario de alimentación. ACNUR ha aprobado, asimismo, un presupuesto de 260.000 dólares que permite hacer frente a la asistencia hasta finales de año en aspectos como salud, transporte, construcción de viviendas y proyectos agrícolas. Aunque son previsibles nuevas llegadas de angoleños, ACNUR registra un importante descenso.

## EE. UU. no pagará el eventual traslado de aviones de Torrejón

Washington (Efe).— Cuando se acerca la fecha para la expiración de su convenio bilateral defensivo, fijada para el próximo 14 de Mayo, España y EE. UU., no han encontrado una solución para el mayor contencioso: la retirada de los 72 F16 de la base aérea de Torrejón, según exige el Gobierno de Madrid.

El presidente estadounidense, Ronald Reagan, autorizó con su firma poco antes de que acabara el año una ley de asignaciones aprobada por el Congreso que prohíbe explícitamente el empleo de fondos de construcciones militares para el traslado del Ala Táctica 401 de España a otro país.

Si no se llega a ningún acuerdo con el Gobierno socialista de Madrid, Washington tiene un año a partir de Mayo para desmantelar sus bases en territorio español.

Según el Proyecto de Ley aprobado por ambas Cámaras y firmado por Reagan, si EE. UU., se ve obligado a abandonar la base aérea de Torrejón, a 20 kilómetros de Madrid, y trasladar sus cazabombarderos a otro país, será la Alianza Atlántica en su conjunto quien sufrague los gastos. La cláusula aprobada es fruto de un compromiso entre las dos Cámaras Legislativas de EE. UU.: el Congreso y el Senado.

El pasado 27 de Octubre, el Senado aprobó dos cláusulas de un Proyecto de Ley prácticamente en esos mismos términos, ya que prohibía a la Fuerza Aérea pagar el posible traslado de los «F-16» y se exigía que fuese costado por la OTAN.

Las dos cláusulas fueron propuestas por el presidente del comité de Construcciones Militares, el demó-

crata John Stennis, que visitó España el pasado mes de Mayo y se entrevistó con autoridades de Madrid y militares norteamericanos.

Anteriormente, el 14 de Julio, la Cámara de representantes había aprobado por mayoría otro proyecto que no mencionaba a España ni incluía partidas de dinero para las bases estadounidenses en suelo español.

Sin embargo, un informe adicional del comité de Construcciones Militares de la Cámara Baja recogía un párrafo en el que se señalaba que «si es necesario el traslado de los «F-16» a otro país de la OTAN, el comité recomienda vigorosamente que los eventuales gastos sean sufragados» por la Alianza Atlántica.

Las dos Cámaras unificaron luego en un sólo texto las dos versiones del proyecto para su aprobación y firma por el presidente norteamericano junto al resto del Proyecto de Ley de Asignaciones, lo que ocurrió el pasado 22 de Diciembre.

Según fuentes estadounidenses no resulta fácil encontrar una nueva base para esos aviones fuera de territorio español, ya que otros aliados europeos difícilmente pueden convencer a su respectiva opinión pública de la conveniencia de acoger los F-16.

La posible utilización de los F-16 para misiones en Oriente Medio dificultaría una alternativa barajada por algunos especialistas, como sería el traslado de parte del personal militar y del equipo estadounidense a bases en Marruecos.

Difícilmente ese país árabe, aliado también de EE. UU., podría acceder a convertirse en base de eventuales operaciones en Oriente Medio.

## En Afganistán el Gobierno afirma que un convoy soviético llegó a Kjust, ciudad sitiada por los rebeldes

Islamabad (Upi).— El Gobierno de Afganistán informó hoy que un convoy de 229 vehículos, con casi 1.400 toneladas de alimentos donados por la Unión Soviética, llegó a Kjust, elevando a más de 4.000 toneladas los abastecimientos llevados en camiones, pero los rebeldes afganos afirmaron que la ciudad, en el Este del país, sigue situada.

Jamati-I-Islami, una alianza de siete grupos guerrilleros con base en Peshawar, apoyados por Estados Unidos, Irán y China, ha negado que sus combatientes hayan perdido el control de la ruta que han mantenido casi desde que las tropas soviéticas invadieron Afganistán en Diciembre de 1979. El sitio de Kjust habría comenzado en Noviembre.

Un centro de información de los guerrilleros reconoció que las tropas soviéticas y del Gobierno afgano pueden haber logrado entrar abastecimientos en la estratégica localidad fortificada.

La radio oficial de Kabul dijo que 229 vehículos con 1.398 toneladas de «alimentos y bienes de consumo donados por la Unión Soviética» llegaron a Kjust, desde Gardez la capital de la provincia de Paktia.

La transmisión radial en lenguaje Pushto dijo que fue el tercer convoy que entra en la ciudad, pero no indicó cuando llegó.

«En tres días han llegado a Kjust 4.021 toneladas de alimentos y bienes de consumo en 568 vehículos», dijo la radio. «Ahora no hay escasez de artículos en

el distrito. El pueblo trabaja en Gardez para cargar más vehículos con destino a Kjust».

En Peshawar, el centro afgano de información, que recibe informes de los cambios de batalla que llegan a la ciudad fronteriza paquistaní, dijo que era posible que los abastecimientos hubieran llegado a Kjust esta semana.

Un funcionario del centro de información dijo que el martes en la noche los helicópteros dejaron caer abastecimientos cerca de Sato Kando, una aldea sobre la ruta de 150 kilómetros de Kjust a Gardez.

Los abastecimientos fueron cargados en camiones y, dijo el funcionario, «puede que estos camiones hayan llegado a Kjust».

Kabul y Moscú han in-

formado que un convoy de 155 camiones entró a la ciudad el miércoles, pero dijeron que este convoy hizo todo el viaje desde Gardez por la ruta que controlan las tropas gubernamentales.

El grupo guerrillero Jamati-I-Islami afirmó ayer que el cerco rebelde en torno a Kjust se mantiene, pero agregó que «los mujajidin (guerrilleros) presentan resistencia mientras pueden hacerlo y se retiran cuando es tácticamente necesario».

Moscú y Kabul afirmaron días atrás que se había roto el sitio sobre Kjust, 130 kilómetros al Sur de Kabul, en una operación conjunta y que se llevaron abastecimientos a sus 40.000 residentes y defensores soviéticos y afganos.

**LAS ESQUELAS**  
se reciben hasta las doce de la noche en  
C/. San Pedro de Cardeña, 34  
**Diario de Burgos**

†  
Rogad a Dios en caridad por el alma de  
**EL SEÑOR**  
**Don Raimundo de la Torre Pardo**  
Que falleció en el día de ayer, a los 86 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.  
D. E. P.  
Sus apenados hermanos políticos: Justa Pampliega, Julián Barquín, Aquilino Barquín, Cecilio Barquín y Máximo Barquín; sobrinos, primos y demás familia.  
Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán, hoy, sábado, a las cuatro, en la iglesia parroquial de Santa Marina de Rabé de las Calzadas, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.  
Vivía: Rabé de las Calzadas  
Burgos, 2 de Enero de 1988  
(Tanatorio-Funeraria «La Paz»)

 **cuartos de baño gala**

**lotería primitiva**

**Cuatro máximos acertantes**

Ancohe no se había facilitado el escrutinio total de los boletos de la Lotería Primitiva. Cuando se había escrutado el 80 por ciento, habían aparecido 4 acertantes de primera categoría, que cobrarían, de no aparecer más, 96.927.379 pesetas. De segunda categoría aparecieron 8 boletos que percibirán 18.173.884 pesetas.

Combinación premiada  
**8 - 11 - 18 - 27 - 33 - 38**  
Complementario **32**

**Adquiera su cuarto de baño gala en:**  
STOS. SOBRINOS de V. MARCOS, S.A. - Melchor Prieto 27. BURGOS  
SIRO VAZQUEZ, S.L. - Puerta Nueva 3-5 ARANDA  
ALM. EL ABSIDE, S.A. - Avda. de los Pinos, 1. MIRANDA

†  
**EL SEÑOR**  
**Don Jesús Fernández Martínez**  
Falleció en el día de ayer, a los 85 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.  
Q. E. P. D.  
Su apenada esposa: doña Enedina Serna; hijos: María de los Angeles, Federico, Luis-Angel, María Gloria, Benito, María Jesús, Enedina, José-Manuel, Beatriz y María Luisa; hijos políticos: Blas, Pilar, María del Carmen, Angel, María Dolores, Santos, Emilio, María Dolores, Santiago y José; nietos, biznietos, hermanos: Victoriano y Angelita; hermanos políticos, sobrinos primos y demás familia.  
Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán, hoy, sábado, a las cuatro y media, en la iglesia parroquial de Medina de Pomar. Efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.  
Vivía: C/ Avda. de Burgos s/n (Medina de Pomar)  
Burgos, 2 de Enero de 1988  
(Funeraria «San José»)

†  
**EL SEÑOR**  
**Don Constantino Orive Sebastián**  
Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.  
Q. E. P. D.  
Su apenada esposa: doña Paulina Becerril Tejero; hijos: Emiliano, Víctor, Constantina (Vda. de don Ciro-Rodrigo Alvarez) y Casilda; hijos políticos: Trinidad Vivar, María del Carmen Moreno y Aurelio Varona; nietos; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.  
Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán, hoy, sábado, a las once, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres. Efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.  
Vivía: C/ Soria número 6  
Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José»  
Burgos, 2 de Enero de 1988

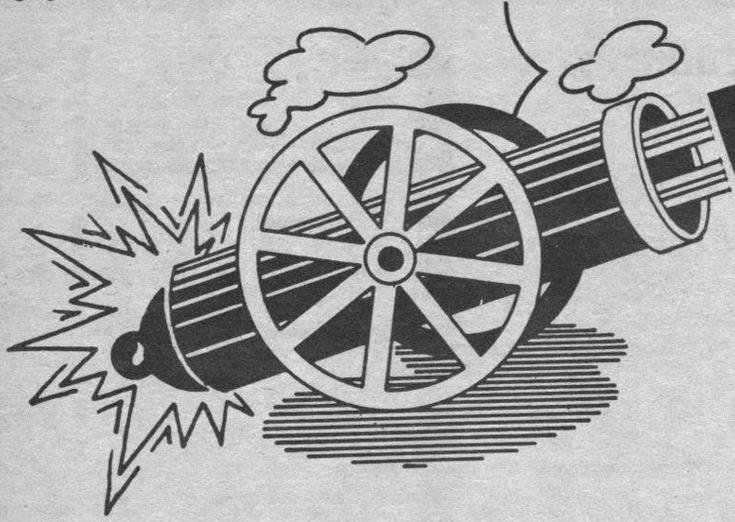
†  
**EL SEÑOR**  
**Don Juan-José Arconada González**  
Falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.  
Q. E. P. D.  
Su apenada esposa: doña Felisa Martín Díez; hijos: José-Luis y Miguel-Angel; hijas políticas: María Mercedes García Mediavilla y Gema Oliver; nietos; hermanas: Inés y Trinidad; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.  
Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las doce, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad. Efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.  
Vivía: C/ Calzadas, número 27  
Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José»  
Burgos, 2 de Enero de 1988

†  
**LA SEÑORA**  
**Doña María Luz Peña Sánchez**  
Falleció en el día de ayer, a los 55 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.  
Q. E. P. D.  
Su apenado esposo: Juan Antonio Ortega; hijos: Jesús Angel, Raquel y Juan Carlos; padre político: Jesús; hermanos: María Teresa, Jesús, Carmen, Angel, Lorenzo y Lourdes; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.  
Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las cuatro y media en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.  
Vivía: C/ Avila, número 2  
Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José  
Burgos, 2 de Enero de 1988

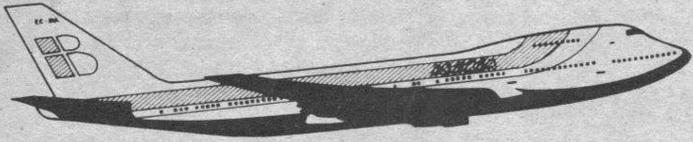
# ¡¡JUEGA Y GANA!!

# UN MILLON

DE PESETAS EN CADA JUEGO



UN VIAJE PARA DOS PERSONAS  
A RIO DE JANEIRO



Y DIEZ PLAZAS DE UNA SEMANA A BENIDORM

## Viajes Castilla Mundial

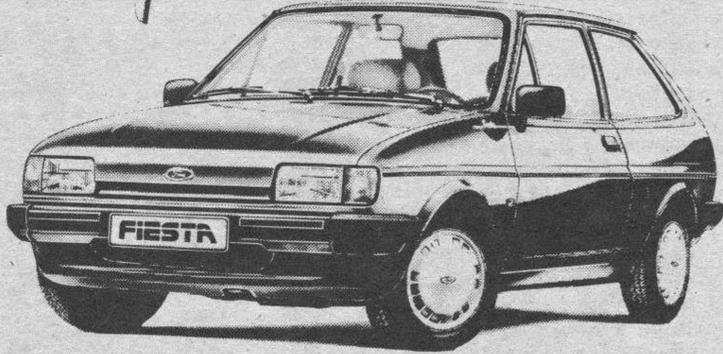
Envíe sus cupones para estos magníficos regalos. (Lea las bases generales)

## Diario de Burgos

GRAN CONCURSO DE

PARA SUS LECTORES  
Y ADEMÁS UN

Nuevo Fiesta  
*SuperFit*



CONCESIONARIO OFICIAL



## Autocid, s. a.

Carretera Madrid-Irún, Km. 234 ☎ 208442

### COMO SE JUEGA

Las tarjetas para la primera jugada constan de 16 recuadros en los que figuran diversas firmas comerciales distintas entre sí.

Diario de Burgos publicará diariamente a partir del día 18 de Diciembre y hasta la finalización de dicha jugada, cuatro anuncios de las firmas comerciales colaboradoras elegidas al azar y ante notario.

Recorte y péguelas (no totalmente), en el recuadro correspondiente, siempre que coincidan con las existentes en su tarjeta.

La jugada finalizará cuando una tarjeta haya completado los 16 recuadros, en ese momento el acertante debe ponerlo en conocimiento del Diario de Burgos telefónicamente, indicando el número de la clave de la fortuna y los nombres de las firmas comerciales que tiene su tarjeta, o presentándose en las dependencias del periódico con la tarjeta premiada.

Al día siguiente de ser conocida la primera tarjeta ganadora, el resultado será publicado en el Diario de Burgos. En el supuesto de que hubiese alguna tarjeta más premiada, el plazo de presentación de la misma finalizará 24 horas después de la primera verificada.

Así sucederá con las jugadas DOS, TRES Y CUATRO.

El premio de UN MILLON de pesetas en el caso de existir más de un ganador, será repartido a partes iguales entre los mismos.

D. B., publicará en las mismas páginas dedicadas a la promoción del «Juega y Gana» un recuadro cupón donde el lector pondrá su nombre, dirección, teléfono y número de su tarjeta (clave de la fortuna). Se podrán enviar tantos como quiera, siempre que sean originales, es decir, no valen fotocopias, copias, etc.

Al final de cada una de las jugadas todo aquel que haya enviado cupones, (que se publicarán todos los días), tiene opción al premio o premios que determine el periódico y que se anunciarán con antelación.

Como broche final, todos los cupones recibidos de cualquiera de las jugadas (una, dos, tres o cuatro), tendrán opción a los premios finales (Ford Fiesta, viajes a Brasil, Benidorm, etc.), que se hará ante notario y por extracción directa de los cupones.

Los anuncios sombreados corresponden a firmas comerciales cuyos recuadros han sido extraídos

**TAMUREJO**  
PINTURAS  
BRICOLAJE  
San Pedro de Cardena, 34 Telf. 260391

**SEUR**  
Servicio Urgente de Transportes.

**AUSA**  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
**COPERMA**  
Telf. 227062

HUEVERIAS  
**AVILA**  
Telf. 229958 - 234937

**musitronic**  
AVENIDA GENERAL YAGÜE, 8

**SOFAS PIEL**  
C. Villafraesa, 23 Telf. 227288

**Sport Moto**  
BOR TURRUMAN N. 3 - TEL. 22 21 49 - BURGOS

COMPLEJO INDUSTRIAL  
TAGLOSA  
**NAVAS**  
LAS MEJORES NAVES  
Telf. 215941

AUTO EXPOSICION  
**DUCHAR**  
Compra-venta automóviles  
☎ 22 31 07

REGALOS  
**ALFER**  
MADRID, 5

COMA Y CENE EN PLAN INFORMAL  
**el MOJITO**  
Calzadas, 17 - BURGOS

Cuartos de baño  
Grifería  
**CERAMICAS GALA**  
Carret. Madrid-Irún, Km. 244 Telf. 223966

**FONTTECHA S.L.**  
CERAMICAS  
Carretera Poza. Telf. 232992

**MUSEO DEL VINO**  
Selección de patés, quesos franceses, espárragos, pimientos del Piquillo  
PLAZA DE SANTA MARIA, 1

**DISEÑO Y NUDO, S.A.**  
Julio Sáez de la Hoya, 7 - BURGOS

TRANSPORTES  
**RUBIO & RIOJA S.A.**  
Telf. 215611 BURGOS

**Auto Burgos, S. A.**  
Concesionario Oficial  
**RENAULT**  
CTRA. MADRID-IRUN, Km. 243,5

**INCESA**  
INDUSTRIAS DEL CERRAMIENTO S.A.  
Telf. 211313 - BURGOS

**Balay**  
**MORENO CASTILLO**  
Vitoria, 206. Telf. 229930

PAPELERIA  
MUEBLES DE OFICINA  
**TODO**  
Gral. Yagüe, 10

**Milton**  
AVDA. REYES CATOLICOS, 16

**MOTUL**  
**JOSE**  
Auto-Repuestos

**ACADEMIA CASTILLA**  
San Cosme, 4 - Tif. 201643  
Lavaderos, 91 - Tif. 218209

**CAFETERIA IRI**  
CAFETERIA IRI

**Stilo's**  
ZAPATOS  
BOLSOS  
NAPAS  
VITORIA, 180

**MESON DEL CID**  
Plaza Santa Maria, 8

**GARRIDO**  
MAQUINAS DE COSER  
Vitoria, 27 - Grandmontagne, 2

**Gas Natural**  
Julio Sáez Hoya, 4  
Teléfono 231812

COPIADORAS  
**Gestetner**  
INFORMATICA Y REPROGRAFIA  
Telf. 200376 BURGOS

**EL CENTRO DE LA PIEL**

QUESOS  
LECHE  
**FRIAS**  
Telf. 206040 - BURGOS

**SEAT Audi VW**  
**AUTOMOBIA**

**ALVAREZ**  
MAQUINARIA DE LIMPIEZA  
Avda. Gral. Vigón, 31. Telf. 23 59 36

**TALLERES AutoAUSIN**  
Carri. Poza, 41. Telf. 23 42 06

CONFITERIAS  
**Alonso**  
Marco, 6  
Espolón, 20  
Pl. Mayor, 34  
Avda. del Cid, 44

**Módulo**  
MUEBLES - REGALOS - DECORACION  
Avda. del Cid, 36 - BURGOS

**GIL PERALTA Y CIA, S.A.**  
CONCESIONARIO JOHN DEERE  
Apartado de Correos 201  
09080 - BURGOS

PELETERIA  
**MIRANDA**  
Ctra. Madrid-Irún, Km. 234

**CAJA TERRITORIAL DE MADRID**  
Calle Santander, 6, 2º izq.  
Apartamentos - Chalets - Bungalows  
TORREVIEJA - CALPE (Alicante)

REGALOS  
**charo**  
SAN LESMES, 18

**INMOBILIARIA RIO VENA S.A.**  
Su inmobiliaria de confianza.

**FIATAGRI**  
**URETA MOTOR SA**  
CARRETERA LOGROÑO, Km. 110,3 BURGOS

ALIMENTACION  
**MIGUEL DE ROZAS**  
Pl. San Bruno Gral. Vigón, 31  
Avda. C. La Vega Guardia Civil, 4

GUANTES  
**Epifanio**  
BURGOS  
Telf. 28 92 45

**Salón MARISA**  
INSTITUTO DE BELLEZA Y  
PELUQUERIA DE SEÑORAS

ELECTRICIDAD  
**FEYSA**  
ARTICULOS DE REGALO  
AVENIDA DEL CID, 40  
CTRA. POZA DE LA SAL, S/N

VIAJES  
**SOLNIEVE**  
Avda. General Yagüe, 11. ☎ 23 20 13

**ghetto**  
COMPACT - DISC  
Regino Sáinz de la Maza, 9

**SER**  
Radio Castilla  
ONDA MEDIA

**sobrinos**  
FERRETERIA  
AVDA. DEL CID, 25-27

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**  
**MULTIOPTICAS**  
Avda. del Cid, 14 - A. Pérez Platero, 17

**Burgos Squash Club**  
TU GIMNASIO

**Autocid, s. a.**

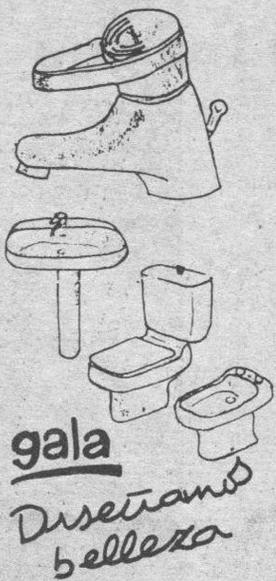
ALFOMBRAS  
**CRISTINA SAMPELAYO**  
General Yagüe, 3 Telf. 226666

# ESTAS SON LAS FIRMAS DE LA SUERTE DE HOY

Si alguna de éstas figura en su tarjeta recórtela y péguela y que la suerte le siga acompañando

## RECUADROS DE HOY Extraídos ante Notario

MARCAS  
DE  
PRESTIGIO  
EN  
UN  
COMERCIO  
DE  
PRESTIGIO



**gala**  
*Diseñando belleza*  
**Cuartos de baño**  
**Grifería**  
Crt. Madrid-Irún, Km. 244  
Apto. 293. 09080 BURGOS

**Pan y Pasteles**  
**KERNANDO**  
*Casa fundada en 1794*

**FABRICA**  
Vitoria, 194

**SUCURSALES**  
Madrid, 19  
San Pablo, 28  
Pl. Sto. Domingo, 5  
Mercado Norte, 93

**Pan y Pasteles**  
**KERNANDO**  
*Casa fundada en 1794*  
BURGOS

LA OCASION  
DE IMPORTACION  
EN AUTO  
EXPOSICION

**DUCAR**

COMPRA VENTA  
DE AUTOMOVILES

Arzobispo de Castro, 7  
☎ 22 91 07 y 22 22 22  
BURGOS

1 ELECTRODOMESTICOS  
**auto-bazar ANAMAR**

1 Cuartos de baño  
**Grifería CERAMICAS GALA**  
Carret. Madrid-Irún, Km. 244. Telf. 223200

1 **Pan y Pasteles**  
**KERNANDO**  
*Casa fundada en 1794*

1 AUTO EXPOSICION  
**DUCAR**  
Compra-venta automoviles. ☎ 22 91 07

Nombre y apellidos .....

Domicilio .....

Población .....

D.N.I. ....Tel. ....

Su clave de la Fortuna: .....

(CUPON)

ELECTRODOMESTICOS  
**auto-bazar ANAMAR**  
CALLE MADRID, 11

Cupón a remitir a Diario de Burgos

## Los anuncios sombreados corresponden a firmas comerciales cuyos recuadros han sido extraídos

<b>Leisa</b> En Electricidad Industrial, s.a. C/ MADRID N.º 8 - ☎ 20 16 40	<b>NOVIAS Britt</b> LAIN CALVO, 15	<b>DISCOTECA</b> <b>RESTAURANTE</b> C/ Clavía, 13. Telf. 227266	<b>VIDEO FOTOGRAFIA</b> <b>TELE-VIDEO</b> San Pedro Cardena, 20	<b>DEPORTES</b> <b>Podium</b> EQUIPA AL DEPORTISTA Pisones, 5 Telf. 205677	<b>SER</b> Radio Castilla F.M.
<b>SUPERMERCADO DEL MUEBLE</b> Madrid, 41 - BURGOS	<b>HERRERO</b> ALFOMBRAS - CORTINAS - TAPICERIAS AVDA. DEL CID, 39	<b>MERCEDES-BENZ</b> <b>URETA MOTOR S.A.</b> CARRETERA LOGROÑO, Km. 10,3 BURGOS	<b>Hostal Restaurante LA VARGA</b> Telf. 201648	<b>Claro Sol</b> PRODUCTOS LIMPIEZA Santa Cecilia, 1 Telf. 270855 BURGOS	<b>TALLERES PEDRO</b> su concesionario <b>PEUGEOT TALBOT</b> Telf. 221360 - 217090
<b>VIDEO - T.V.</b> <b>Brezmes</b> Madrid, 8 Telf. 201618	<b>Pan y Pasteles</b> <b>KERNANDO</b> <i>Casa fundada en 1794</i>	<b>Viajes Castilla Mundial</b> Héroes del Alcázar, 3 (Esquina G. Sanjurjo) Telfs. 202942 - 201648	<b>MUEBLES evelio</b> Avda. General Yagüe, 32 Telf. 235512	<b>PINTURAS Y BRICOLAGE</b> <b>PIPIE</b> SAN PEDRO CARDEÑA, 132	<b>CLESA</b> PRODUCTOS LACTEOS
<b>BOUTIQUE</b> <b>cacharel</b> Avda. Cid, 10 BURGOS	<b>URIASTE mobiliario</b> Avda. General Yagüe, 5 Jesus Maria Ordoña, 3	<b>ELECTRODOMESTICOS</b> <b>auto-bazar ANAMAR</b>	<b>INDUPISA</b> La fábrica de peletería de Burgos	<b>REGALOS LAMPARAS</b> <b>robert</b> Avda. Reyes Católicos, 18	<b>TV. GAMONAL</b> VENTA Y REPARACIONES Las Torres, 1 Telf. 223917
<b>VARON</b> Plaza España, s/n BURGOS	<b>inlingua</b> idiomas	<b>greta</b> BOUTIQUE Travesa del Mercado, 4 (Honorable)	<b>Tejidos Domiciano</b> Plaza Mayor, 31 Telf. 20 10 70 BURGOS	<b>SKF</b> MUCHO MAS QUE RODAMIENTOS <b>Auto-Repuestos JOSE</b>	
<b>PEDRO GOMEZ GARCIA, S.A.</b> TRACTORES - FENDT FORD LANDINI - URSUS - ZETOR	<b>Levi's Levi's center</b> BURGOS Conde Jordana, 3	<b>BODEGAS</b> <b>Perlovin</b> BURGOS	<b>ALMACENES Lararo</b> LA CASA DE LAS MANTAS San Pablo, 21	<b>DELUQUERIA BALLESTER</b> NUEVA TECNICA DEPILACION ELECTRICA Plaza Mayor, 2 - Telf. 26 8325	<b>REYCA-C</b> DECORACION COMPLETA Clunia, 17 y Vitoria, 163
★ NUEVA COCINA VASCA ★ JAMON IBERICO CALZADAS, 11	<b>OPTICA DE BURGOS</b> AVDA. REYES CATOLICOS, 12	<b>Belclá</b> Moda en piel CTRA. QUINTANADUEÑAS, S/N ALMIRANTE BONIFAZ, 8 TLFs. 26 05 30 - 20 56 93	<b>SERVI-CARS</b> LAVADO AUTOMATICO DE COCHES C/ ALVARO DE CUBILLA, 11 (Frente al Museo) BURGOS	<b>PB</b> Pollerías - Hueverías <b>BARRIOS</b> Pº Fuentesclaras, 6 Vitoria, 258. Telf. 224920	
<b>deico</b> BAÑOS - COCINAS Plaza San Agustín, 1	<b>el gran bazar</b> MUEBLES de OCASION PLAZA DE VEGA, 9 ☎204198	<b>AN-BA</b> MOBILIARIO DE COCINA Y BAÑO SANTIAGO, 10 ☎212710	<b>Comercial URNISA S.A.</b> MAQUINAS - HERRAMIENTAS CALLE SALAMANCA, 1	<b>DOROTHY AND PETER</b> Hombre, atrévete a vestir bien. Tus amigos te lo agradecerán. PLAZA ESPAÑA, 16	<b>Mesón-Restaurante LAS QUEMADAS</b> Ctra. Fuentes Blancas km. 6, Burgos.
<b>PINTURAS florma</b>	<b>Battaner</b> Moneda, 11. Telf. 208518	<b>ZAPATOS-BOLSOS</b> <b>tempo's</b> MIRANDA, 4	<b>MUEBLES MORAL CAYUELA, S.A.</b> CTRA. DE LOGROÑO S/N. - BURGOS	<b>FONTECHA</b> ESTANTERIAS METALICAS Telf. 229154 BURGOS	<b>CENTRO PELETERO</b> <i>Antonio Cabezas</i> BELORADO (Burgos) EL CENTRO DE LA PIEL

# Dieta desintoxicante

**Ya han pasado estas fiestas navideñas donde hemos comido y bebido sin tener en cuenta que podíamos ganar algún que otro kilo, pues la tentación ha sido mucho mayor que nuestra preocupación por la línea.**

Aunque nos encontremos en el feliz caso de no haber aumentado nuestro peso ni en un gramo, lo que sí es verdad es que muy posiblemente sentiremos cierta sensación de pesadez, hartura, o quizás algún dolor de cabeza. Esta sensación tiene su causa en los excesos cometidos en las últimas semanas, que han producido en nuestro cuerpo gran número de toxinas que no hemos eliminado.

Ahora es el momento adecuado para someternos a un régimen, a ser posible una «dieta rápida» de dos o tres días, que nos ponga otra vez en forma y dispuestos a recorrer el largo camino del año que comienza.

Como es posible que muchas personas no se encuentren en condiciones de seguir, aunque sólo sea durante unos días, una dieta «dura» presentamos una dieta de desintoxicación fácil de seguir y que da muy buenos resultados.

Es un régimen con el que no se pasa hambre, consistente en los tres ali-

mentos básicos y que está muy de moda en algunos países europeos.

Consiste en que durante una semana se tome una comida a base de almídonos, otra de proteínas y una o dos a base de fruta.

Hay que precisar, además, tres principios básicos:

1. — No se debe mezclar en una misma toma frutas ácidas con frutas dulces. Por ejemplo, se pueden mezclar plátanos con melocotones, pero no con naranjas.

2. — Después de las principales comidas, debe ayudarse la digestión tomando una infusión a base de una cucharadita de hinojo, otra de anís y otra de cominos. Esta infusión elimina la sensación de pesadez y además tiene propiedades diuréticas.

3. — Tomar uno o dos vasos de agua en ayunas, y siempre que se tenga sed. (Las personas con propensión a la celulitis deben abstenerse de este tercer punto).

## Dieta desintoxicante

**Desayuno:** Un yogur pequeño o un vaso de leche.

**A media mañana:** Una macedonia de fruta sin azúcar (tener en cuenta el número 1).

**Comida:** Diferentes verduras hervidas y aliñadas con un poco de aceite y limón. Carne o pescado a la plancha o queso fresco o huevo pasado por agua. También puede tomarse algo de jamón si no tiene mucha sal.

**Merienda:** Macedonia de frutas.

**Cena:** Un plato de pasta o arroz (preferentemente integral), con un chorrito de aceite y, de cuando en cuando, con unas cucharaditas de tomate fresco. Ensalada de verduras con un poco de aceite y limón.

**Bebidas:** Beber mucha agua por la mañana y entre las comidas, además de la infusión ya indicada después de la comida y la cena.

## Alimentos que conviene sustituir

Aparte de esta dieta desintoxicante, hay una lista de alimentos que pueden sustituirse por otros más sanos:

Azúcar por miel; vinagre por limón; dulces por compotas; carne por pescado; bebidas refrescantes por zumos naturales; té o café por infusiones; bollería por galletas integrales; grasa animal por grasa vegetal.

## Ojo con la nicotina

Fumar produce en el organismo una serie de intoxicaciones muy difíciles de eliminar. El único remedio que existe sería dejar de fumar de una manera definitiva, pero esta solución no es tan fácil para muchas personas, por lo que existen una serie de normas para paliar los efectos que la nicotina ejerce en el organismo humano:

1. — Es conveniente, si no tiene ninguna clase de problemas gástricos, tomar diariamente el siguiente preparado: Mezclar el zumo de dos limones con medio vaso de leche y un poco de azúcar; es aconsejable que beba mucha agua entre comidas; trate de tomar alimentos ricos en vitamina C; y, sobre todo, si fuma, trate de evitar el alcohol.

2. — Trate, por lo menos un día a la semana, de reducir el número de cigarrillos a un máximo de



En las fiestas de Navidad se cometen muchos excesos que hay que intentar paliar. Tome nota de las dietas desintoxicantes que propoemos.

diez, y que la comida de ese día consista en:

**Desayuno:** zumo y una tostada de pan integral.

**Comida:** ensalada mixta o verdura aliñada con un poco de aceite de oliva, pescado a la plancha y una pieza de fruta.

**Cena:** lo mismo que para la comida pero sustituyendo el pescado por un huevo pasado por agua o en tortilla.

Entre las comidas sólo debe beber agua, zumo de

frutas naturales o leche descremada.

3. — Una vez al mes, preferiblemente en día de descanso, la alimentación debe consistir en verduras, frutas naturales, queso fresco y yogur.

Si desea algo caliente, tome infusiones de té, manzanilla o poleo.

Con estos consejos no logrará eliminar todos los efectos de la nicotina, pero sí paliarlos notablemente.

1	2	3	4	5	6	7	8
2			■				
3		■					
4	■						
5							
6							
7						■	
8						■	
9				■			
10							

**HORIZONTALES.** — 1: Fiera hembra, en los huesos. 2: Nombre de letra. (Al rev.). Apócope. 3: Símbolo del masurio. Corteza de la nuez moscada. 4: Principio de algo. 5: Prep. inseparable. Lago salado del Turquestán. 6: Río italiano. Pecado. 7: Estimula. 8: Antiguo nombre del clavel. Bota. 9: Huevo en el pan. Licor. 10: Fiera. Noveno.

**VERTICALES.** — 1: Soldado que combatía a bordo de los bajeles. 2: Constelación. Jamelgos. 3: Nombre de letra. Distrito municipal en Galicia, Asturias y León. 4: Símbolo del masurio. (Al rev.) Olfateó. 5: Planta crucífera. Interjección. 6: Partido de caza. Letra griega. 7: Avivar el fuego. Ruido agradable. 8: Héroe musulmán de la tercera cruzada.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Mico. Ra. 2: Ada. Dal. 3: Sober. 4: Legajo. 5: Iza. onaM. 6: Nada. Ara. 7: Epinal. 8: Sanar. Mi. 9: Tos. Tic. 10: Les. Silo.

**VERTICALES.** — 1: Maitines. 2: Ido. Zapato. 3: Ca. Ladinos. 4: Se. Anas. 5: Dogo. Ar. 6: Rabanal. Ti. 7: Alejar. Mil. 8: Románico.

## Hechos y figuras

### La electrónica, auxiliar de la geología

Como en un despacho, sentados cómodamente frente a la pantalla del aparato detector, exploran los geólogos soviéticos las vertientes sureñas de la gran cordillera del Cáucaso. Ya se descubrieron allí yacimientos de plomo, zinc, ceolitas y baritina. La electrónica brinda la posibilidad de rebuscar en las entrañas de la tierra a gran profundidad tras perforar solamente dos calas. El área con perspectivas se delimita mediante el levantamiento del terreno. En una cala se introduce una fuente de impulsos electrónicos, en otra un receptor. Si entre ellas se hallan yacimientos de mineral, en la pantalla del aparato, montado en un automóvil, surge el diagrama correspondiente.

### La reina de Italia podrá volver

María José de Saboya, ex reina de Italia, podría regresar a su país, ya que el Consejo de Estado italiano, órgano consultivo, se declaró ayer partidario de esta medida. El Supremo órgano consultivo del Gobierno no dio su parecer, sin embargo, al regreso a Italia del nieto de María José, Emanuele Filiberto, de 15 años de edad, hijo de Vittorio Emanuele IV y de Marina Doria. Los letrados de la familia consideran, por su parte que la decimotercera disposición transitoria de la Constitución italiana no afecta a Emanuele Filiberto, puesto que ni siquiera ha-

bía nacido cuando ésta se promulgó.

### Contra la gripe, ajo

Jerusalén. — Si se quiere curar la gripe y pretende bajar la fiebre basta consumir grandes cantidades de ajo y beber jugos, además de abstenerse de ingerir antibióticos y analgésicos, según el Colegio de Medicina Alternativa Israelí.

En los primeros días del catarro se aconseja ayunar, o beber exclusivamente jugos de verduras y agua con miel, mientras que el consumo de productos lácteos, así como de cualquier medicina, no es recomendable. Lo principal es tragar ajo, sin masticarlo, y en grandes cantidades.

La aspirina, sostienen, jamás igualará la efectividad de las compresas frías sobre la fiebre para bajar la temperatura.

## JEROGLIFICO

500



10001

Todo el dinero que habían ahorrado...

Solución al anterior:

Las conocía a todas.

## La chispa de Olmo



## Dibujos con siete errores



### Solución al anterior:

1. — Cortina. 2. — Planta. 3. — Planta. 4. — Pelo. 5. — Cuadro. 6. — Gemelo. 7. — Cuadro marco.

## En defensa del oso cántabro

Manuel María

Tres millones de pesetas será la multa por cazar un oso en Cantabria, según la nueva legislación introducida por el Gobierno Autónomo de la Comunidad. Hasta ahora, la multa por cazar un oso era de 300.000 pesetas. El motivo, como puede apreciarse, es proteger la fauna autóctona. A principios de siglo habitaban la Cordillera Cantábrica cerca de un millar de osos pardos. Y actualmente se estima que esta cantidad ha quedado reducida a menos de cien.

Y si no se tomasen medidas como la anunciada anteriormente, esa cifra podría seguir disminuyendo hasta hacer desaparecer la cabaña. En los últimos años, un denominado Proyecto Oso formó un fondo económico para pagar a los campesinos afectados por daños producidos por los osos unas indemnizaciones adecuadas, paliando así los efectos negativos de estos animales y alcanzando para ellos un estado de seguridad que les permita vivir sin molestias y, sobre todo, sin cazadores furtivos.

### 12.000 socios de FAPAS

La asociación Fondo en Asturias para la Protección de los Animales Salvajes (FAPAS) cuenta con 12.000 socios en toda España y ha recibido varios premios nacionales e internacionales por su labor de conservación y protec-

ción de la fauna autóctona. Las cifras de FAPAS son que quedan 65 osos pardos en toda la Cornisa Cantábrica, mientras el Gobierno de Asturias los cuantifica en unos 120.

Los problemas empiezan cuando los agricultores y ganaderos se quejan de los daños producidos por los osos. La Consejería de Agricultura y Pesca indemniza por los ataques al ganado. Pero últimamente, a fin de mejorar las condiciones de la cabaña asturiana, exige que los animales muertos dispongan de registro sanitario, y si no, no indemnizan.

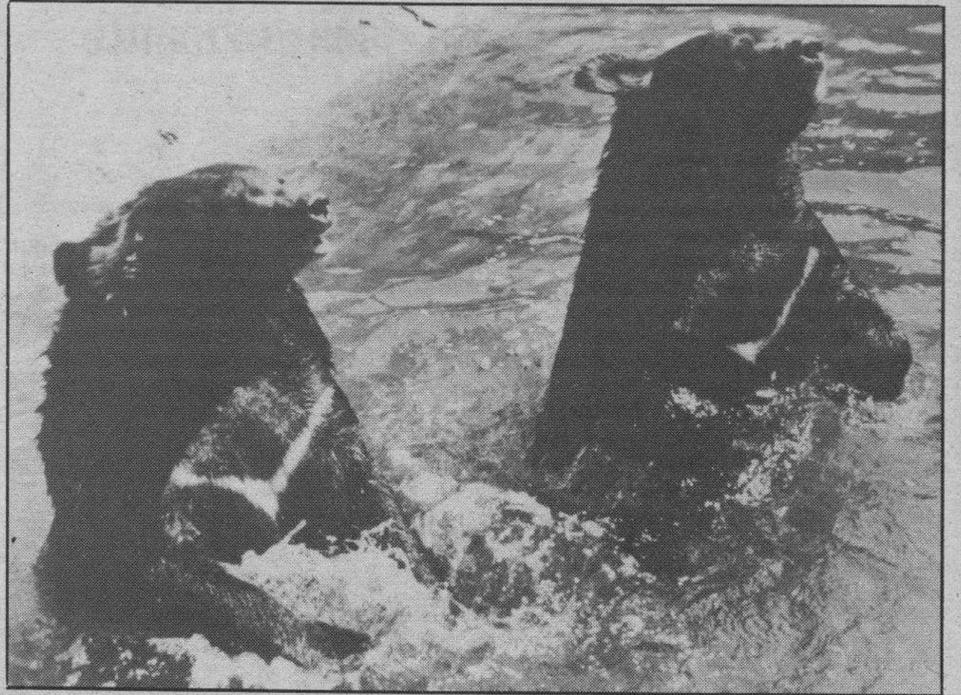
FAPAS teme ahora que los ganaderos, que no están por gastarse el dinero en registrar sanitariamente todo su ganado, volverán a perseguir y envenenar a los osos, cuando se podría alcanzar la mejora de la cabaña, pero no a costa y riesgo de los osos. Un agricultor podía recibir

por pieza abatida por los osos, entre 5.000 y 200.000 pesetas, según la calidad del animal o el tipo de sembrado destruido. Pero últimamente estas cantidades han sido rebajadas hasta un 30 por ciento.

### Guerra a muerte

Visto el problema desde ambas caras del asunto, puede observarse una guerra a muerte entre la Naturaleza y la civilización. Los agricultores trabajan sus tierras, crían su ganado con unos fines lícitos y pueden ver, en muchas ocasiones —más de las que quisieran— cómo los osos desbaratan sus planes, matando a los animales o destrozando sus sembrados.

Por su parte, el oso ve invadido su territorio natural, al que tiene un derecho ancestral desde que la Naturaleza le puso en aquellos parajes paradisíacos. Hay fórmulas inventadas hace tiempo para tener contento a casi todo el mundo. Las indemnizaciones es una de ellas. El gobierno de Asturias ha venido invirtiendo los últimos años entre 10 y 12 millones de pesetas en esta fórmula de paz. No obstante, el gobier-



El oso cántabro está en peligro. Hoy tan sólo quedan un centenar. Foto Efe.

no entiende que está saneando la cabaña asturiana a costa de una picaresca de los agricultores, que echan la culpa a los osos de lo que muchas veces no la tienen. Y unos amenazan con envenenar a los osos y otros restringen las indemnizaciones, o los defienden de la picaresca. Y puede que, al final, todos salgamos perdiendo.

Otra fórmula antigua ya es la de proporcionar cierta asistencia a los osos, acercando alimentos a sus «habitats» con el fin de que no tengan que

salir en busca de comida a casa ajena. Pero tampoco es suficiente esta medida. A veces los osos se vuelven caprichosos y se les antoja comerse unas mazorcas de maíz tierno aún y jugoso, que no suele ser mal plato.

Ellos no entienden demasiado de leyes. Y parece que los agricultores las temen más que a otra cosa. Que encierren a los osos en un zoológico o que les monten una reserva. Claro que el país no da para tantos apartijos. Los osos viven naturalmente

hasta en la misma falda de los montes y los agricultores suben por ellos hasta donde es posible cultivar algo. La guerra está ahí declarada por unos y por otros.

El caso más curioso narrado por FAPAS es el de un guarda jurado dependiente de la Consejería de Agricultura y Pesca de la Comunidad Asturiana a quien —seguramente no fueron los osos— le quemaron la cuadra y ello porque viene demostrando un celo adecuado en la defensa del oso contra la furia de los agricultores.

## anuncios generales clasificados

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

### Inmobiliaria

**SE ALQUILA  
NAVE 800 m.<sup>2</sup>  
60 m. ESCAPARATE**

Pie carretera Madrid-Irún, Km. 243,100. Complejo Industrial Antigua Taglosa. Idónea para todo tipo de exposiciones.

Informes: En la propia urbanización y teléfonos 215561 - 220880

### AGENCIA INMOBILIARIA MUELAS

C/. VITORIA, 42-2E

**LES DESEA UN FELIZ  
Y PROSPERO AÑO 1988**

ANUNCIOS CLASIFICADOS  
RAPIDOS - EFICACES  
SORPRENDENTES

**Diario de Burgos**

### Laboral

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

### NECESITO

**Profesor de AUTO-ESCUELA  
y DIRECTOR**

Razón teléfono (947) 502766. Aranda de Duero (Burgos).

### JEFE ADMINISTRATIVO

SE PRECISA

**CON CONOCIMIENTOS  
DE INFORMATICA  
EDAD 26-35 AÑOS**

#### OFRECEMOS:

Ingreso inmediato en plantilla y sueldo a convenir, según aptitudes.

Interesados escribir indicando historial a Publicidad Alas. Avenida Cid, 14. 09005 Burgos. Referencia: 12

**SE PRECISA PERSONAL  
PARA  
AGENCIA DE VIAJES**

Interesados escribir con «currículum vitae», a  
**PUBLICIDAD ALAS**  
Avda. del Cid, 14, 09005. Referencia: Agente Viajes

### Motor

Servicio oficial  
**PEUGEOT-TALBOT**

También en Capiscol

Talleres:

**Faúndez y González, S.L.**

C/. Real, 7 y Molino Salinas, s/n.

Telfs. 22 00 64 - 22 71 40

DISFRUTE DE UN 205 o 309 POR LA  
MODICA CANTIDAD DE 24.930

Ptas. o 32.592 Ptas. MES.

Sin entrada

**MAXIMA TASACION  
DE SU COCHE USADO**

Para mejor atención al cliente abrimos  
SABADOS y DOMINGOS.

Ventas incluso sábados por la mañana.

**VEHICULOS INDUSTRIALES  
DE OCASION**

De 3 Tn. a 38 Tn.

**NEUMATICOS  
BURGOS, S.A.L.**

Concesionario de camiones MAN

Ctra. Madrid-Irún, km. 245  
Villafriá-Burgos

☎ 22 98 28

### BMW 728-I

VENDO

Llantas BBS, cierre centralizado, techo practicable, varios extras más. Acepto vehículo inferior a cambio

☎ 22 78 90

### AUTOMOVILES FAUNDEZ, S.L.

C/. Real, 7 (Capiscol).

Teléfonos 22 00 64 y 22 71 40

**AUTOMOVILES DE IMPORTACION**

**MERCEDES - B.M.W. - PORSCHE**

Máxima tasación por su coche usado. Facilidades hasta 5 años, al mínimo interés.

Abierto incluso sábados mañanas.

### Servicios

**Gestoría Rodríguez García**

C/. Vitoria, N.º 28-1.º C  
BURGOS. ☎ 20 86 62

### IVA

**DECLARACIONES DE RENTA**

Consultas - Asesoramiento  
Altas - Contabilidad

—Arrendamiento locales.

—Industriales - Profesionales.

—Comerciantes - Agricultores.

## ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Servicios

# ¡¡ATRACO!!

Liquidación de dormitorios, dormitorios puente, lámparas; por cierre, a precios de saldo.

Verlos tardes de 5 a 8 en  
**Amuebladora Aragonesa**  
C/. Pisones, 21. Tlfno.: 203264.  
**BURGOS.**

## TAGRA

Vitoria, 13 - Telfs. 209148-49

**Somos especialistas en mobiliario y material de oficina (incluso ordenadores) para:**

- Oficinas
- Despachos
- Estudios
- Locales públicos
- ...o su negocio...
- ...o su casa

**Llámenos, le atenderemos con mucho gusto, en su Proyecto e Instalación con el mejor diseño y presupuesto**

Varios



**NAVIDAD EN Papelería TAGRA**

Gran surtido en:

- CHRISTMAS
- DECORATIVOS
- NAVIDENOS
- NACIMIENTOS.
- FIGURAS
- REGALOS DE REYES
- ORDENADORES
- IMPRESORAS
- DISQUETTES
- MONITORES

C/. Vitoria, 13

### ¡¡AVISO IMPORTANTE!!

Todas las suscripciones anuales que comiencen en 1.º de Enero de 1988, recibirán un **GRAN REGALO**

- Lector, apresúrate y aprovecha esta oportunidad.
- Efectúa o renueva tu suscripción anual.
- Te obsequiaremos como te mereces.

**Diario de Burgos**

**ANUNCIOS POR PALABRAS RAPIDOS - EFICACES SORPRENDENTES**

**Diario de Burgos**

### INSTALE SU CALEFACCION POR 7.800 PTS./MES

Gas natural, gas oil, carbón  
Exposición, venta e instalaciones propias en  
**CLIMASOL**  
C/. Santa Clara, 13. ☎ 26 14 61. Burgos

**FOTOGRAFADOS GONZALEZ**  
placas grabadas en latón  
FABRICACION PROPIA  
VIVIENDAS - PROFESIONALES  
PLACAS CONMEMORATIVAS - ETC.  
MARTINEZ ZATORRE, 7. BAJO  
TLF. 266235

### EL ALMACEN DEL MUEBLE

#### LOS MEJORES MUEBLES SIN COMPETENCIA

Tresillos, dormitorios, juveniles, muebles auxiliares, puentes, colchones, etc.  
C/. Santiago, 33. (Detrás Campofrío).



"LA LIBERTAD NO SE INYECTA, SE CONQUISTA"



### ASOCIACION CASTELLANO-LEONESA DE AYUDA AL DROGADICTO ACLAD

Hazte socio-colaborador.  
Donativos:  
C/. Miranda, n.º 17-1.º dcha.  
Teléfono 263600. 10-2 y 5-7.

c. ct.: 055/050422/7

Caja Ahorros Círculo Católico

### TALLERES GRAFICOS Diario de Burgos, S. A.

- etiquetajes
- pegatinas
- cartelería
- revistas
- folletos
- memorias
- formularios
- libros

Pídanos presupuestos

Teléfono 26 67 68

S. Pedro Cardeña, 34. Apdo. 46.

**09002 BURGOS**

## BURGENSE DB

Páginas especiales los domingos en **DIARIO DE BURGOS**

JUAN ALBARELLOS

## Efemérides Burgalesas

(APUNTES HISTÓRICOS)

PRÓLOGO DE ELOY GARCÍA DE QUEVEDO

TALLERES GRAFICOS DIARIO DE BURGOS 1980

Un libro burgalés para los burgaleses

Un regalo para todos

De venta en las principales librerías.

## NAVIDADES...



## CONTRA EL HAMBRE

Estas Navidades, Misiones Salesianas necesitamos su **DONATIVO** —su REGALO DE NAVIDAD— para ese niño que tiene hambre, está enfermo y necesita urgentemente la ayuda de usted.

Escuche el llanto de un niño hambriento.

SI, deseo ayudar a detener la tragedia del hambre en Etiopía. (Señalo con una X el recuadro correspondiente)

Por favor, envíeme información adicional.

Remito adjunto un donativo de \_\_\_\_\_ ptas. Por favor, envíeme más información.

Nombre y apellidos: \_\_\_\_\_

Calle: \_\_\_\_\_

Población: \_\_\_\_\_ C.P. \_\_\_\_\_

Provincia: \_\_\_\_\_

MISIONES SALESIANAS Ferraz, 81 - 28008 MADRID  
Tel (91) 243 85 65 **BURGOS.**

EXPOSICION DE ARTE



Crónica Gráfica

## Burgos'87

Del 26 de Diciembre al 7 de Enero

Horas de visita: Festivos, de 12 a 2. Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.

ESTA NAVIDAD VISITE LA...

**FERIA - TOMBOLA DEL ARTICULO DE BROMA E ILUSION**

¡¡¡TODAS LAS PAPELETAS CON PREMIO GARANTIZADO!!!

Junto al Ayuntamiento.  
 De 12 a 14,30 y de 18 a 20,30.

Muchas Felicidades

A beneficio del Teléfono de la Esperanza de Burgos

## Diario de Burgos

Se vende en el día en:

### ARANDA DE DUERO

- Victorino Calvo. Kiosco.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito», Av. de los Caídos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
- Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (Junto a la Parroquia), Av. Burgos, s/n.

### MIRANDA DE EBRO

- Pilar Narro Bravo. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García de Albéniz. Kiosco. Carretera Logroño, 7.
- Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
- Biblioteca Estación. Andén Norte.
- Librerías de Estación I.f.c.c. (Z.B.).
- Celestina Garrido. Kiosco Prensa. C/. Estación, 19.
- Celestina Garrido. Venta de Prensa. C/. Vitoria, 19.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Carmen García. Condado de Treviño, 25.
- Juan F. Figuero. C/. del Río, s/n. Kiosco.
- Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
- José Ramón Aliende Ríos. Kiosco Prensa. C/. Francisco Cantera. Esq. Alfonso VI.
- Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.
- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosco Prensa.
- Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
- P. Mario. Real Aquende, 65.
- Hotel Tudanca.
- Vicente Rojo. Ramón y Cajal, 2.
- Librería Jusan. Condado Treviño, 9.

### MADRID (13,30 h.)

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia.
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla.
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana.
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu).
- Cibeles-P.º del Prado.
- Cibeles-Pasaje.
- Alcalá, 50.
- Pl. de las Cortes.
- Alcalá, 39.
- Alcalá 185.
- Sol, 1.
- Sol, 11.
- Sol, 13.
- Mayor, 5.
- Pl. de Isabel II (Opera).
- Quintana, 19.
- Princesa, 65.
- Princesa, 56.
- Gran Vía, 39.
- Gran Vía, 38.
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2.
- Goya, 63.
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming.
- Pl. de España, 2.
- P.º del Prado, 20.
- Alenza, 20.
- Plaza Santa Bárbara.

### LOGROÑO

- Jesusa Fernández, Kiosco Rosaleda.
- Pedro Uruñela Nieto. Muro del Carmen, 2.

### BILBAO

- Librería J. Guinea. C/. Elicano, 25.

### BARCELONA (19,30 h.)

- Kiosco Estación Renfe (Sants).
- Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
- Kiosco Cataluña. (Frente al Corte Inglés).
- Kiosco Puerta del Angel. (Frente Galerías).
- Kiosco Ramblas. C/. Carmen.
- Kiosco Ramblas. C/. Hospital.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
- Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
- Kiosco Plaza Urquinaona.
- Kiosco Riera Blanca, 4. (Frente Nou Camp).

# ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.**

**NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.**

**Alquileres**

**OFICINAS** en alquiler 50 a 75 metros, muy céntricas. 261018.

**SE ALQUILA** puesto en Supermercado Aragón, calle Santo Domingo de Silos, S/Nº. ☎ 228812.

**ALQUILO** piso, cuatro, salón, servicentrales, garaje. Informes: Pedronila Casado, 10 - 2º. A. 3 - 5.

**ALQUILO** plaza de garaje Cuarteles. De 2 a 3. 263782.

**ALQUILO** chalet a estrenar, Los Tomillares. ☎ 202859.

**ALQUILO** piso lujo, zona Paseo Isla. ☎ 269423 202859.

**ALQUILO** plaza garaje. Zona General Yagüe. ☎ 975-340771.

**SE ALQUILA** local alimentación, totalmente instalado. Barato. ☎ 260880.

**ALQUILO** plaza garaje. Avda. Cid. ☎ 203389.

**ALQUILO** plaza de garaje. Vigón, 41 (esquina Reyes Católicos). ☎ 271439.

**ALQUILO** apartamento céntrico. ☎ 228333, de 3 a 5.

**OCASION** alquilo entreplanta, 115 m². soleado. General Yagüe. ☎ 263210.

**SE ALQUILA** piso muy céntrico, amueblado, servicentrales, soleado. ☎ 229768.

**ALQUILO** apartamento céntrico, amueblado, personas responsables. ☎ 208997.

**SE ALQUILA** local en el centro. Construcción nueva. ☎ 234393.

**GARAJE.** Se ofrece amplia plaza en alquiler. Zona Cuarteles. 272982.

**ARRIENDO** nave 300 metros, nueva construcción. Polígono Gamonal. ☎ 300097.

**SE ALQUILA** piso. ☎ 231177.

**BENIDORM,** alquilo apartamento, estrenar, particular, Playa Levante. Quincenas, meses. 262116.

**NAVE** industrial, 629 metros, junto Martín Cobos, agua, luz. 265142.

**Automóviles y accesorios**

**AUTOMOVILES V. López,** vehículos nuevos y usados, garantizados, Facilidades. Pisos, 40. ☎ 209667.

**AUTOMOVILES Pedrosa.** Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227707 y 227767.

**AUTOMOVILES 200** Bárcena. Ofrece toda clase de vehículos importados con matriculación inmediata, precios asequibles, también nacionales. Revisados y garantizados. Facilidades 60 meses, sin entrada. Vitoria, 200. ☎ 213200.

**FUNDAS** para coches y tapicería en general. Arañuetes. San Isidro, 13. ☎ 207327.

**B M W - 528-I,** frenos ABS, yantas BBS, caja cambios deportiva, asiento anatómico Recaro, computadora, varios vehículos más. Automóviles Gamonal. Pedro Alfaro, 2. ☎ 223814.

**Seat-600-D,** buen estado. ☎ 265390.

**LAND Rover** usados, revisados y garantizados. Trabado S.L. concesionario Oficial Land Rover para Burgos y provincia. Carretera Madrid-Irún, kilómetro, 234. ☎ 267676.

**ALQUILER** sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 222715.

**EUROCACION** vende vehículos todas las marcas y modelos, revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses. Trabado S.L., concesionario oficial Citroen. Ctra. Madrid kilómetro 234 y Sanz Pastor, 6.

**SE VENDE** furgoneta R-4 F6. Matrícula BU-6965-G. ☎ 266786.

**VENDO** coche Seat Ibiza 1500 GL. BU-4943-I. ☎ 590773, de 2 a 5.

**CAMION** Avia 5000 vende, a toda prueba. Murillo. Avda. del Ventorro, 15 Briviesca.

**SE VENDE** furgoneta Leyland, BU-8989-F. Buen estado. Económica. ☎ 231409.

**URGE** vender 127 LS, muy bien conservado. A toda prueba o con garantía. 175.000 pesetas. ☎ 202583.

**OCASION.** Furgoneta isotermo, instalada, venta ambulante pescados. ☎ 226818 - 230285.

**CITROEN** GS familiar, funcionando o para desguace y embrague para GS legalizado, muy económicos. 268227.

**CAJA** de madera buen estado de 4 x 2,25. Vendo barato. ☎ 360034.

**CAMION** Pegaso, 6.500 kg. Vendo barato. ☎ 360034.

**SE VENDE** coche Seat-124, buen estado. Interesados llamar ☎ 202798.

**VENDO** Horizont EX, gasolina, impecable, extras. BU-G. ☎ 212973.

**VENDO** R-5. Buen estado. BU-8006-C. ☎ 210778.

**Colocaciones**

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20 % en su facturación total.

**CHICA** limpieza 16 años, precisa Hotel Rice. Reyes Católicos, 30.

**SE NECESITA** se necesita chica para pub. Llamar de 3 a 4,30. ☎ 262798.

**URGE** chica interna o de 8.30 a 20 horas. ☎ 234165.

**NECESITO** señora mayor 35 años, para señora mayor. Fray Esteban de Villa, 7. Desde 6 tarde.

**SE NECESITAN** srtas. para barra americana. Llamar ☎ 502003 y 501966. Aranda de Duero.

**SE NECESITA** joven empleada de hogar interna. ☎ 236360. Llamar 2 a 3,30 y 8 tarde.

**SE NECESITA** chica para cuidar dos niños en Marbella. Sueldo a convenir. 983-304092.

**SE OFRECE** oficial joyero. ☎ 237531.

**SE NECESITA** chico para bar. Bar Achuri. Moneda, 23.

**SEÑORITAS** para Barcelona necesita sala de fiestas, garantiza 35 mil pesetas semanales. ☎ 224983.

**SE NECESITA** chica interna o externa. ☎ 207713.

**NECESITO** asistenta de 9 a 9. ☎ 205559, horas comercio.

**SE NECESITA** chica con informes, de 5,15 a 8,30 tarde. Llamar 12 a 1, ☎ 201402.

**NECESITO** chica de 18 - 20 años, para plancha y barra de hamburguesería. ☎ 271997.

**URGE** interna con informes, 30.000.- + seguros. ☎ 262859.

**SE NECESITA** chica responsable. San Pedro Cardena, 32 - 4º - A.

**Compras y ventas**

**MAQUINARIA** ocasión, cepilladoras, reguesadoras, sierras cinta, tupis, compresores, etc. Isla Soria, 941 - 248999. Logrojo.

**QUIERE** Ud. cercar? Disponemos de toda clase de materiales para cerramientos, postes, mallas, alambre-espina, portones, bastidores, etc. Cercados Reques. Fuentemilanos. ☎ 911-485176. Segovia.

**COMPRO** oro, plata, joyas, monedas, antigüedades. Vitoria, 17, despacho 505. ☎ 204167. Burgos.

**MAQUINAS** herramientas de ocasión. Compra, venta, cambio. Morcove. Polígono Villayuda. ☎ 239703.

**ORO,** joyas, compro. Pago bien. Arco del Pilar, 4 - 1º.

**IMPORT-DOG.** Perros importados, inmejorables, todas razas, entrega inmediata. ☎ 93 - 2538034.

**ARBOLES** frutales, plantas de jardín, chopos 1-214. Viveros Aldonza, Sat tle. 941-360899. Nájera (La Rioja).

**VIVEROS** Gallo, frutales, rosales, árboles de sombra, jardinería. Covarrubias. ☎ 403047.

**SE VENDE** cafetera nueva, con depuradora. ☎ 230730.

**VIVEROS** Poli, frutales, rosales, jardinería. ☎ 403056. Covarrubias.

**ESTANTERIAS** metálicas. Normales. Media carga. De la Vega. Madrid, 27.

**VENDO** radio-reloj Sony, todas las bandas y frecuencias, Scan, con 10 memorias y programable, barato. ☎ 218832 (tardes).

**VENDO** ordenador Amstrand PCW-8256 y máquina Lettera 36 eléctrica. Llamar 235671.

**VENDO** chaquetón piel, talla 42. ☎ 218428.

**VENDO** cachorros doberman. ☎ 213036.

**Enseñanza**

**TODAS** las asignaturas, desde EGB a Universidad. Profesionales. Lain Calvo, 29. ☎ 262339 - 270152.

**Financieras**

**CREDITO** todas cantidades. Calle Madrid, 21 - 1º.

**Fincas**

**VENTA** de pisos de protección oficial. 3 y 4 dormitorios, todo exteriores. Servicios individuales gas natural. Crédito desde el 6% de interés. Zonas ajardinadas. Prolongación Esteban Sáez Alvarado, informes en obra. ☎ Oficina 262403 tardes. Construye: Adrián García.

**EN LERMA** vendo piso libre. ☎ 170392 ó 170020. Sr. Pérez.

**SE VENDEN** locales y pisos en Concepción, 5 y locales en Constitución, 10. ☎ 270789.

**SE VENDE** o alquila piso, 5 habitaciones, dos baños. Avda. del Vena, 11 - 4º C.

**EN ALICANTE** vendo magnífico piso, soleado, bien situado. ☎ 965-205834 - 262381.

**VENDO** piso nuevo. ☎ 238062.

**SE VENDE** piso céntrico. ☎ 545193.

**VENDO** plaza garaje, calle Covarrubias, n.º 2. Llamar 230646.

**VENDO** piso residencial, cinco habitaciones y salón, tres servicios, garaje. ☎ 261145.

**PARTICULAR,** vendo piso, cinco, salón, servicentrales. ☎ 209415.

**Fincas Rústicas**

**VENDO** precioso chalet, terrenos, grandes facilidades. San Felices Rudrón. 91-7062580.

**VENDO** fincas de labranza. ☎ 945-283493 - 945-263674.

**VENDO** era y corral (misma finca), 3000 m². Zona edificable en Gumiel de Hizán. Razón: Vicente Martín Blanco. ☎ 544167 en Buniel.

**SE VENDEN** fincas rústicas de secano, 35 fanegas. En Humienta. ☎ 216226.

**SE VENDEN** fincas concentradas, a 14 kms. Burgos, distintas superficies. ☎ 271667.

**PARTICULAR** vendo casa solar 250 m². Pueblo cerca Valladolid. Precio 700.000.- 224983.

**VENDO** casa con huerto, en Ubierna. ☎ 441160. Isidoro Güemes.

**Ganados y aperos**

**SE VENDEN** 50 ovejas con cria, en Belbimbre. Llamar a Enrique Lezcana. ☎ 161036.

**VENDO** cebada unión R-2, procedente de R-1. ☎ 260323.

**VENDO** 15 ovejas con cria. Razón: ☎ 591430.

**SE VENDEN** 250 ovejas Churras y Serranas. ☎ 554125.

**ARRIENDO** granja de conejos para 300 madres, equipada. Vendo jaulas de conejos, nuevas y seminuevas. ☎ 324382 - 324060. Casa La Reina (Rioja).

**VENDO** cebada Pallas procedente R-1 y equipo insecticida. ☎ 451106.

**DISPONGO** de cebada T. Unión, Kym y otras de R-2, ensavado y preparado para siembra. 590079.

**Huéspedes**

**PARA** Enero en chalet de dos plantas, alquilo una para estudiantes, pensión completa, económica, trato familiar. ☎ 203303.

**DOY** pensión completa, zona Vigón. ☎ 227877.

**Muebles**

**COMPRAMOS** mobiliario usados, todo tipo. Casas, oficinas. Ofertas interesantes. ☎ 215260. Majanas.

**COMPRA** venta de muebles usados. General Dávila, 13. ☎ 228880.

**VENTA:** Muebles y electrodomésticos (garantizados). La mayor exposición de Burgos en muebles de ocasión. Calle Juan Ramón Jiménez, s/n. Pentasa, 3. Nave 64, detrás Plastimetall. ☎ 215260.

**POR** desalquilar vivienda, se vende lote de muebles, compuesto de tres dormitorios, comedor-estar, muebles cocina, etc. Informes ☎ 272076.

**Pérdidas**

**EXTRAVIADA** perra perdida-guera de Burgos, Villalonguejar. ☎ 200396.

**Traspasos**

**TRASPASO** boutique, 150 m², baja renta. Reyes Católicos. ☎ 226554.

**SE TRASPASA** local céntrico, económico. ☎ 225099 - 210718.

**TRASPASO** taller venta y reparación de neumáticos, buena clientela. Por no poder atender, 40 km de Burgos, bien situado. Infomres ☎ 591658.

**SE VENDE** o traspasa pub en Roa de Duero. ☎ 540750.

**TRASPASO** frutería. ☎ 228290.

**Varlos**

**CENTRO** del rótulo. Todo en rotulación. Almirante Bonifaz, 14. ☎ 207853.

**CENTRO** del rótulo, grabados latón, aluminio, plástico. Fabricación propia. Económico.

**CENTRO** del rótulo. Sejalización. 10,30 - 2,5,30 - 8,30.

**SE HACEN** reformas de albañilería en general. Burgos y Provincia. ☎ 204797.

**SARGENTO** 21 años, busca relaciones con joven bella. ☎ 214477.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas. Todas las clases. ☎ 262107.

**COLOCACION** de canalones y reparaciones. Retejamos y colocamos tela asfáltica. Hacemos fontanería. ☎ 230851.

**REFORMA** tejados, fachadas, pisos, albañilería, pintura, carpintería, electricidad. ☎ 268928.

**ASTROLOGIA,** Bárbara Osinski, horóscopo, personalidad, futuro, suerte, ayuda dificultades pareja, negocio y laboral. ☎ 4244299.

**ORDENADORES** electrónicos TAGRA.

**¡¡AVISO IMPORTANTE!!**

Todas las suscripciones anuales que comienzan en 1.º de Enero de 1988, recibirán un GRAN REGALO

- Lector, apresúrate y aprovecha esta oportunidad.
- Efectúa o renueva tu suscripción anual.
- Te obsequiaremos como te mereces.

**Diario de Burgos**

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

**BOLETIN DE SUSCRIPCION**

**Diario de Burgos**

Departamento de Circulación y Venta

C/. San Pedro Cardena, 34. ☎ 268375 Apartado 46 - 09002 BURGOS

**PRECIOS DE SUSCRIPCION**

	mes	trimestre	semestre	año
Capital	1.870	5.610	11.220	22.440
Fuera de la Capital	----	5.610	11.220	22.440

FORMA DE PAGO (Indico con una X la forma en que abonaré mi suscripción).

- Recibo en domicilio (sólo Burgos)
  - Contra reembolso (fuera capital).
  - Cheque bancario, giro postal.
  - Domiciliación Bancaria.
- EL COBRO SERA POR ADELANTADO**

D. .... Calle ..... n.º .....  
 piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día 1.º del mes de ..... de 198..... por un periodo de ..... (mes, trimestre, semestre o año).

**DOMICILIACION BANCARIA**

Muy señores míos:  
 Les ruego que con cargo a la cuenta n.º ..... atiendan hasta nuevo aviso los recibos presentados por DIARIO DE BURGOS, a mi nombre.

Banco o Caja de Ahorros .....  
 Agencia ..... Dirección .....  
 Localidad ..... Nombre o razón social del titular de la cuenta .....  
 Fecha .....

Firma



Vuelve a las pequeñas pantallas una serie muy recordada y que, sin duda, ha de ser bien recibida por quienes a esas horas (siete de la mañana) tengan humor para ponerse ante sus televisores: «McMillan y su esposa», con Rock Hudson, en uno de sus trabajos más agradecidos, y Susan Saint James, de la que recordamos con verdadero agrado el doblaje español.

## Crónica de Televisión

Belén Molina

La programación de hoy, sábado, presenta las primeras novedades del año recién estrenado. Retorna una serie recordada por muchos telespectadores, «McMillan y su esposa», no sabemos si decir que en la madrugada o en la mañana del sábado, pues en un principio estaba prevista su emisión a partir de las 00,30 horas, aunque este primer sábado del año estará en antena a las siete y media de la mañana, después del largometraje «Un lugar en la cumbre».

La serie se repone en su totalidad: cuarenta capítulos, los veinticuatro primeros, de noventa minutos de duración, los dieciséis restantes, de 120 minutos. El capítulo inicial se titula «La muerte ganó la apuesta».

### Cuatro largometrajes

Desde luego, los aficionados al cine ya pueden desear la continuación en el cargo de la directora general de RTVE., Pilar Miró. Se emiten cuatro películas entre la tarde y la noche del sábado, así como en la madrugada del sábado al domingo. La primera de ellas es la infantil «Chitty, Chitty, bang, bang», dirigida en 1968 por Ken Hughes e interpretada por Dyck Van Dyke, Sally Ann Howes y James Roberston Justice. La cinta está basada en una novela de Ian Fleming, el creador del Agente 007 y con canciones de los mismos compositores de «Mary Poppins».

En «Filmoteca TV», también por la primera cadena, a partir de las 00,30 horas, contaremos con «Regreso del infierno», película de corte bélico que se centra en las andanzas del joven Audey Murphy, que huérfano de padre y madre y con cinco hermanos menores, decide alistarse en el Ejército y su valor no conoce límites. El hecho está basado en hechos reales y el propio Audie interpreta a su pro-

pio personaje. La película es de 1955 y fue dirigida por Jesse Hibbs.

Más cine de madrugada, con dos largometrajes en la primera cadena, que es la que nos ofrece su programación ininterrumpida. «Cara de ángel» (1952), excepcional película de Otto Preminger, con Robert Mitchum, Jean Simmons, Bárbara O'Neill y Herbert Marshall. La otra película, «El rebelde orgulloso», de Michael Curtiz (1958) se emite a partir de las cuatro de la madrugada, a continuación de «Cara de ángel». Se trata de un melodrama, y desde luego, no es ni con mucho, una de las mejores películas del director de «Casablanca». Olivia de Havilland y Alan Ladd son sus protagonistas principales.

### Informe semanal

«Informe semanal» emitirá esta semana los siguientes reportajes: «88, noticia segura», acerca de los acontecimientos que se avecinan y que supuestamente tendrán interés informativo. «Guatemala, la guerra de las misiones», que tratará la lucha que mantienen las misiones de las distintas religiones en este país de Centroamérica para atraer a los feligreses, y por último, «A ritmo de vals», reportaje elaborado en Viena durante la tradicional celebración del Año Nuevo en la capital austríaca.

### Fútbol

No faltarán los deportes en la programación, con la retransmisión en directo del partido de fútbol entre el Real Madrid y el Barcelona, que se disputará en el «Santiago Bernabéu». Es el primer enfrentamiento de los dos equipos durante la presente temporada. El partido forma parte del contenido de «Estadio 2» y estará en pantalla a las ocho de la tarde, por la segunda cadena. El espacio se completa con patinaje sobre hielo desde París y el partido de baloncesto entre las selecciones de Holanda y España, correspondiente al Torneo de Reyes, y que se celebrará en Oviedo. (Colpisa).

## RESTAURANTES

**AREA CASTIL.** Km. 233. — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60

**AREA DE BAR RESTAURANTE P.P. 3.** — Almuerzos, comidas económicas. Polígono Pentasa 3, C/. Juan Ramón Jiménez, s/n. ☎ 224076. (Cerrados sábados tarde y domingos).

**«ASADOR LOS TRILLOS».** — Especialidad Cordero Asado al horno de leña. Jueves: cabecilla asada al precio especial de 200 Ptas. Domingo tarde: cuarto de cordero asado (para dos personas) 1.800 Ptas. Reservar al ☎ 262877. Hospital del Rey, Burgos.

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diferentes del lunes a viernes, a 650 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera 1.550 pe-

setas. C/. Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

**LAS BRASAS.** — Asador. Cocina vasca. Especialidad en chuletón de buey y pescados a la brasa. Cocochas, lomos de merluza con cocochas. Selecto surtido de tapas en la barra. Calle Calzadas, 10. ☎ 272580.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

**CHINA.** — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/. Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 20 59 97.

**SAN AMARO.** — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 650 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 22 01 32.

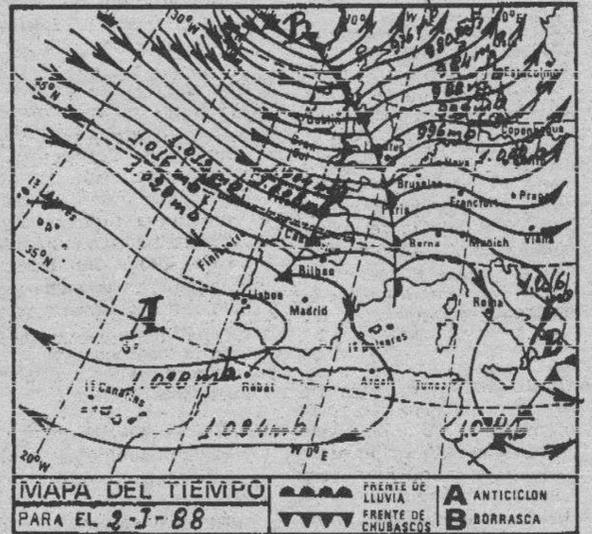
**PALACIOS DE LA SIERRA MESON LA SIERRA.** — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 39 31 39.

## Crónica del tiempo

F. Medina

### Situación atmosférica actual y evolución probable

Las altas presiones, como ven en el mapa del grabado adjunto, se centran al Suroeste de la Península y afectan a toda España dentro de su radio de acción. De todos modos, su efecto será casi irrelevante en las regiones más septentrionales de la Península por causa de los frentes de precipitación que rozan aquellas regiones. En las demás, sin embargo, el tiempo seco y soleado debe, con creces, predominar.



### El tiempo para hoy

Cielo nuboso con precipitaciones, generalmente moderadas, en Galicia, Cantábrico y Pirineos y débiles en Castilla-León y puntos del Alto Ebro, Aragón y Cataluña. Por el resto de la Península habrá aumentos, más o menos esporádicos, de la nubosidad como asimismo en las Baleares. En las Canarias el cielo estará despejado o casi despejado. Las precipitaciones que, en la Península, surjan por encima de los dos mil metros, más o menos, serán en forma de nieve. Por otro lado hay que significar que es probable la aparición de algunos bancos de niebla matinales en puntos de las dos mesetas castellanas. Los vientos serán moderados del Suroeste en Galicia y Cantábrico, del Nordeste en las Canarias y flojos, de dirección variable, en las demás regiones. Las temperaturas, en conjunto, algo más altas.

### Temperaturas a las 14 horas de ayer

Bilbao 10, Santander 10, Oviedo 9, San Sebastián 7, Vitoria 3, Pamplona 1, Logroño 2, León 4, La Coruña 12, Valladolid 4, Avila 2, Burgos 4, Soria 1, Zaragoza 4, Barcelona 12, Valencia 13, Madrid 5, Sevilla 12, Málaga 14, Cádiz 13, Palma de Mallorca 15 y Las Palmas de Gran Canaria 21.

### Resto de Europa

Amsterdam 10, Atenas 13, Berlín 6, Berna 1, Bonn 11, Bruselas 9, Copenhague 4, Dublín 8, Estocolmo -1, Frankfurt 7, Ginebra 2, Hamburgo 8, Lisboa 14, Londres 11, Milán 3, Niza 12, Oslo 0, París 6 y Roma 11.

## Burgos de ayer

### Hace 30 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 2 de Enero de 1958
- El Orfeón Buralés ofreció ayer su tradicional recital en los Establecimientos de Beneficencia.
- El Burgos venció brillantemente sobre la Ponferradina, por cuatro a uno.
- Contrajeron matrimonio la señorita Carmina Rodríguez Ramírez y don Víctor Alonso Bravo.
- La temperatura máxima de ayer fue de 3,8 grados y la mínima de 1,2.

### Hace 60 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 2 de Enero de 1928
- El alcalde inauguró ayer la barriada de viviendas construida en la calle de Fernán González, junto al antiguo cementerio.
- Se hacen gestiones para que toreen en las fiestas de San Pedro Juan Belmonte, Marcial Lalanda y «Gitanillo de Triana».
- La temperatura máxima de ayer fue de 5,4 grados y la mínima de 0,4.

### Hace 90 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 2 de Enero de 1898
- Sobre la ciudad se abaten lluvias y vientos huracanados.
- El pasado mes de Diciembre se recaudaron en Burgos, por el impuesto de consumos 106.170,17 pesetas.
- Para Madrid ha salido don Felipe Crespo y familia.
- Con la «pomada fortificante» del Dr. R. de los R. se combate la debilidad genital, la espermatorrea y la esterilidad.
- La temperatura máxima de ayer fue de 10,8 grados y la mínima de 3,2.

CARTELERA

Cines

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45, 10,30. Para usted y toda su familia. El estreno más colosal de estas fiestas. **«Bigfoot y los Henderson».** Su aspecto te asustará. Su alma te conquistará. **«Bigfoot y los Henderson».** Una estela de sensacionalismo precede los estrenos de este film en todos los países del Mundo... ¿Por qué? Todos los públicos. Participa en el Gran concurso de Pintura y Dibujo. Solicita tu cupón en el cine.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. ¡Hoy! El programa cumbre de estas fiestas y sólo a 150 pesetas. Vuelve Superman (Christopher Reeve), superando sus pasadas e increíbles hazañas, **«Superman IV (En busca de la paz)».** Un alarde de técnica para una película de acción sin límites y si quieres divertirte de veras, no lo pienses más. **«Transylvania 6-5000».** (Todos los públicos).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Al horario especial para niños: 4,30, 6,15 tarde. **«Astrix en Bretaña».** el más grande estreno infantil para estas Navidades. 8 tarde y 10,30 noche, seguimos con el estreno más disparatado del momento. 3.ª semana de éxito. **«Ishtar».** Dustin Hoffman, Isabelle Adjani, Warren

Beatty. Fueron a cantar y tuvieron que salir bailando. **«Ishtar».** No se la pierda. Todos públicos.

**CORDON.** — (Cine de estreno: ¡Para toda la familia!): 5,30, 7,45 y 10,30. De Mel Brooks (Y... ¡Con Mel Brooks!): ¡3.ª semana! Y sigue el éxito de la más divertida sátira sobre la ciencia-ficción en el estreno del momento: **«La loca historia de las galaxias: Spaceballs».** El Androide, la princesa «Vespa», «Yogourt»: Mel Brooks, etc. y... ¡Una explosión de risas! **«La loca historia de las galaxias».** Para todos los públicos.

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Siempre ofreciendo los mejores programas. Insuperable doble. **«El precio del peligro».** La más implacable persecución de asesinos. El precio era, si ganaba, un millón de dólares, si perdía, su vida y **«Joy... Joy (Besos robados)».** La apasionante vida de una bellísima y sensual mujer que ante sus extraños encantos hacía rendirse de pasión a todos los hombres. Mayores 18 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Local dotado con sonido estereofónico Magnasound. Alta fidelidad en salas de cine. Hoy grandioso estreno. La película de estas Navidades. 5,30, 7,45, 10,30. **«Robocop».** El mayor presupuesto de los últimos años en EE. UU. Un

éxito internacional llega a España. **«Robocop».** La fuerza. El poder. La ley. Parte hombre. Parte máquina. Todo policía. Sonido con fuertes efectos especiales.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,30, 8 y 10,45, 2.ª semana de extraordinario éxito. El acontecimiento cinematográfico de estas fiestas, **«Tiburón, la venganza».** Con Lorraine Gary, Lance Cuest y Michael Caine. **«Tiburón, la venganza».** filmada en Cinemascope-color y grabada en «Dolby Stereo». (No recomendada menores 13 años). Nota: Este local está dotado del mejor sonido estéreo de la ciudad.

**TIVOLI.** — (Donde todo el año es temporada). 5,15, 7,45 y 10,30. Steven Spielberg y Joe Dante. — Los dos magos que le ofrecieron «Grellins» — le brindan ahora — en su 3.ª semana — éxito — el actualísimo estreno **«El chip prodigioso».** Con Dennes Quaid y Meg Ryan. **«El chip prodigioso».** Una increíble sucesión de acontecimientos más que emocionantes, sorprendentes y... ¡Muy divertidos! Para toda la familia. (Para todos los públicos).

Salas de Arte

**CAJA RURAL.** — Exposición de pintura Pablo de Sebastian Lomas.

**TAGRA.** — Crónica Gráfica Burgos'87. Del 26 de Diciembre al 7 de Enero. Horas de visita: Laborables, 12 a 2 y 7 a 9. Festivos, 12 a 2.

**SIENA.** — Poblador, esculturas. Del 5 al 30 de Diciembre.

**SALA ARLANZON de la Caja de Ahorros Municipal.** — Exposición VIII Concurso Fotográfico Provincial «Navidad'87». Del 29 de Diciembre al 6 de Enero. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

Salas de Fiesta

**ARMSTRONG.** — Discoteca. Calle Clunia, 13. 227266.

Salas Espectáculos

**PALAS.** — Este fin de semana: Roberto Grandy (canción sudamericana). Pases: 1 y 2,15 horas. Reserva de mesas: 262831.

Varios

**BIG BOLERA AMERICANA.** Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

RADIO - TV

**Radio Popular** AM: 837 KHz.— 06,00: Al alba. 08,00: Agropopular. 08,30: Agropopular-Burgos. 09,00: Protagonistas. 10,00: Informativo mediodía (1.ª edición). 13,10: Burgos-noticia (avance). 14,00: Burgos-noticia. 14,15: Informativo regional. 14,30: Informativo mediodía. 15,00: Nuestro deporte. 16,00: Cinemascope. 17,30: Sábado chip. 19,30: Tiempo de juego. 22,00: Música y deporte. 00,00: Gran parada. 04,00: Tiempo de rock. Cada hora: Boletines informativos horarios. FM: 95,5 Mc.— 07,00: A tope con la música. 00,00: Conexión programa nacional. Boletines informativos nacionales y locales.

**Antena 3 de Burgos** 94.3. F.M.: Stéreo. 6,30: El primero de la mañana. 8,30: El primero de la mañana, edición regional. 9,00: Viva el sábado, con José Ramón Pardo. 12,00: Lotería Nacional. 12,30: Viva el sábado, edición local. 15,00: Crónica 3. 15,30: Salsa. 17,00: El Guateque. 19,00: Fútbol y baloncesto en Antena 3. 22,00: Jazz porque sí. 24,00: Supergarcía en la hora cero, edición fin de semana. 1,00: Asignaturas pendientes. 2,00: Gomaespuma. 4,00: Concierto para empezar el domingo.

**Radiocadena Burgos** 1.503 kilociclos.— 7,00: Buenos días con música. 8,00: España a las ocho. 9,00: Secuencias musicales. 10,00: Boletín informativo nacional. 10,05: El mundo por montera. 12,00: Boletín informativo nacional. 12,05: Sorteo lotería. 12,10: Programación local. 14,00: Diario de las dos de R.N.E. 14,30: Radiocadena deportes (programa nacional). 15,00: Boletín informativo nacional. 15,05: El barrio de las musas (programación nacional). 16,00: Boletín informativo nacional. 16,05: Programa musical (programación nacional). 19,00: Boletín informativo nacional. 19,05: Punto a punto (programa nacional). 22,00: Boletín informativo nacional. 22,05: Palabra cantada (programa nacional). 23,00: Pasacalle (programa nacional). 3,00: Boletín informativo nacional. 3,05: Espacio en blanco (programa nacional). 6,00: Boletín inforamtivo nacional. 6,05: Buenos días con música (programa nacional).

**Radio 80** Serie Oro. (97.0. MHz). — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

Televisión Española

Primera Cadena	18,25	Erase una vez... la vida.	
0,35	Gala Emmy 87.	18,50	Dibujos animados.
3,00	Largometraje. «La violación de Sarah McDavid».	19,00	Número 1.
		19,30	Mac Gyver. «El mundo de trumbo». Mac Gyver viaja al Amazonas para reunirse con su amigo el doctor Charles Alden.
4,35	Largometraje. «Un lugar en la cumbre». Joe Langdon es hombre con ambiciones cuya primera preocupación es enterarse de que el millonario Brown tiene una única hija.	20,30	48 horas.
6,00	Documental.	21,05	Informe semanal.
7,30	McMillan y su esposa. «Había una vez un muerto».	22,20	Sábado noche.
9,00	Un, dos, tres.	23,25	Lorca, muerte de un poeta. «La muerte». El alzamiento militar ha triunfado en Granada.
10,35	Don Quijote de la Mancha.	0,50	Filmoteca TV. «Regreso del infierno».
		Segunda Cadena	
11,00	La bola de cristal.	15,00	Estadio 2.
12,20	Nueva gente.	20,00	Fútbol: Real Madrid-Barcelona.
13,25	Objetivo 92. Partido internacional de fútbol Sub-18, entre las selecciones de Portugal y Brasil, desde el estadio nacional de Lisboa.	22,00	El bosque sagrado.
		22,30	Berlín Alexanderplatz. «La serpiente dentro del alma de la serpiente». Mieve ha perdonado a Franz y permanece con él, aunque ha estado a punto de matarla. Pero el destino guarda otro golpe para Franz más duro: Reinhold, que anda tras de Mieve, ha elaborado un plan para llevarla a un sitio solitario.
14,30	48 horas.	23,30	Ayer.
15,35	Los aurones.	0,30	Diálogos con la música.
16,00	Primera sesión. «Chitty Chitty, Bang Bang». Los dos hijos del señor Thatcher Potts —un inventor que se ha sacado de la manga los objetos más insospechadamente inútiles— le piden que vuelva a poner en forma un viejo automóvil.		

AGENDA

Santoral

La venida de Nuestra Señora del Pilar  
Ss. Basilio el Grande y Gregorio Nacianceno, obs. y dres.; Isidoro, Martiniano, Siridión, obs.; Acucio, Argeo, Narciso, Marcelino, mrs.; Macario, Abelardo (Adelardo), ab.; Edelmia, virgen.  
Misa: De los Ss. Basilio y Gregorio.

Registro Civil

**Nacimientos.** — María Amor Velasco y Martínez, Jorge López y Martínez, Serezade Almarza y Pérez, Vanesa García y Baños, Laura Sanz y García.  
**Defunciones.** — Jesús del Cura y González, de Burgos, mes y medio.

**FUNERARIA**  
**San José**  
SERVICIO PERMANENTE  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avda. del Cid, 83  
Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

Farmacias

**Servicio de guardia.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche: Barriocanal, Cardenal Segura, 8; Rodríguez Simón, Avenida General Vigón, 61; Gutiérrez, Villalón, 10.

**Servicio de urgencia.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana: Rodríguez Simón, Avenida General Vigón, 61; Gutiérrez, Villalón, 10.

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza»  
Barómetro. — Presión atmosférica, 683,5 milímetros de mercurio.  
Temperatura ambiente: Máxima, de 3 grados a las 15,00 horas.

Mínima, de -3 grados a las 7,00 horas.  
Viento: N.  
Humedad: 91 %.

Cupón Pro-ciegos

**CUPON PRO CIEGOS**  
**N.º 01.417**  
correspondiente al día 31

**LOTERIA PRIMITIVA COMBINACION GANADORA**  
**8 - 11 - 18**  
**27 - 33 - 38**

El número 32 fue el complementario, extraído en séptimo lugar.

**MUEBLES evelio**  
Gral. Yagüe, 32

Taxis

Avda. Cid. Res. Sani. ...	22 80 56
P. Sto. Dom. Guzmán ..	20 30 55
Conde Jordana .....	20 30 88
Plaza de Vega .....	26 28 62
Avda. Eladio Perlado ..	21 96 97
Avda. General Vigón .....	26 53 99
C/. Vitoria (B. J. XXIII).	22 44 06
P.º de los Pisones .....	26 32 35

Urgencias

Servicio de Policía .....	0 91
Serv. Pol. Municipal .....	0 92
Policía Municipal .....	23 11 13
	y 23 11 50
Guardia Civil .....	23 11 00
Bomberos .....	21 12 12
	y 21 12 90
Casa de Socorro .....	26 14 10
Seguridad Social .....	22 18 00
S. S. (Urgencias ambu.)	22 14 77
Aso. Alcohó. Anó. ....	23 65 52

S.O.S. droga .....	26 36 00
Cruz Roja .....	21 23 11
Hospital Provincial .....	23 50 11
Teléfono Esperanza .....	20 73 57
Ambulancia (partc.) .....	20 94 52
RENFE .....	20 35 60
Obras Públicas .....	22 45 00
Iberduero, avisos .....	22 10 81
Gas natural, averías .....	23 44 00
	y 23 45 00
Tele Ruta .....	91-4417222

<b>Miranda de Ebro</b>	
Bomberos .....	31 00 00
Casa de Socorro .....	31 13 29
Guardia Civil .....	31 00 39
Seguridad Social .....	32 06 08
Cruz Roja .....	31 00 37
Policía .....	31 00 95

<b>Aranda de Duero</b>	
Bomberos .....	50 07 98
Guardia Civil .....	50 00 86
Cruz Roja .....	50 26 18
Policía .....	50 29 04

<b>Lerma</b>	
Guardia Civil .....	17 00 37
Cruz Roja .....	17 00 60

<b>Roa</b>	
Guardia Civil .....	54 00 13
Cruz Roja .....	54 01 84

<b>Medina de Pomar</b>	
Guardia Civil .....	11 07 06

<b>Briviesca</b>	
Guardia Civil .....	59 00 34
Cruz Roja .....	59 08 28

<b>Belorado</b>	
Guardia Civil .....	58 00 46
Cruz Roja .....	58 01 89

<b>Villarcayo</b>	
Guardia Civil .....	10 00 17
Cruz Roja .....	10 01 18

<b>Salas de los Infantes</b>	
Guardia Civil .....	38 00 10
Ambulancia Municipal ..	38 00 21
Serv. Prev. y Salv. ....	38 09 89
	38 00 21

<b>Villadiego</b>	
Guardia Civil .....	36 00 04
Ambu. e Incendios .....	36 00 04
	y 36 00 01

<b>Espinosa de los Monteros</b>	
Guardia Civil .....	12 00 05
Cruz Roja .....	12 03 93

<b>Melgar de Fernamental</b>	
Guardia Civil .....	37 20 18
Ambulancia. (Particular) ..	37 20 18

<b>Valle de Mena</b>	
Cruz Roja .....	12 62 92

Monumentos de Burgos

Horario de visita  
Catedral.— Todos los días, 10,00-13,30 y 16,00-18,30.— 150 pts. y 100 grupos de 10.

**Iglesia de San Nicolás.**— Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

**Iglesia de San Esteban.**— Llamado a la casa parroquial: 20 70 95.

**Museo de pintura «Marceliano Santa María».**— Lunes, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00.— Domingos, 10,00-14,00.— 25 pts. Gratis colegios y estudiantes con profesores.

**Museo Arqueológico «Casa de Miranda».**— Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 17,00-19,00. Domingo, 10,00-13,00.— Extranjeros, 200 pts. Españoles, gratis con el D.N.I.

**Monasterio de las Huelgas.**— Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-14,00 y 16,00-18,00. Festivos, 11,00-14,00.— 200 Ptas. persona; 150 Ptas. grupos; 50 Ptas. colegios y jubilados.

**Cartuja de Miraflores.**— Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-19,00.

**Iglesia de Santa Agueda.**— Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Gil.**— Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Lorenzo.**— Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Lesmes.**— Abierta horas de culto.

**Monasterio de San Pedro de Cardeña.**— 100 pts.; 75 pts., grupos de 30 niños; colegios, 50 pts.

**Monasterio de Santo Domingo de Silos.**— Laborables, 10,00-13,00 y 16,15-18,45. Festivos, 12,15-13,00 y 16,15-18,45.— 75 pesetas. Grupos de 30 y estudiantes, 50 pts. Grupos de colegios y tercera edad, 25 pesetas. Misas y visperas cantadas en gregoriano. Laborables, 9,00 y 19,30. Festivos, 11,00.

Misas para hoy

S. I. Catedral: 19,30. San Lesmes Abad: 19 y 20 San Lorenzo: 19 y 20. San Cosme y San Damián: 19,30. San Gil: 19,30. Santa Agueda: 19,30. San Pedro y San Felices: 20. San Pedro de la Fuente: 20. San José Obrero: 20. San Juan Bautista (calle Parroquia, s/n): 10,30. La Anunciación: 19,30 y 20. Nuestra Señora de Fátima (Barriada Juan XXIII, s/n): 20. Nuestra Señora la Real y Antigua (Vitoria s/n): 19,30. San Antonio Abad (Huelgas): 19,30. El Salvador: 19. San Julián: 20. San Martín de Porres: 19,30 y 20. Santo Domingo de Guzmán: 20. Sagrada Familia: 19,30. San José (Barrio del Pilar): 20. San Nicolás: 19,30 y 20. Divina Pastora: 20. Merced: 19. 20 y 21. Carmen: 19,30 y 20. Residencia Sacerdotal: 19,30. La Santa Cruz: 19,30. San Pablo: 20. Espíritu Santo: 19,30. horas.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad  
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.

Presidente y Gerente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Redactores Jefes: Juan José Calleja López Jaime Valdiviuelso Carcedo.

Redacción.— Roberto Granja Albarellos. Intnal. y Monográficos  
Alfonso Salgado Espinosa. Cultura  
Angel López Ochoa. Deportes  
Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos  
J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia.  
José Luis Saiz Santos. Espectáculos  
Alberto Labarga Bocos. Diseño y Diagramación.  
Lorenzo Matias y Angel Ayala. Fotografía

Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal

Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernandez

Producción: Javier Gutiérrez González

Dpto. Distribución y Ventas: Jesús López Pérez.

Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703. Apartado de Correos, 46.- C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona. Publicidad ☎ 507752.

## El hormiguero

Alarico

### ● Carcajadas tardías

Nueve son las lenguas oficiales de la Comunidad Económica Europea, y en ellas se editan todos los documentos generados por los distintos organismos comunitarios. Con todo, y a pesar de que está en marcha un programa de traducción simultánea mediante ordenador, los funcionarios europeos no acaban de solventar un problema, que no es otro que la falta de traductores del danés al portugués. Los eurodiputados portugueses, quizá por esto, son los últimos en reír en la Cámara de Estrasburgo las «gracias» que sus colegas daneses se permiten decir en el estrado, ya que un traductor vierte primero estos parlamentos al francés, para que a continuación sean traducidos al portugués.

### ● Ley seca

Los dos años que se llevan de Ley Seca en la URSS de la «perestroika» han producido una inusitada floración de destilerías clandestinas. Según estadísticas oficiales, en todo el territorio soviético se han desmantelado más de un millón de destilerías de este tipo, de las que han salido más de cuatro millones de «Samagon», licor artesanal con el que los rusos suplen la ausencia del tradicional vodka. En cualquier caso, los fabricantes clandestinos de bebidas alcohólicas están demostrando una pericia inusual y los «potingues» caseros se hacen con las materias primas más insospechadas, como pueda ser la pasta dentífrica, el agua de colonia o cualquier loción perfumada.

### ● Neologismos y SIDA

El comisariado general de la lengua francesa ha decidido recientemente admitir una nueva palabra para designar a aquellas personas que sufren el rigor del SIDA. Estos enfermos se reconocen a partir de este momento en el país vecino como «Les Sideen», lo que podría traducirse como los «sideanos». Para el rotativo «Liberation» la acuñación de este nuevo término viene a cubrir un importante vacío, ahora que «la peste del siglo XX» afecta a porcentajes significativos de ciudadanos, mientras que para los propios afectados el término no carece de connotaciones negativas. El término, según aclara el diario, fue adoptado después de que una agencia consultara con un panel de lingüistas entre los que se contaban los más destacados de Francia.

## Lo que se filtra

### «Ya»: Otra RENFE

Año tras año, RENFE acaba sus ejercicios con pérdidas cuantiosas. La correspondiente a 1987 supera los 190.000 millones de pesetas, que es una cifra impresionante en sí misma, si bien aporta una ligera mejora en relación con la de 1986. Una empresa que registra sistemáticamente un déficit tan abultado, aún siendo pública, indica que algo esencial no funciona en un servicio de la mayor importancia para toda la sociedad. La envergadura del déficit, y de las propias cifras de ingresos y gastos, es tal que no cabe realizar un análisis racional en términos económico-financieros. Hay que cuestionarse la eficacia de una gestión que conduce inexorablemente a un desequilibrio en las cuentas de tanta magnitud. El problema es tan grave que no sólo debe responsabilizarse del mismo a la actual dirección. Seguramente es la propia organización de la empresa, su exagerado tamaño y en definitiva las servidumbres del pasado a las que atiende, lo que la hacen inviable en su formulación actual. El ferrocarril está llamado a ocupar una posición clave en el transporte del futuro. Ya en su día, su implantación constituyó una fuente de progreso.

### «Diario 16»: Estudio de una reforma del Parlamento

Los próximos días 11 y 12 de Enero, el presidente del Congreso, Félix Pons, se reunirá con la Junta de Portavoces para estudiar conjuntamente una reforma del Parlamento que potencie al poder legislativo. Que nuestra institución parlamentaria languidece es una evidencia. Los constituyentes no sólo erraron al diseñar el Senado como una simple Cámara de digestión y repetición —y no como una Cámara de representación territorial—, sino que fueron incapaces de prevenir el que un partido dominara la Cámara Baja con mayoría absoluta. Y así, el ordenamiento constitucional, reforzando las ulteriores disposiciones reglamentarias redactadas en tiempos de UCD (entonces era necesario dar estabilidad al Gobierno en minoría y evitar los riesgos de un excesivo parlamentarismo), han favorecido que sea el poder ejecutivo el que, al contar con mayoría absoluta, imponga no sólo el arbitrio legislativo, sino también el alcance del control que ejercita la oposición. Sea como sea, es preciso impulsar desde todos los frentes este intento de reforzar al poder legislativo.

## El Rey Juan Carlos cumple 50 años Estudios en España (II)

Mabel González

Desde muy pequeño el Rey don Juan Carlos dio sobradas muestras de tener una especial facilidad para aprender idiomas. Siendo todavía un niño de corta edad dominaba el francés, que hablaba en el colegio, el español, lengua familiar y que estudiaba con su señorita de compañía Mercedes Solano y el inglés que le enseñaba su institutriz inglesa.

Su preceptor durante aquellos años fue Eugenio Vegas Latapié, un infatigable luchador a favor de la restauración monárquica. Llegó a Suiza en 1942, evadido de España, donde el General Franco le acusaba de conspirar. Doctor en Derecho y gran intelectual, don Juan le encomendó la educación de su hijo, al que impartía clases de español en una primera instancia.

«En otoño de 1943 don Juan me encargó dar clases de español al Príncipe. Lo hablaba con gran dificultad, ya que las niñeras y el servicio que le rodeaban eran italianas o suizas.

### En el colegio de Friburgo

El 14 de Enero de 1946 don Juan Carlos ingresó en la escuela suiza de Villa Saint-Jean, en Friburgo, donde permaneció un año. Esta será la primera gran separación de sus padres. La condesa de Barcelona intentó sobre todo al principio estar en continua comunicación telefónica con su hijo, pero don Juan procuraba evitarlo y le decía: «Espera unos días... Déjalo que se endurezca».

En alguna ocasión el Rey ha manifestado que de niño se ha sentido sólo. Le gustaba leer a Salgari y estaba un poco harto de no poder equivocarse nunca como cualquier niño de su edad: Únicamente he sentido y siento no haber tenido al mismo tiempo que mi vida oficial otra vida corriente. Una vida normal como la de tantos y tantos hombres».

Volviendo a Friburgo, con el tiempo don Juan Carlos se adaptó al internado suizo. Hizo amigos, se integró perfectamente en las clases y le divertían muchos los deportes de nieve. Uno de sus profesores, el padre Ruiz, declaró a Pérez Mateos, autor del libro «La infancia desconocida de un rey»: «Don Juanito llevaba una vida normal en Ville Saint-Jean. Las clases las seguía en lengua francesa, ya que allí se cursaba el Bachillerato francés. Luego, nosotros, en la biblioteca del seminario, le impartíamos clases de Historia de España. En todas las materias que le enseñábamos mostraba gran interés. Nuestras conversaciones durante estas clases extras eran siempre en castellano».

### Estoril, su nuevo hogar

Una vez finalizada la II Guerra Mundial, los Condes

de Barcelona y sus hijos trasladaron su residencia a Portugal. El motivo era que el Príncipe y los infantes se educasen en un país más próximo socioculturalmente y de costumbres más similares a las de su verdadera patria.

Estoril fue la ciudad lusitana escogida para crear el nuevo hogar. Allí se formó el grupo de familias monárquicas que acompañaron a don Juan en el destierro, por lo que don Juan Carlos y sus hermanos tuvieron en todo momento contacto con niños y niñas españoles de su misma edad. Fue una época alegre y despreocupada para ellos. El Príncipe y su hermano junto con los hermanos Eraso y los Gil Robles, entre otros, formaron un equipo de fútbol. Sus padres alquilaron un descampado, donde se pusieron unas porterías y se adecuó el suelo, al que llamaron «El Campito». Allí se disputaban todos los partidos.

«Casi siempre competíamos con los portugueses y la mayor parte de las veces perdíamos —cuenta Antonio Eraso a Pérez Mateos—. Los salesianos eran nuestros mayores adversarios. Tenían un gran campo de fútbol en su colegio y contaban con unos quinientos alumnos, mientras que nosotros sólo éramos ocho o nueve».

A pesar de todo lo pasaban muy bien. Don Juan, que por aquel entonces tenía treinta y pocos años, se mezcló en más de una ocasión con la chiquillería para darle al balón. Otra de las distracciones de los infantes en aquellos años fueron carreras de bicicletas.

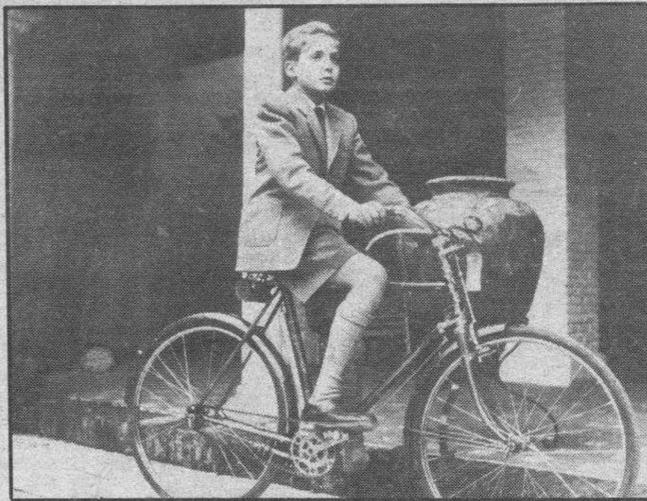
«La pasión de ellos siempre ha sido la mecánica, las motos, las bicicletas, las vespas... —prosigue diciendo Eraso—. Recuerdo que en aquella época le regalaban un Bentley a don Juan, pequeño, para los niños. Aquello fue una pasión. El motor se montó y desmontó en sesenta ocasiones».

### Llega por primera vez a España

Don Juan Carlos prosiguió en Lisboa sus estudios preparatorios hasta que en 1948 tuvo lugar un acontecimiento que a la larga marcaría definitivamente su vida.

Aquel año se celebró una entrevista a bordo del yate «Azor», del General Franco, por la cual éste y don Juan llegaron a un acuerdo para que el Príncipe don Juan Carlos, que a la sazón contaba nueve años de edad, es decir, con la justa para comenzar sus estudios de Bachillerato, pudiera educarse en España.

El primer resultado práctico de la entrevista fue la llegada a Madrid pocos meses después del Príncipe don Juan Carlos, que fijó su residencia en la finca «Las Jarillas», perteneciente a don Alfonso Urquijo, situada a 19 kilómetros de Madrid. Allí compartió horas de estudio y juego con ocho niños de su



Don Juan Carlos fue siempre un muchacho simpático a quien gustaba de hacer deporte en sus más diversas formas. En la imagen le vemos montando en bicicleta posando para los gráficos.

misma edad, cuidadosamente elegidos entre las familias aristócratas de confianza de don Juan. Estos compañeros fueron: Carlos de Borbón, duque de Calabria; Agustín Carvajal y Fernández de Córdoba; Jaime Carvajal y Urquijo, marqués de Isasi; Juan José Macaya y Aguinaga; Alfredo Gómez-Torres; Fernando Falcó, marqués de Cubas y Alfonso Álvarez de Toledo y Urquijo, Vizconde de la Armoría.

Cuando tan sólo habían transcurrido 15 días de su primera llegada a Madrid, el Príncipe recibió el aviso de que el General Franco quería entrevistarse con él. Iba a ser el primer contacto entre el hombre que regía los destinos de España y el que previsiblemente sería su sucesor.

Lo más seguro es que las referencias que don Juan Carlos tuviera del Caudillo no fueran buenas. Su padre era el heredero de la Corona y de alguna forma Franco le usurpaba el derecho a la jefatura del Estado. Quizá fue entonces cuando se dio cuenta por primera vez de que su presencia podía servir como suavizante en las relaciones de ambos hombres y como nexo de unión entre la Dictadura y la Monarquía. A pesar de su juventud era consciente de que podía llegar a ser rey.

Acompañado por el duque de Sotomayor, don Juan Carlos se dirigió al Palacio del Pardo. El Príncipe tan sólo tenía diez años y aquella entrevista fue difícil tanto para Franco como para él: la típica entre un hombre maduro y un niño, agravada todavía por el hecho de que no se conocían y porque se encontraban ambos cohibidos por el protocolo. Franco se puso todo lo simpático que pudo y habló de Alfonso XIII, de don Juan, de los estudios, de todo un poco y al final le regaló al Príncipe una escopeta de caza.

El lacónico comentario de don Juan Carlos al salir del Pardo resume todas sus impresiones en aquel primer encuentro:

«Pues este señor parece muy simpático y la señora también, aunque algo menos».

El curso en Las Jarillas se inició en Noviembre de 1948, pero el colegio sólo permaneció hasta Junio situado físicamente en dicha finca. Tras

aprobar los exámenes de Bachillerato pertenecientes a Ingreso y al Primer curso, el Príncipe regresó a Estoril para pasar el verano con sus padres.

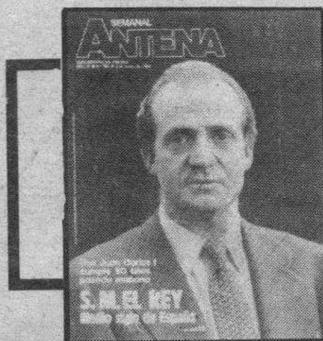
Posteriormente, problemas de índole política impidieron que en el curso siguiente se actuara de modo similar, teniéndose que formar el grupo de estudio en Estoril, con un sistema de turno rotatorio por el cual todos sus compañeros pasaban distintas temporadas al lado de don Juan Carlos, evitando así que perdiera contacto con la nueva vida que para él había comenzado.

### Sin ningún privilegio

El grupo «Las Jarillas» nunca se deshizo, a instancias del marqués de Montellano, que pensó que la educación de don Juan Carlos tenía que llevarse a cabo en España. Y finalmente así ocurrió. Don Juan y Franco llegaron a un acuerdo y el colegio trasladó sus aulas al palacio de Miramar, propiedad ya en aquel entonces de la Familia Real.

El alumnado aumentó a dieciséis muchachos divididos en dos clases, una de mayores, en la que se encontraba don Juan Carlos y otra de pequeños, a la que asistía el infante don Alfonso. Don José Garrido, el director de «Las Jarillas», se encargó igualmente de dirigir los estudios del grupo en San Sebastián, actuando como preceptores Juan Rodríguez Aranda, profesor de Literatura; el padre Zulueta, director espiritual y profesor de Religión; Ángel López Amo, profesor de Historia y Aurora Gómez, encargada de que todo en el palacio funcionara como debiese.

En Miramar transcurrió la adolescencia del Rey hasta que en 1954, realizó los últimos exámenes de Bachillerato Superior. A lo largo de toda su etapa escolar nunca fue objeto de privilegio, ni por parte de los profesores, ni por parte de los alumnos. Fue siempre uno más. «Juanito, para los amigos». Su padre lo había dejado muy claro desde un principio: «No debe hacerse concesión alguna en relación con los otros muchachos. Si tiene una pelea con cualquiera, el otro debe devolverle los puñetazos de igual a igual».



MAÑANA, DOMINGO, CON DIARIO DE BURGOS

ANTENA SEMANAL Y TIEMPO LIBRE. Dos revistas en una

● S.M. EL REY, medio siglo de España. El próximo 5 de Enero cumple 50 años ● PREDICCIONES PARA EL AÑO ● Etc.

Mañana, domingo.— Con tu diario y a su mismo precio